# Service manual

### Master controller

SIGMA AIR MANAGER 8/8 ≥ 1.10

Number: 9\_5719 04 E

Manufacturer:



1	Rega	rding this	document	
	1.1	Using th	e document	1
	1.2	Copyrigh	nt	1
	1.3	Licensed	d brands and trademarks	1
	1.4	Symbols	and markings	1
		1.4.1	Warnings	1
		1.4.2	Other instructions and symbols	2
2	Tech	nical Spec	cification	
_	2.1		controller models	3
	2.2		tion possibilities	3
	2.3		nd outputs	3
	2.4	-	al data	4
	2.5		~ data	4
	2.0		Industrial computer	4
			Interfaces	5
	2.6		9	5
	2.7		e transducer	5
	2.8		cabinet	7
	2.9		expander (PBE)	8
	2.9	FIUIDUS	expander (FDE)	0
3	Safet	y and Res	sponsibility	
	3.1	Basic ins	structions	9
	3.2	Specified	d use	9
	3.3	Imprope	r use	9
	3.4	User's re	esponsibilities	9
		3.4.1	Observe statutory and universally accepted regulations	9
		3.4.2		10
	3.5	•		10
			, ,	10
		3.5.2	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	11
	3.6	Warranty	y	11
4	Desid	n and Fu	nction	
	4.1	•		12
	4.2			12
				13
				13
				14
				15
	4.3		•	15
				15
				15
	4.4			18
		•		18
			·	18
			·	18
				18
				18
				18
			•	19
_				
5			d Operating Conditions	
	5.1		- 0-	20 20
	E 2	Inctallat:	on conditions	111



6	Instal	lation	
	6.1	Installa	tion
	6.2	Reporti	ing transport damage
	6.3	Compre	essed air supply during installation
		6.3.1	Station with emergency operating mode
		6.3.2	Stations without emergency operating mode
	6.4	Installir	ng the control cabinet
	6.5	Identify	ring the machines
	6.6	-	cting the pressure transducer
		6.6.1	Mechanical connection
		6.6.2	Power supply
	6.7	Plannin	ng caballing
		6.7.1	Accessories needed for the link via Profibus
		6.7.2	Requirements for a link via a floating relay contact
	6.8	-	cables
	0.0	6.8.1	Building up the Profibus network
		6.8.2	Building up the compressor station via floating relay contacts
	6.9		cting the cables to the master controller
	0.5	6.9.1	Connecting the equipotential bond
		6.9.2	Leading in cables and connecting the screening
		6.9.3	Laying the cables in the control cabinet
		6.9.4	Connecting the cables
	6 10		<u> </u>
	6.11	_	up the machines
			Link via Profibus
	0.40		Linking via floating relay contact
	0.12	Setting	the slave address on the Profibus expander
7	Initial	Start-up	
	7.1	Overvie	ew
	7.2	Configu	uring the master controller
		7.2.1	Switching on the master controller
		7.2.2	Changing the display language
		7.2.3	Selecting menu options
		7.2.4	Entering characters
		7.2.5	Selection lists
		7.2.6	Password level and key lock
		7.2.7	Checking/Setting time and date
		7.2.8	Setting summer / winter
		7.2.9	Country-specific settings
		7.2.10	Setting up the display
	7.3		cting the compressors to the master controller
		7.3.1	Connecting the machines
		7.3.2	Settings for machines with frequency-controlled drive (FC)
		7.3.3	Registering the Profibus expander
		7.3.4	Activating Profibus interface
		7.3.5	Setting the operating hours and maintenance interval counters
	7.4		the required pressure
	7. <del>4</del> 7.5	_	the station parameters
	ı.:	_	·
		7.5.1	Setting the parameters for the required pressure
		7.5.2	Setting network pressure
		7.5.3	Configuring the restart and charging the compressed air network
	7.0	7.5.4	Further settings
	7.6	7.6.1	mming the shift clock



			3	50 50
	7.7		<u> </u>	50
	• • • •			51
				51
				54
	7.8			56
	7.9			56
				57
			, ,	57
				58
			• , , ,	63
	7.10		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	67
				67
			- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	68
				68
_	O		, , ,	
8	Opera		on an and Considering	00
	8.1			69
	8.2			70
			1 7 0 1	70
				71
			•	71
	0.0		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	71
	8.3	-	·	71
	8.4	Calling u	p system information	73
9	Fault	Recogniti	on and Rectification	
	9.1	KAESER	R SERVICE	74
	9.2	Alarm, se	ervice and warning messages	74
		9.2.1	Controller messages	75
		9.2.2	Alarm indications	75
		9.2.3	Service and warning messages	80
		9.2.4	Notes	80
	9.3	B&B mes	ssages (operation & observation)	83
	9.4	System r	messages	83
10	Maint	enance		
10			ance tasks on electrical equipment	84
				84
				84
	10.5			84
			-	85
			·	85
		10.5.5	Dattery changing sequence	00
11	Spare	es, Operat	ting Materials, Service	
	11.1	Note the	Nameplate	87
				87
				87
	11.4	Displayir	ng version and serial number	87
12	Deco	mmissioni	ing, Storage and Transport	
-				88
			•	88
				-
13	Anne	- <del>-</del>		
	13 1	Anchor h	poles for the control cabinet	89



13.2	Machine	e assignment	90
13.3	Profibus	expander	91
13.4	Master 6	controller settings	91
	13.4.1	Profibus expander	91
	13.4.2	Summer/winter changeover	93
	13.4.3	Interface settings	93
	13.4.4	Pressure regulation settings	94
	13.4.5	Linking the machines	96
	13.4.6	FC characteristic	104
	13.4.7	Operating hours and maintenance intervals	105
	13.4.8	Further inputs	109
	13.4.9	Further outputs	113
	13.4.10	Settings for SMS	118
13.5	Technic	ian's settings	119
13.6	Null mo	dem pin connections	120
13.7	Master 6	controller messages	120
	13.7.1	Operational Messages	120
	13.7.2	Defined messages	122
		Definable messages (alarms)	124
	13.7.4	Definable messages (service / warning)	125
13.8	Machine	e settings	125
	13.8.1	Safety pressure switch settings	125
	13.8.2	Pressure range for manual operation	127
	13.8.3	System offset for manual mode	129
13.9	Example	es and suggested settings	129
	13.9.1	Example of switching point setting	129
	13.9.2	Linking two small and two large machines	131
	13.9.3	Linking 8 equally-sized machines	131
	13.9.4	Linking 2 equally-sized machines and an FC machine	132
	13.9.5	Connection of 5 machines in total, one of which as reserve	133
	13.9.6	Example of a FC characteristic	134
13.10	Installat	ion accessories	135
13.11	Exchang	ging the battery	138
13.12	Electrica	al Diagram	138
13.13	Menu o	otion Settings – Overview	170

## List of Illustrations



Fig. 1	Control cabinet for models 4/4 and 8/4	7
Fig. 2	Control cabinet for models 8/8 and 16/8	7
Fig. 3	Control panel model 16/8	12
Fig. 4	Display arrangement	14
Fig. 5	Pressure transducer position	24
Fig. 6	Building up the Profibus network	27
Fig. 7	Stripping back the Profibus cable	28
Fig. 8	Connection of an inline Profibus plug	28
Fig. 9	Connection of an end of line Profibus plug	29
Fig. 10	Configuration of the network with floating relay contacts	29
Fig. 11	Wire jumper removal	30
Fig. 12	Cable glands with and without ferrite suppressors	31
Fig. 13	Connecting the screening	31
Fig. 14	Cable screening clamps	32
Fig. 15	Ethernet cable screening	32
Fig. 16	Cable routing in the control cabinet	33
Fig. 17	PBU 4+4	36
Fig. 18	PBU 4T	37
Fig. 19	PBU 8	38
Fig. 20	PBU 32	38
Fig. 21	Buffer battery location	85
Fig. 22	Anchor holes for model 4/4 and 8/4 cabinets	89
Fig. 23	Anchor holes for model 8/8 cabinet	89
Fig. 24	Anchor holes for model 16/8 cabinet	90
Fig. 25	Null modem cable pin connections	120
Fig. 26	Example of linking eight equally-sized machines	132
Fig. 27	Example for linking two equally-sized machines and a EC machine	133

Number: 9\_5719 04 E

## List of Illustrations



Number: 9\_5719 04 E

## **List of Tables**



Tab. 1	The levels of danger and their meaning
Tab. 2	System data
Tab. 3	Connection possibilities
Tab. 4	Inputs and outputs
Tab. 5	Electrical data
Tab. 6	Buffer battery life
Tab. 7	Models I und II pressure transducers
Tab. 8	Models III und vacuum pressure transducers
Tab. 9	Pressure transducers for standard master controllers
Tab. 10	Cabinet dimensions
Tab. 11	Profibus expander models
Tab. 12	Function keys
Tab. 13	Light emitting diodes
Tab. 14	Main menu
Tab. 15	Menu option settings F1
Tab. 16	Menu option messages
Tab. 17	Ambient temperatures
Tab. 18	Installation
Tab. 19	Cable lengths
Tab. 20	Activating addresses
Tab. 21	Activating analog input
Tab. 22	Activation input
Tab. 23	Commissioning
Tab. 24	Control symbol
Tab. 25	Control symbol
Tab. 26	Control symbol
Tab. 20	Control symbol
Tab. 27	
	Machine list symbol
Tab. 29	Display of analog inputs
Tab. 30	Display of analogue values of the PT100 inputs.
Tab. 31	Display of analog output values
Tab. 32	Alarm indications
Tab. 33	Service and warning messages
Tab. 34	Notes
Tab. 35	Spare buffer battery
Tab. 36	Machine assignment
Tab. 37	Profibus expander
Tab. 38	Profibus expander with 8 channels
Tab. 39	Profibus expander with 32 inputs
Tab. 40	Profibus expander with analog inputs and outputs
Tab. 41	Summer/Winter changeover
Tab. 42	Interface settings
Tab. 43	Pressure parameters
Tab. 44	System parameters
Tab. 45	Shift clock settings
Tab. 46	Factory settings for machines 1,2,3 and 4
Tab. 47	Factory settings for machines 5,6,7 and 8
Tab. 48	Factory settings for machines 9, 10, 11 and 12
Tab. 49	Factory settings for machines 13, 14, 15 and 16
Tab. 50	Settings for machines 1,2,3 and 4
Tab. 51	Settings for machines 5,6,7 and 8
Tab. 51	Settings for machines 9, 10, 11 and 12
Tab. 52	Settings for machines 13, 14, 15 and 16
Tab. 54	FC characteristic 1
. ub. ut	

## **List of Tables**



Tab. 55	FC characteristic 2	105
Tab. 56	Operating and maintenance intervals	105
Tab. 57	Machine selection factory setting	109
Tab. 58	Settings for machines 1,2,3,4	109
Tab. 59	Settings for machines 5,6,7,8	110
Tab. 60	Settings for machines 9,10,11,12	
Tab. 61	Settings for machines 13,14,15,16	
Tab. 62	Digital inputs	
Tab. 63	Input value 1	
Tab. 64	Input value 2	111
Tab. 65	Input value 3	
Tab. 66	Input value 4	
Tab. 67	Input value 5	
Tab. 68	Input value 6	
Tab. 69	Input value 7	
Tab. 70	Input value 8	
Tab. 71	Factory setting (Load, Group alarm)	
Tab. 72	Settings for machines 1,2,3,4	
Tab. 73	Settings for machines 5,6,7,8	
Tab. 74	Settings for machines 9,10,11,12	
Tab. 75	Settings for machines 13,14,15,16	
Tab. 76	Digital outputs	
Tab. 77	Analog outputs	
Tab. 78	Short message setting	
Tab. 79	Technician's settings	
Tab. 80	Operational Messages	
Tab. 81	Defined messages	
Tab. 82	Definable messages (alarms)	
Tab. 83	Definable messages (service / warning)	
Tab. 84	Suggestion: safety pressure switch 4/4 and 4/8	
Tab. 85	Suggestion: safety pressure switch 8/8 and 16/8	
Tab. 86	Personal settings: safety pressure switch	
Tab. 87	Suggested settings: pressure range in manual mode	
Tab. 88	Suggested settings: pressure range in manual mode	
Tab. 89	Suggested settings: system offset (manual mode)	
Tab. 90	Example of a compressor station ON/OFF clock program	
Tab. 91	Linking two small and two large machines	
Tab. 92	Linking the machines	
Tab. 93	FC characteristic (example: 6 bar)	
Tab. 94	FC characteristic (example: 7.5 bar)	
Tab. 95	FC characteristic (example: 8.5 bar)	
Tab. 96	Installation accessories for SIGMA AIR CONTROL plus and communication	
Tab. 97	Pressure transducer	
Tab. 98	Pressure transducer accessories	
Tab. 99	Profibus expander models	
Гаb. 100	Profibus fitting accessories	
Гаb. 101	Load/idle module	
Гаb. 102	RC interference suppressor	
Гаb. 103	Changing the battery	
Tob 104	Main manu	170



#### 1.1 Using the document

## 1 Regarding this document

### 1.1 Using the document

This service manual is part of the controller.

An outline of the keys and the menu tree is found in the fold-out of this service manual.

- 1. Keep the service manual available as long as you work with the controller.
- 2. Pass the manual on to the next owner/user of the machine.
- Make sure that every subsequent modification to the controller is also entered in the service manual.

## 1.2 Copyright

This service manual is copyright protected. Queries regarding use or duplication of the documentation should be referred to KAESER. Correct use of information will be fully supported.

### 1.3 Licensed brands and trademarks

All licensed brands and trademarks and brands and trademarks licensed to third parties mentioned in this service manual are subject without restriction to the legislation for the brand and trademark rights concerned and the ownership rights of the licensed owner in each case. The mere mention of a trademark alone does not allow the conclusion to be drawn that a trademark is not protected by the rights of a third party.

## 1.4 Symbols and markings

### 1.4.1 Warnings

Warning notices indicate three levels of danger signified by the signal word.

- DANGER
- WARNING
- CAUTION



#### DANGER!

These show the kind of danger and its source.

The possible consequences of ignoring a warning are shown here.

The signal word "DANGER" indicates that death or severe injury can result from ignoring the warning.

- ➤ The measures required to protect yourself from danger are shown here.
- 2. Always read and comply with warning instructions.

Signal word	Meaning	Consequences of non-observance
DANGER	Warns of an imminent threat of danger	Death or serious injury may result
WARNING	Warns of possible danger	Death or serious injury are possible



### Regarding this document

### Symbols and markings

Signal word	Meaning	Consequences of non-observance
CAUTION	Warns of a possibly dangerous situation	Light injuries or material damage are possible

Tab. 1 The levels of danger and their meaning

#### 1.4.2 Other instructions and symbols

This symbol refers to particularly important information.

Material Here you will find details on special tools, operating materials or spare parts.

Precondition Here you will find conditional requirements necessary to carry out the task.

Here conditions relevant to safety are named that will help you to avoid dangerous situations.

➤ This symbol is is placed by lists of actions comprising one stage of a task. In lists of actions with several stages the sequence of actions is numbered.

Information referring to potential problems are identified by a question mark.

The cause is named in the help text ...

➤ ... and a remedy given.



This symbol refers to important information or measures concerning environmental protection.

Number: 9\_5719 04 E

Further information Here, your attention is drawn to further topics.



#### 2.1 Master controller models

## 2 Technical Specification

### 2.1 Master controller models

The first number in the model name shows the number of machines that can be linked to the master controller concerned. The second number stands for the number of machines without SIGMA CONTROL that can be directly linked.



The master controllers dealt with in this manual are called SIGMA AIR MANAGER and SAM for short.

The following SIGMA AIR MANAGER models are available:

- **4/4**
- **8/4**
- **8/8**
- 16/8
- ➤ Please enter the system data of your SIGMA AIR MANAGER here:

System data			
Material number			
serial number			
Software			
Operating system			

Tab. 2 System data



Call up the software version and serial number as follows:

Menu <Settings«F1»System«F1»System information«F6» >

## 2.2 Connection possibilities

Maximum number of machines controlled:

Model	4/4	8/4	8/8	16/8
SIGMA CONTROL	4	8	8	16
I/O via Profibus expander	4	8	8	16
I/O directly to the master controller	4	4	8	8

Tab. 3 Connection possibilities

## 2.3 Inputs and outputs



- In principle, every input and output is freely assignable.
- The number of inputs and outputs can be increased using Profibus expanders (see chapter 2.9)
- Details on assignable and assigned inputs and outputs can be found in the circuit diagrams in the attachment.

### 2.4 Electrical data

Model	4/4	8/4	8/8	16/8
Digital inputs (DI) for floating relay signals	4	4	24	48
Floating relay digital outputs (DO) (as changeover contact, 230 V, 3 A)	5	5	24	32
Analog inputs (AI) 0(4)-20 mA	1	1	2	4
Analog inputs (AI) PT100	0	0	2	4
Analog outputs (AO) (0-20 mA, load max. 300 $\Omega$ )	1	1	1	2

Tab. 4 Inputs and outputs

### 2.4 Electrical data

Model	4/4	8/4	8/8	16/8
Mains voltage/phase/network frequency [V//Hz]	100–240/1/50–60			
Rated current [A]	0.7–0.35 1.22–0.66			-0.66
User's fusing [A]	10–16			
Power cable core cross-section [mm²]	3x1.5			
Equipotential bond connection [mm²]	1x16			
Enclosure protection	IP54 to IEC 529			
Buffer battery [V] / [Ah]			/1.8	

Tab. 5 Electrical data

### **Battery life**

Model	4/4	8/4	8/8	16/8
Life [in years] without power supply	3	3	3	3
Life [in years] with power supply	10	10	10	10

Tab. 6 Buffer battery life

### 2.5 Hardware

## 2.5.1 Industrial computer

- Industrial computer with Pentium® class processor
- Analog inputs and outputs (0-20 mA)
- 230/115 V relay outputs (floating contacts)
- 24 V common negative rail digital inputs
- Internal under-voltage monitoring of 24 V supply
- Internal temperature monitoring
- Buffer battery for RAM and real-time clock

### 2.6 Software

### 2.5.2 Interfaces

The SIGMA AIR MANAGER has the following interfaces:

- RS 232 for SIGMA AIR CONTROL visualization and interface converter
- Profibus DP Master (187.5 kbit/s) for KAESER PBE and SIGMA CONTROL
- Ethernet for visualization and central control systems
- PCMCIA slot for KAESER storage module, KAESER modem and updates

#### 2.5.2.1 RS 232

- no potential isolation
- max. 38.4 kbit/s
- 9-pin sub-D connection (master controller: pin and socket)
- 4-40 UNC screw locking
- Mating connector (screened housing)
- Screened connector cable
- See attachment for pin assignments

#### 2.5.2.2 Ethernet

- 10 Base T (Industrial Twisted Pair)
- Potential isolation
- max. 10 kbit/s
- 8-pin RJ-45 connection (master controller plug and socket)

### 2.6 Software

- RMOS real-time operating system
- Controller software
- Visualization software
- Data base

### 2.7 Pressure transducer

### Models I und II pressure transducers

Model	I	II
Measurement range [bar]	0–1	0-6/10/16/20/32
Overload limit [bar]	3.5	double final pressure
Deviation of characteristic from final value Limit setting [%]	≤ 0.5	≤ 0.5 (0.25 typical)
Air connection. male thread	G 1/2 B DIN 16288 Stainless steel	G 1/4 A DIN 3852 Stainless steel Viton seals
Rated temperature range [°C]	-20+80	<b>−25+85</b>
Rated temperature range [K]	253353	248358



### 2.7 Pressure transducer

Model	I	II
Mean temperature range [°C]	-30+100	<b>-40+100</b>
Mean temperature range [K]	243373	233373
Storage temperature range [°C]	-40+100	<b>-40+100</b>
Storage temperature range [K]	233373	233373
Temperature influence / 10 K at zero [%]	± 0.2	± 0.15
Temperature influence / 10 K over the range [%]	± 0.2	± 0.15
Output signal (two-wire technique) [mA]	4–20	4–20
Power supply connection (plug to EN 175301-803)	PG 11	PG 9
Enclosure	stainless steel	stainless steel
Enclosure protection	IP 65	IP 65
Tightening torque [Nm]	17–20	17–20

Tab. 7 Models I und II pressure transducers

### Pressure transducer model III and vacuum

Model	III	Vacuum pumps
Measurement range [bar]	0–16	_
Measurement range. absolute [bar]	_	0–1
Overload limit [bar]	32	3
Deviation of characteristic from final value Limit setting [%]	≤ 1 (0.5 typical)	≤ 1 (0.5 typical)
Air connection. male thread	G 1/2 A	G 1/2 A
Air connection. male thread	G 1/8 A	G 1/8 A
Rated temperature range [°C]	-25+80	<i>–</i> 25+85
Rated temperature range [K]	248358	248358
Mean temperature range [°C]	-30+100	-30+100
Mean temperature range [K]	243373	243373
Storage temperature range [°C]	-40+100	<b>-40+100</b>
Storage temperature range [K]	233373	233373
Temperature influence / 10 K at zero [%]	± 0.4	± 0.4
Temperature influence / 10 K over the range [%]	± 0.4	± 0.4
Output signal (two-wire technique) [mA]	4–20	4–20
Power supply connection (plug to EN 175301-803)	PG 9	PG9
Enclosure	brass	brass
Enclosure protection	IP 65	IP 65
Tightening torque [Nm]	17–20	17–20

Tab. 8 Models III und vacuum pressure transducers

### 2.8 Control cabinet

### Assignment of pressure transducer to the master controller

Model	4/4	8/4	8/8	16/8
II		x	x	x
III	x			

Tab. 9 Pressure transducers for standard master controllers

### 2.8 Control cabinet

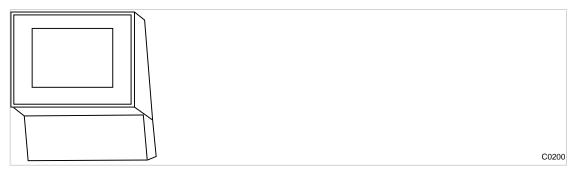


Fig. 1 Control cabinet for models 4/4 and 8/4

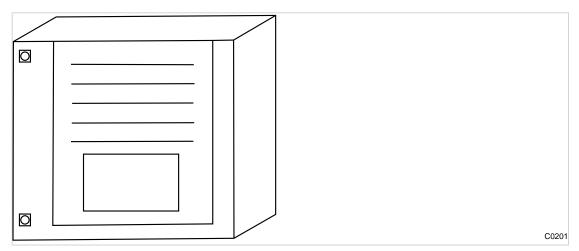


Fig. 2 Control cabinet for models 8/8 and 16/8

Model	4/4	8/4	8/8	16/8
Material	1)	1)	1)	1)
Width [mm]	380	380	500	800
Height [mm]	527	527	700	1200
Depth [mm]	220	220	250	300
Weight [kg]	15	15	40	150

<sup>1)</sup> Sheet metal, painted RAL 7035 light-grey

Tab. 10 Cabinet dimensions

### 2.9 Profibus expander (PBE)

### 2.9 Profibus expander (PBE)

Profibus expanders can be used if:

- there are not enough inputs available in the master controller for messages from the machine,
- cables exceed permissible lengths.

Only Profibus expanders from KAESER and any combinations thereof that are listed below may be used:

Model Profibus Expander (PBE)	PBU 8	PBU 8 K	PBU 8 R	PBU 32	PBU 4+4	PBU 4T
Digital inputs/outputs (DI/DO)	8	8	8	32/0	_	_
Integrated output coupling relay	_	_	4	_	_	_
Analog inputs and outputs (AI/AO 0–20 mA)	_	_	_	_	4/4	_
Analog inputs (AI PT100)		_	_	_	_	4
Maximum number of linked Profibus expanders		8	8	2	2	2
Maximum number of inputs and outputs created by linking several PBEs	64 DI / DO		64 DI	8 AI 8 AO	8 AI	

#### Tab. 11 Profibus expander models

All Profibus expanders are equipped with their own housing (exception: PBU 8 K) with integrated power unit and require a power supply (115/230V). They have to be registered on the master controller (see chapter 7.3.3).

### Profibus expander (PBE) uses

#### ■ PBE 8:

 Additional connection of up to eight digital inputs or outputs for further signals, for example, from air treatment components, signal sensors or output signals from user's components.

#### ■ PBE 8 K:

 As for PBE 8, however, without housing. It can be integrated in machines or refrigeration dryers.

#### ■ PBE 8 R:

 Typical application: LOAD/IDLE signal via coupling relay, "motor running" feedback signal via digital inputs. Only one PBE with a cable connection (bus cable) to the master controller is required for control of up to four conventional compressors (in one room).

#### PBE 32:

 Additional connection of up to 32 digital inputs for further signals to the master controller, for example from air treatment components, conventional compressors, other sensors.

#### ■ PBE 4 + 4:

The additional connection of up to four analog inputs and outputs, for example system pressure to the master controller, forwarding of the required pressure to user's components.

#### ■ PBU 4T:

 Additional connection of up to 4 analog, two, three or four-line PT100 inputs, e.g. for sensing room temperature, cooling water temperature or the temperatures of other user's devices.

Number: 9\_5719 04 E



#### 3.1 Basic instructions

## 3 Safety and Responsibility

### 3.1 Basic instructions



#### **DANGER**

Disregard of these instructions can result in serious injury.

To operate the master controller safely, read the service manual carefully and take notice of its contents.

The master controller is manufactured to the latest engineering standards and acknowledged safety regulations. Nevertheless, dangers can arise through its operation:

- danger to life and limb of the operator or third parties,
- Impairment of the master controller and other property.
- ➤ Therefore, observe the following:
  - Use the controller only if it is in a technically perfect condition and only for the purpose for which it is intended; observe all safety measures and the instructions in the service manual.
  - In particular, immediately rectify (have rectified) any faults that could be detrimental to safety.

### 3.2 Specified use



Specified use also includes compliance with the instructions in this manual.

The master controller is intended exclusively for the operation of compressors, blowers and vacuum systems in industrial fields and may only be operated within its associated control cabinet.

Any other use is considered incorrect.

The manufacturer is not liable for any damages that may result there from. The user alone is liable for any risks incurred.

➤ Adhere to the specified use given in this manual.

## 3.3 Improper use



Specified use also includes compliance with the instructions in this manual.

Converting or changing the master controller constitutes improper use. The manufacturer's warranty is made invalid in such cases.

- 1. Adhere to the specifications in the service manual.
- 2. Do not allow conversions or changes.

## 3.4 User's responsibilities

### 3.4.1 Observe statutory and universally accepted regulations

These are, for example, nationally applied European directives and/or valid national legislation, safety and accident prevention regulations.

#### 3.5 Dangers

Observe relevant statutory and accepted regulations during installation, operation and maintenance of the equipment.

### 3.4.2 Defining personnel

Suitable personnel are experts who, by virtue of their training, knowledge and experience as well as their knowledge of relevant regulations can assess the work to be done and recognize the possible dangers involved.

Authorised operators possess the following qualifications:

- are of legal age,
- are conversant with and adhere to the safety instructions and sections of the service manual relevant to operation,
- have received adequate training and authorisation to operate electrical and compressed air devices.

Authorized installation and maintenance personnel have the following qualifications:

- are of legal age,
- have read, are conversant with and adhere to the safety instructions and sections of the service manual applicable to installation and maintenance,
- are fully conversant with the safety concepts and regulations of electrical and compressed air engineering,
- are able to recognise the possible dangers of electrical and compressed air devices and take appropriate measures to safeguard persons and property,
- they have received adequate training in and authorization for the safe installation and maintenance of this master controller.
- ➤ Ensure that personnel entrusted with operation, installation and maintenance are qualified and authorized to carry out their tasks.

## 3.5 Dangers

The general safety instructions in this chapter describe possible dangers and how to deal with them. Special safety instructions are found in this service manual at the beginning of each chapter or directly before a task instruction.

➤ Take full heed of all safety instructions.

### 3.5.1 Safely dealing with sources of danger

#### **Electricity**

- > Disconnect the machine from all power supply phases.
- > Switch off any external power sources.
- External voltage is still present on the marked terminals (orange or labelled) in the master controller when the power supply is switched off.
  - Check and ensure that no power is present.





#### 3.6 Warranty

- Before switching on again make sure that
  - no maintenance personnel are working,
  - all panels are in place,
  - all access doors are closed.
- ➤ Allow only qualified electricians or trained personnel under the supervision of a qualified electrician to carry out work on electrical equipment according to electrical engineering regulations.
- ➤ Observe all accepted safety regulations and national legislation applicable to all work carried out on the master controller.
- Use fuses corresponding to machine power.
- Make electrical connections only with power removed and check regularly for tightness and condition.
- Only use only electrical cables that are suitable and approved for the surroundings and electrical loads applied.
- Before every start-up by the user of machines that are linked to the master controller, make sure there is adequate protection against electric shock from direct or indirect contact and check regularly.

### 3.5.2 Using the master controller safely

Pay attention to the following points to avoid damage to the master controller:

- ➤ Do not remove any plugs on the master controller while the compressed air system is in operation.
- Operate the master controller only when all supplies are connected.
- Do not short circuit the supply pins of the Profibus interface.
- $\overset{\circ}{\prod}$

A short circuit can cause irreversible damage to the Profibus interface.

- ➤ Never modify, bypass or disable safety devices.
- ➤ Do not remove or obliterate labels and notices.
- ➤ Use only spare parts that have been approved by the manufacturer for this master controller.

## 3.6 Warranty

This service manual contains no independent warranty commitment. Our general terms and conditions of business apply with regard to warranty.

A condition of our warranty is the specified use of the master controller under observation of the specific operating conditions.

Due to the large number of possible applications, it is incumbent on the user to determine whether the master controller can be used for any specific application.

Furthermore, we accept no warranty obligation for:

- the use of unsuitable parts or operating materials,
- unauthorised modifications,
- incorrect maintenance,
- incorrect repair.

Correct maintenance and repair means the use of genuine Kaeser spare parts.

➤ Obtain confirmation from KAESER that your specific operating conditions are suitable.

#### 4.1 Overview

## 4 Design and Function

### 4.1 Overview

The SIGMA AIR MANAGER master controller is designed for the control of compressor stations with several compressors. The master controller reacts flexibly to fluctuating compressed air demand, so reducing energy consumption. In addition, it allows the use of various monitoring functions.

The master controller consists of the following components:

- The central pressure transducer measures the pressure in the air main and passes the value on to the arithmetical unit.
- The arithmetical unit decides according to default parameters, which machines are switched to load to keep the pressure in the air main constant. It also makes possible evaluation, visualization and archiving of the data.
- The display and control panel gives information on actual pressure and other parameters and offers various possibilities for individual settings.
- The SIGMA AIR CONTROL *basic* software makes possible the visualization of important data on an external PC.
- The optional software SIGMA AIR CONTROL plus makes possible an evaluation and storage of the data on an external PC.
- The short message (SMS) option offers the possibility of sending alarm and service messages.
- The optional send/receive protocol allows the master controller to be linked to a user's central control system via Ethernet.
- Network section control allows the control of a network that is divided into two sections.

Both compressors with SIGMA CONTROL and those with conventional controllers can be linked to the master controller.

## 4.2 Control panel

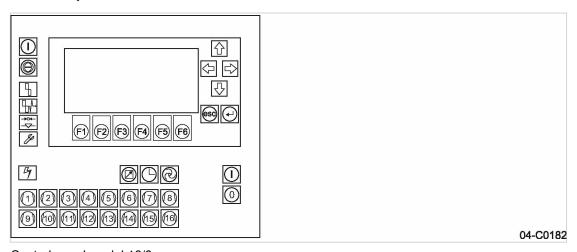


Fig. 3 Control panel model 16/8



### 4.2 Control panel

### 4.2.1 Keys

Symbol	Key	Function
	«Arrow keys»	Move the cursor (depending on operational situation either field-wise or entry-wise to the left, right, up or down).
esc	«escape»	Jump back to the next higher menu level. Exit edit mode without saving the edited parameter.
	«Enter»	Exit edit mode saving the edited parameter.
	«ON»	Switch on the compressor station.
0	«OFF»	Switch off the compressor station (no compressed air demanded).
	«Automatic mode»	Switch the station between manual and automatic mode.
	«Shift clock»	Switch the clock on or off
	«Remote »	Switch the station on or off from a control centre.
1)[16]	«Machine selection»	Delete from or add individual machines to the selection.
F1 F6	«Function keys»	Select displayed functions.
	«Acknowledgement»	Confirm messages and reset the event memory (if permissible).
i	«Information»	Display help and explanatory text.

Tab. 12 Function keys

## 4.2.2 Table of light emitting diodes

Symbol	Name	Meaning
€	Compressor station ON	The compressor station is switched on.
<b>◎</b>	Automatic mode	The station runs in automatic mode.
€	Shift clock operation	The station is controlled by the shift clock.



### 4.2 Control panel

Symbol	Name	Meaning
<b>≥</b>	Remote mode	The station can be controlled by a control centre.
10 16	Machine selection	This machine is selected (is available to the master controller).
> ○	Alarm	Flashing: fault on a station component. Illuminated: the alarm has been acknowledged, but the fault has not yet been removed.
₹	Communication alarm	Communication via a data interface is interrupted Fault between the master controller and compressor or between the master controller and another controller.
⇒ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Pressure low	Network pressure has fallen below the setpoint.
≥© &	Maintenance and warning indicator	Flashing: Maintenance work necessary.  Illuminated: Maintenance indication acknowledged, but maintenance not yet carried out.
<b>³</b> °G	Controller power ON	Power supply to the master controller is present.
<b>i</b>	Help key	Additional information on the actual program function is available.

Tab. 13 Light emitting diodes

### 4.2.3 Display

The display is arranged as follows:

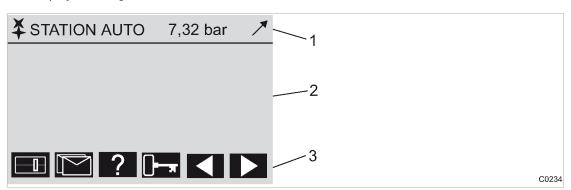


Fig. 4 Display arrangement

- 1 Header
- 2 Main field: machine status / message texts / settings
- 3 Menu selection footer (example)

The following information is displayed from left to right in the header 1:

- System running: represented by a rotating symbol.
- Mode: station in automatic mode, manual mode or shut down.
- Pressure indication: shows the momentary network pressure.
- Tendency: the arrow shows whether pressure is rising, is constant, or falling.



### 4 Design and Function

#### 4.3 List of menus

Main display area 2: depending on operational state and setup, various events and settings are shown.

Footer 3: the functions and menu options that can be called up with the keys «F1» to «F6» are shown.

### 4.2.4 Password protection

Access to the master controller is controlled by four levels of authority that are protected by password. When the master controller is switched on, the lowest level of access (Level 0) is activated. In Level 0 parameters can be displayed and some of these can be edited.



The password sets itself back to Level 0 if no entries are made over a period of 5 minutes.

The level of authority required will be quoted in this manual for every function.

### 4.3 List of menus



An overview of the main menu is provided at the end of this manual.

### 4.3.1 Main menu level

Normally, the main menu with current information on the compressed air system is displayed. These are distributed over numerous display frames that can be scrolled with the «F5» and «F6» keys.

- Large type-size display of pressure
- Pressure/time diagram
- Overall FAD
- Machine overview
- Operating data
- Maximal, mean and minimal working pressure

See chapter 8.1 for further information on these displays.

### 4.3.2 Menu tree

Use the «F1» to «F4» keys to select the following menu options:

Navigation (menu)	Symbol	Sub-menu options	Chapter
«F1»: Settings		■ «F1»: System	7.2
		■ «F2»: Control	7.4
		■ «F3»: Compressor	7.3
		■ «F4»: Compressed air system	7.5
		■ «F5»: Shift clock	7.6
		■ «F6»: Periphery	7.7



### 4.3 List of menus

Navigation (menu)	Symbol	Sub-menu options	Chapter
«F2»: Messages function key		■ «F1»: Alarm, service and warning messages	9.2
		■ «F2»: Operational Messages	8.2.1
		■ «F3»: SMS status	8.2.2
		■ «F4»: SAC <i>plus</i> status	8.2.3
		■ «F5»: System status	8.2.4
		■ «F6»: Memory access	8.2.4
«F3»: Choice of language	?	■ «F1»+«F6»: Choice of language	7.2.2
		■ «F3»: Notes	
«F4»: Password		■ «F1»: Logout	7.2.6.1
		■ «F2»: Password list	7.2.6.2
		■ «F3»: Key lock	7.2.6.3
		■ «F4»: Password allocation	7.2.6.4

Tab. 14 Main menu

### Menu options for F1 (Settings)

Menu option	Sub-menu options				
«F1»: System	«F1»: General	■ «F1»: Date and time			
	settings	■ «F2»: Summer / winter			
		■ «F3»: Country-specific settings			
		<ul><li>«F4»: Operating panel</li><li>«F1»: Lamps test</li><li>«F2»: Keys test</li></ul>			
		<ul><li>«F3»: Display test</li><li>«F4»: Display settings</li></ul>			
	«F3»: Interfaces	<pre>«F1»: Profibus «F2»: RS 232 «F3»: Modem «F4»: Ethernet</pre>			
	«F4»: Input/output states	«F1»–«F4»: Digital and analog inputs and outputs			
	«F5»: Communication	«F1»: Short Message System (SMS) «F2»: SIGMA AIR CONTROL <i>plus</i> «F3»: SEND / RECEIVE			
	«F6»: System informati	«F6»: System information			
«F2»: Control	«F1»: Further settings	«F1»: Further settings			
	«F2»: Control dynamics	3			



### 4.3 List of menus

Menu option	Sub-menu options			
«F3»: Compressor	«F1»: Connection			
	«F2»: Hours			
	«F3»: FC characteristic			
	«F4»: Further settings			
«F4»: Compressed air	«F1»: Required pressure			
system	«F2»: Network pressure			
	«F3»: Restart			
	«F4»: Further settings			
	«F5»: Section control			
«F5»: Shift clock				
«F6»: Periphery	«F1:» Alarm/Warning/ external service	<ul> <li>«F1»: Defined messages</li> <li>«F2»: Definable messages (alarms)</li> <li>«F3»: Definable messages (service / warning)</li> </ul>		
	«F4:» Further input functions	<ul><li>«F1»: Digital inputs</li><li>«F2»: Analog inputs setting</li><li>«F3»: Display of analog inputs</li></ul>		
	«F5:» Further output functions	<ul><li>«F1»: Digital outputs</li><li>«F2»: Analog outputs</li></ul>		
	«F6:» Profibus expander	<ul> <li>«F1»: Digital (8 I/O)</li> <li>«F2»: Digital (32 I)</li> <li>«F3»: Analog (4 I/4 O)</li> <li>«F4»: PT100 (4 I)</li> </ul>		

Tab. 15 Menu option settings F1

### Menu options for Messages (F2)

Menu	Submenu
«F1»: Alarm, service and warning messages	■ «F1»: Current messages
	«F2»: Event history
«F2»: Operational Messages	■ «F1»: Current messages
	■ «F2»: Event history
«F3»: SMS status	
«F4»: SAC <i>plus</i> status	
«F5»: System status	
«F6»: Memory access	

Tab. 16 Menu option messages



#### 4.4 Operation and function

### 4.4 Operation and function

The master controller was designed and developed for a number of applications. Generally, most of the default settings can be kept or have to be changed only slightly.

### 4.4.1 Adaptive 3D control

The adaptive 3D control minimises the energy requirements of the compressed air station by automatically adapting to the operating conditions.

It automatically adapts the selection of the compressors to be activated and deactivated as well as the cut-out and cut-in pressures for the selected compressors to the current operating conditions of the compressed air station.

### 4.4.2 Base load sequence

The controller will equally use machine of the same size. The standard for comparison is the number of operating hours.

The machine with the least number of operating hours is used the most.

#### 4.4.3 Shift clock mode

The compressed air system can be operated from a shift clock. There are 32 switching points per week available.

Further information See chapter 7.6 for programming the clock.

#### 4.4.4 Power limiting

If the power limiting function is activated, the system will add compressors only to the point where the overall load capacity of the running compressors exceeds the specified power limit.

Further information See chapter 7.5.4 for further information on power limiting settings.

### 4.4.5 Air main charging

After the activation of the compressed air station, the air network is charged at the specified network charging speed.

Further information Air main charging, see chapter 7.5.3.

### 4.4.6 EMERGENCY operation

A compressed air station can run EMERGENCY operation if each compressor has its own system pressure switch or electronic controller. This is always the case with rotary screw compressors.

Compressed air systems with rotary blowers or reciprocating air compressors may or may not have machines provided with their own system pressure switches.

Air stations comprising machines that do not contain their own system pressure switches cannot run in EMERGENCY operation. These compressed air systems cannot deliver compressed air without a master controller.

Number: 9\_5719 04 E



### 4 Design and Function

#### 4.4 Operation and function

#### Compressor stations with EMERGENCY mode (manual mode)



EMERGENCY mode can cause large pressure swings in the air main.

The air compressors linked to the master controller are automatically switched to emergency mode if power is lost to the master controller while it is switched on (LED "Station ON" is illuminated), if the connection to the pressure transducer is interrupted or the master controller itself fails. The compressors then run under their internal controllers, independent of the master controller.

The machines can be manually switched to EMERGENCY operation (manual mode) for test purposes.

### Compressor stations without EMERGENCY mode capability



Without a master controller no compressed air can be delivered.

The output relays trip if power to the master controller is lost, if the connection to the pressure transducer is interrupted or the controller itself fails. This causes air compressors linked to the master controller to switch to idle or off. The compressed air system no longer delivers compressed air.

#### 4.4.7 Visualization with SIGMA AIR CONTROL basic

Data from the master controller can be visualised on an external PC with SIGMA AIR CONTROL. A web browser is used for the visualization.

The data include:

- Status of the compressor station and/or individual machines
- Alarm, service and warning messages
- Minimal. maximal and momentary system pressure, required pressure and FAD
- Graphic representation of the pressure band over time

Further information

For linking a PC to the SIGMA AIR MANAGER, see chapter 7.9.



#### 5.1 Surroundings

## 5 Installation and Operating Conditions

## 5.1 Surroundings

### Temperature range

Ambient temperatures	
Ambient temperature	0 to 40 °C
Storage temperature	-25 to +55 °C

#### Tab. 17 Ambient temperatures

#### Note permissible ambient temperatures

- 1. Check ambient temperature.
- 2. Adjust equipment location to suitable ambient temperature range.

#### Note storage temperature

- 1. Check temperature of storage location.
- 2. Adjust storage temperature to suitable range.

### 5.2 Installation conditions

#### Installation conditions for master controllers 4/4 and 8/4

Models 4/4 and 8/4 master controllers may be operated under general or industrial conditions.

➤ Install the master controller as appropriate.

#### Installation conditions for master controllers 8/8 and 16/8

Models 8/8 and 16/8 master controllers may only be operated in industrial areas that are supplied from their own supply transformer. This transformer may not supply power to a residential area outside the industrial area.

Install the master controller as appropriate.



Certain conditions for the installation location must be fulfilled:

- Free access to the control cabinet.
- Fully opening control cabinet door.
- A free escape route must be maintained (also with the control cabinet door fully open).
- Protection from direct sunlight, rain, splashed water or excessive dust build up must be provided.

#### 6.1 Installation

## 6 Installation

### 6.1 Installation

Link	SIGMA CONTROL	Conventional	Chapter
Installing the control cabinet	Х	х	See 6.4
Identifying the machines	х	х	See 6.5
Connecting the pressure transducer	Х	X	See 6.6
Planning caballing	х	х	See 6.7
Laying cables	X	X	See 6.8
Building up the Profibus network	Х	_	See 6.8.1
Building up the compressor station via floating relay contacts	_	х	See 6.8.2
Lead in the cables and connect to the master controller	х	x	See 6.9
Setting up the machines	Х	Х	See 6.11

Tab. 18 Installation

## 6.2 Reporting transport damage



### 1. CAUTION!

Incorrect transport Machine damage

- Protect the equipment against vibration and shock.
- 2. Check the master controller for visible and hidden transport damage.
- 3. Inform the carrier and the manufacturer in writing of any damage without delay.

## 6.3 Compressed air supply during installation

- Check the compressor station emergency operating characteristics.
  - See chapter 6.3.1 for stations with EMERGENCY mode.
  - See chapter 6.3.2 for stations without EMERGENCY mode.

### 6.3.1 Station with emergency operating mode

It is possible to install and start up the master controller without shutting down the complete air system.



#### 6.4 Installing the control cabinet



#### **DANGER**

Mortal danger from electric current

- ➤ The machine must be free of voltage before work commences.
- 1. Isolate the machine from all sources of voltage.
- 2. Make sure the machine is voltage-free.
- 3. Connect the machine to the master controller see chapter 6.7 to 6.10).
- 4. Put the machine back into operation.
- 5. Repeat steps 1 to 3 for any further machines.
- 6. Carry out settings as detailed in chapter 7.
- Do not switch the master controller from manual to automatic mode until these settings have been completed.

The master controller then takes over control of the machines.

Further information

See chapter 4.4.6 for emergency operation.

### 6.3.2 Stations without emergency operating mode

The master controller is required for the supply of compressed air. The compressed air system is not operational until initial start-up of the master controller is completed.

> Switch on the compressor station after commissioning the master controller.

Further information

See chapter 4.4.6 for emergency operation.

### 6.4 Installing the control cabinet

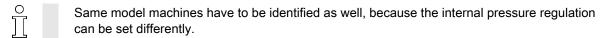
A solid, vibration-free and load-bearing wall is required for the control cabinet.

 $\frac{\circ}{1}$ 

Pay attention to the following when fitting the control cabinet:

- The display must be level with the eyes to ensure good readability.
- The fixing materials must be compatible with the type of wall and the weight of the control cabinet.
- A template for the boreholes is to be found in the annex.
- Pay attention to the installation conditions (see chapter 5.2)
- ➤ Mount the control cubicle on the wall.

## 6.5 Identifying the machines



Give the machines individual numbers.

The source of alarm and service messages displayed on the master controller can be assigned to the correct machine.



### 6 Installation

#### 6.6 Connecting the pressure transducer

#### Machine and controller marking when in remote mode



The machines and controller must carry a warning notice when they are in remote mode.

- Warning notice to indicate the machines.
  - WARNING: This machine is remotely controlled and can start automatically at any time.
- Warning notice to indicate the master controller.
  - Before starting, make sure that no one is working on the machines and that they can be started safely.

Place the notices so they are highly visible.

- 1. Place warning notices on the machine.
- 2. Place warning notices on the master controller.

### 6.6 Connecting the pressure transducer

Precondition

The connection point is not under pressure.



### **CAUTION**

Network pressure too high Damage to the pressure transducer

- Never connect the pressure transducer to a pressurized network having a maximum pressure exceeding the rated pressure of the pressure transducer.
- 1. Check the maximum network pressure.
- 2. Check the nominal network pressure.

### 6.6.1 Mechanical connection

The pressure transducer graphic (illustration 5) shows the correct position for the transducer.

### 6.6 Connecting the pressure transducer

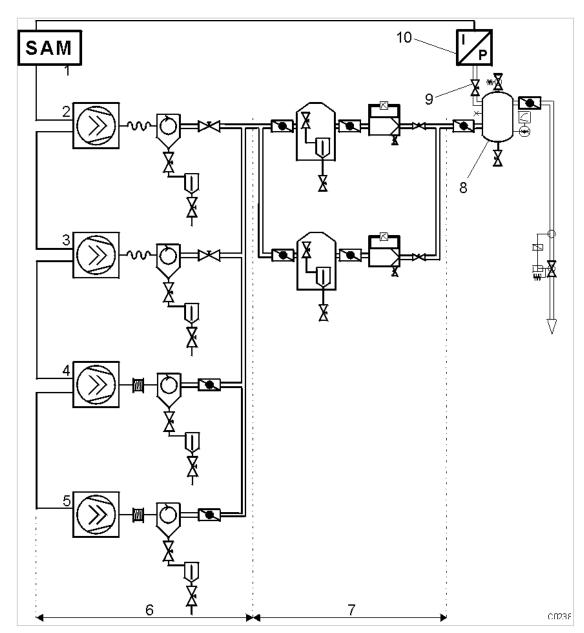


Fig. 5 Pressure transducer position

- 1 SIGMA AIR MANAGER
- 2 Machine 1
- 3 Machine 2
- 4 Machine 3
- Machine 4

- 6 Compressed air production
- 7 Compressed air treatment
- 8 Air receiver
- 9 Shut-off valve
- 10 Pressure transducer





#### 6.7 Planning caballing

- > Pay attention to the following when connecting the pressure transducer:
  - Connect the pressure transducer either to the side or the top of the air receiver so that no condensate can settle.
  - If the pressure transducer is connected to the main collector pipe, fit a small, additional air receiver (item® order separately, see chapter 13.10 for the material number).
  - Fit the pressure transducer downstream of the air treatment components because pressure losses caused by air treatment components or pipework can occur between the machine and the point of measurement.
  - The airflow at the point of measurement must not pulsate.
  - Pay attention to the installation depth.
  - Fit a shut-off valve between the air receiver and the pressure transducer. This allows replacement of the pressure transducer without having to vent the air receiver. Do not close the shut-off valve during operation.
  - A kit of parts for the air connection is available separately (see chapter 13.10 for the material number).

### 6.6.2 Power supply



Avoid signal corruption.

- 1. Use two conductor screened cable with minimum section 0.75 mm<sup>2</sup>.
- 2. The pressure transducer must be earthed.
  - Earth by metallic contact with the air receiver or
  - via a separate equipotential bond with minimum section 1 x 10 mm² (e.g. an earth clamp (G3/4) on the transducer housing).
- 3. Connect the SIGMA AIR MANAGER and the pressure transducer to the same equipotential bond. The potential difference between both earthing points must be zero.
- 4. Connect the cable screening to earth on the pressure transducer and to a screening connection in the control cabinet.
- 5. Maintain a separation of at least 10 cm between connecting cables and power cables.

## 6.7 Planning caballing

There are two methods of linking the machines to the master controller:

- via Profibus (for machines with SIGMA CONTROL or machines that are connected to a Profibus expander (see chapter 6.8.1)
- via floating relay contacts (for conventional machines without SIGMA CONTROL; see chapter 6.8.2).

These two methods can be mixed, that is, some of the machines can be linked via a Profibus and some via floating contacts.

#### Instructions on the electrical installation

A supply disconnecting device to EN 60204 must be installed by the user. On model 16/8 this device is included as standard.

The maximum lengths for digital input and output cables are listed listed below.



#### 6.7 Planning caballing

Model	4/4 and 8/4	8/8 and 16/8	Profibus ex- pander
Maximum cable length [m]	100	30	30

#### Tab. 19 Cable lengths

- Use galvanic isolation on cables laid outside the building to ensure lightning protection (preferably fibre optic cable).
- See circuit diagrams in the annex for cable types, cross-sections and cable selection. Use flexible cables as far as is possible. Flexible cables must be used in the control cabinet on models 4/4 and 8/4, except power supplies, equipotential bonds and Profibus.
- Suppress inductive loads connected to the relay outputs of the master controller on models 4/4 and 8/4, see chapter 6.8.2.
- If the SMS option is chosen, fit and connect a KAESER modem, see SMS instruction memorandum.

#### 6.7.1 Accessories needed for the link via Profibus

The following accessories are required for the construction of a Profibus network (see annex 13.10)

- Profibus cables
- Profibus plug for SIGMA AIR MANAGER (already supplied with model 16/8)
- Profibus plug set for SIGMA CONTROL

### 6.7.2 Requirements for a link via a floating relay contact

Š

The connection to the floating relay output of the master controller is in series with the system pressure switch in the machine.

#### Required contacts for machines to be connected to the SIGMA AIR Manager.

#### Models 4/4 and 8/4

- an external load control input
- a floating "motor running" relay contact (normally open)

#### Models 8/8 and 16/8

- A "manual/automatic mode" / ""load/idle" control input with a system pressure switch in manual mode"B1.1
   and
  - a safety pressure switch for master controller operation B1 or
  - a blowoff protection pressure relief valve pressure switch B6
- a floating "motor running" relay contact (normally open)
- a floating "ON and no alarm" contact (normally open).

If a machine is not prepared for connection to a master controller, it can be retrofitted. Documents and parts for the retrofit are available separately.

### 3.8 Laying cables

# 6.8 Laying cables



#### **DANGER**

Contact with live electric components can cause serious injury or death.

- ➤ Isolate the master controller and external sources from all voltage.
- 1. Switch off all phases of the controller and external power sources.
- 2. lock them out,
- 3. Observe all accepted safety regulations and national legislation applicable to all work carried out on the master controller.
- 4. Have the master controller connected to the power supply by an authorized and qualified electrician to national legislation and the regulations of the electricity company concerned.



The terminals in the master controller that could be supplied by an external voltage source are marked:

#### Markings

- Orange or
- Label
- Make the connections to the power supply, to the individual machines and to the pressure transducer as detailed in the circuit diagrams.

### 6.8.1 Building up the Profibus network

The links to Profibus subscribers are series-connected, i.e, they are connected one after the other. The master controller is the last in the series.

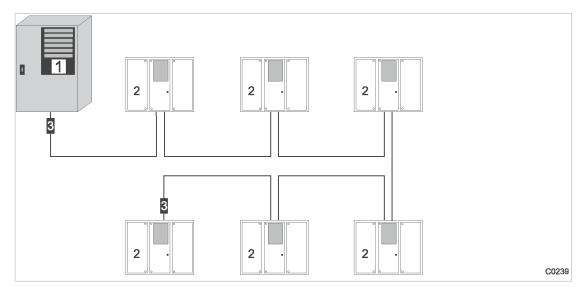


Fig. 6 Building up the Profibus network

- Master controller
- 2 Machine with SIGMA CONTROL
- 3 Terminating resistor
- 1. Switch in the terminating resistor 3 at both ends of the cable.
- 2. See circuit diagrams in the annex for cable types, cross-sections and maximum cable lengths.

### 6.8 Laying cables

### 6.8.1.1 Connecting the Profibus

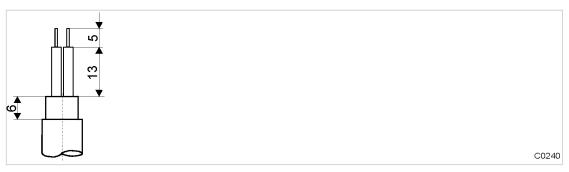


Fig. 7 Stripping back the Profibus cable

- 1. Strip back the Profibus cable as shown in fig. 7.
- 2. Connect the green core to the green terminal (A) in the Profibus plug.
- 3. Connect the red core to the red terminal (B) in the Profibus plug.

### 6.8.1.2 Connecting the Profibus plugs



#### **CAUTION**

Too tight a bend radius can cause a defect in the Profibus cable.

> Do not kink Profibus cables.

#### Subscribers in the middle of a Profibus network:

Connecting a Profibus expander to a connected subscriber in a Profibus network:

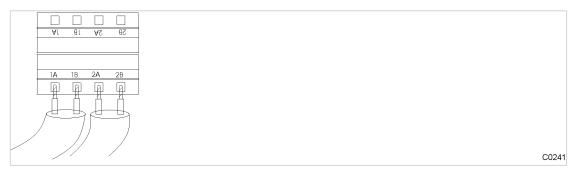


Fig. 8 Connection of an inline Profibus plug

- 1. Connect two Profibus cables (input and output)
- 2. Set the switch on the Profibus plug to OFF to deactivate the terminating resistor.

### Subscribers at the end of the Profibus network

Connect the Profibus plug at the end subscriber and the master controller:



### 6.8 Laying cables

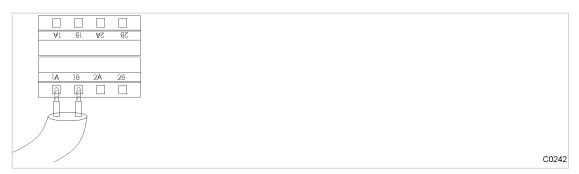


Fig. 9 Connection of an end of line Profibus plug

- 1. Connect one Profibus cable (input only).
- 2. Set the switch on the Profibus plug to ON to activate the terminating resistor.

### 6.8.2 Building up the compressor station via floating relay contacts

The connection of the machines via floating contacts is in the form of a star, i.e. each individual machine is connected directly to the master controller.

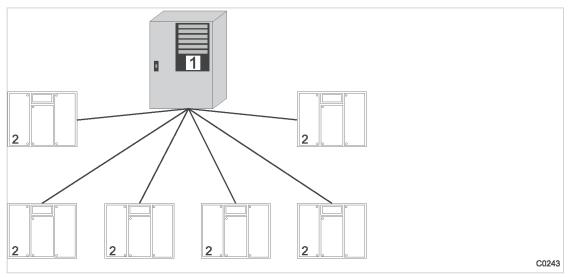
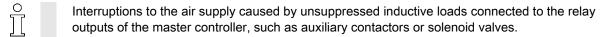


Fig. 10 Configuration of the network with floating relay contacts

- Master controller
- 2 Machine without SIGMA CONTROL
- 1. Use conventional wiring.
- 2. Connect each machine directly with the master controller.

### 6.8.2.1 Wiring changes on the machines when connecting to models 4/4 and 8/4



1. Suppress inductive loads with an RC interference suppressor.



### 6.9 Connecting the cables to the master controller

- Connect the interference suppressor in parallel with the coil (connections A1–A2). If the connections are inaccessible, e.g. solenoid valves, the suppressor can also be connected to the corresponding terminals on the terminal strip.
- 3. Use an RC interference suppressor suited to the coil voltage and apparent holding power, see chapter 13.10.

### KAESER machines from 1990 onwards (with terminal 32W)

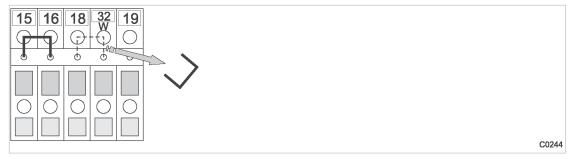


Fig. 11 Wire jumper removal

Remove the jumper between the terminals (terminals 32W and 21 or 18) to allow sequencing.

### Machines without terminal 32W

- 1. Fit terminal 32W in the terminal strip.
- Disconnect the conductor in the cable from the network pressure switch that is connected to terminal 21 or 18.
- Connect the conductor to terminal 32W.

#### 6.8.2.2 Wiring changes on the machines when connecting to models 8/8 and 16/8

#### KAESER machines from 1990 onwards

If a jumper is connected between the terminals for manual operation [-X1 (W) 20 or 17 and -X1 (W) 24 (W)] on the terminal strip for connection of the master controller, then it must be removed. A more precise designation of the terminals is given in the electrical diagrams for the machine.

Remove wire jumper if necessary.

# 6.9 Connecting the cables to the master controller

### 6.9.1 Connecting the equipotential bond

- 1. Connect the master controller housing to the user's equipotential bond with the marked bolts.
- 2. Keep the connection as short as possible.
- 3. Use an earth strap or cable with a cross-section of at least 16 mm<sup>2</sup>.

### 6.9 Connecting the cables to the master controller

### 6.9.2 Leading in cables and connecting the screening

### 6.9.2.1 Models 4/4 and 8/4

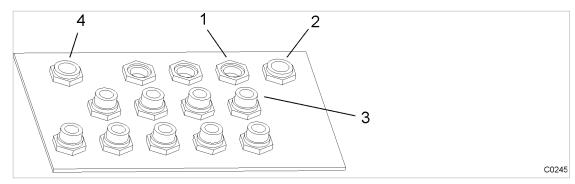


Fig. 12 Cable glands with and without ferrite suppressors

- 1 Cable glands for screened cables
- 3 Cable glands for non-screened cables
- 2 Cable gland for power supply cable
- 4 Cable gland for Ethernet
- 1. Lead non-screened cables (for digital inputs and relay outputs) through the front cable glands fitted with ferrite suppressors to protect them against electromagnetic interference.
- Lead screened cables (for pressure transducer, analog outputs, Profibus and Ethernet) and the power supply cables through the rear cable glands without ferrite suppressors.

#### Connecting the screening (all cables except Ethernet)

At the control cabinet:

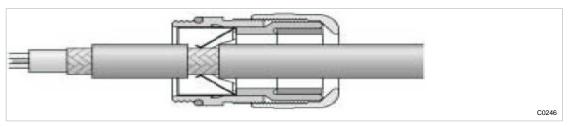


Fig. 13 Connecting the screening

- 1. Strip off the cable insulation by about 1 cm where the cable passes through the cable gland.
- 2. Push the cable through the metal cable gland on the control cabinet until the stripped section snaps in and contacts the earth clamp in the cable gland.

At the master controller:

### 6.9 Connecting the cables to the master controller

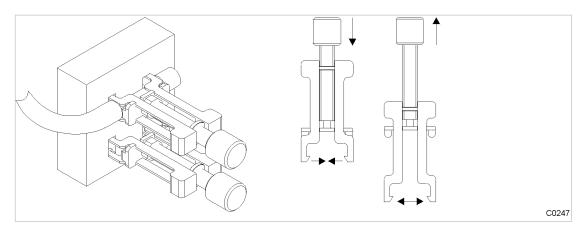


Fig. 14 Cable screening clamps

- 1. Strip off the cable insulation by about 2 cm at the terminal.
- 2. Unscrew the spindle of the cable screening clamp completely.
- 3. The screening connects to the controller via the housing.
- 4. Use a cable screening clamp to secure the screening.

#### Connect the Ethernet cable screening

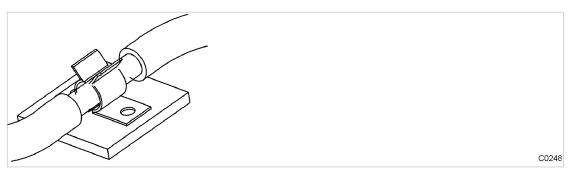


Fig. 15 Ethernet cable screening

- 1. Strip off the cable insulation by about 1 cm at the terminal.
- Ensure electrical contact of the cable screening with the screening clamp next to the power supply unit.

### 6.9.2.2 Models 8/8 and 16/8

- 1. Lead the cable through a suitable cable gland on the lower side of the control cabinet.
- 2. Strip the insulation off the cable screening at the clamping point for a length of 2 cm.
- 3. Ensure electrical contact of the cable screening to the screening rail using a screening clamp.

## 6.9.3 Laying the cables in the control cabinet

Models 4/4 and 8/4

- 1. Bundle and bind cables carrying digital signals.
- 2. Bundle and bind cables connecting the compressors.

Models 8/8 and 16/8

### 6.10 Connecting floating relay contact signals for sensors

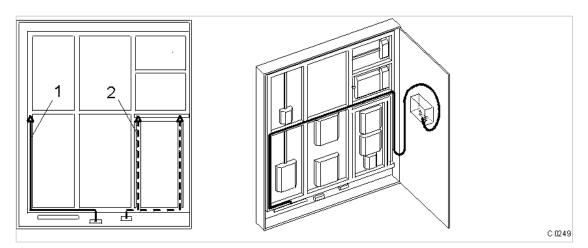


Fig. 16 Cable routing in the control cabinet

- 1 24 V DC
- 2 115/230 V AC
- 1. Route 24 V DC cables into the control cabinet through the left-hand duct 1.
- 2. Route 115/230 V AC cables into the control cabinet through the right-hand duct 2.
- 3. Route cables leading to the master controller (Profibus, Ethernet, RS232, modem cables) through to the cabinet door, as shown in the illustration.

### 6.9.4 Connecting the cables

- 1. Make the connections to terminals and interfaces as detailed in the attached electrical diagram.
- 2. Fit the Profibus plug, see chapter 6.8.1.

# 6.10 Connecting floating relay contact signals for sensors

> Connect sensors according to the electrical diagram in the annex.

# 6.11 Setting up the machines



#### **CAUTION**

Damage to drive motors can occur when the permissible motor starting frequency is exceeded on machines without idle control (piston compressors, blowers).

- > Set the SIGMA AIR MANAGER pressure band to a width which ensures that the motor switching frequency is not exceeded.
- If necessary, increase the capacity of the air receiver.

#### Precondition

The settings described in this section must be entered in full for every machine to ensure faultless operation under control of the master controller. Make sure that the compressed air system remains in operation should the master controller fail.

Carry out settings as detailed in this manual.



#### 6.11 Setting up the machines

### 6.11.1 Link via Profibus



The correct procedure for setting up SIGMA CONTROL machines is described in the SIGMA CONTROL service manual.

Note the settings made in the appropriate form in the attachment.

The master controller software for SIGMA CONTROL was optimised as of version 72.00.

The slave number has to be the machine number +2. Either the wrong machine or no machine at is controlled if a incorrect slave number is entered.

- 1. Enter pressure set point p<sub>2</sub> and set as default for "Manual mode pressure". In manual mode, the pressure set point of each machine should be offset by 0.3 bar to prevent all machines starting together. The offset time for station operation must be set. Suggestions for these settings are found in the annex (see chapter 13.8.2).
- 2. Activate and adjust the automatic restart after a power failure.
- 3. Configure Profibus operation.

The following settings are recommended as parameters for bus alarms:

- Start td: 40.0 s
   (maximum period that the machine waits for a signal from the Profibus after return of the power supplies. If no signal arrives before the period ends, the machine switches to self-control).
- Time-out: 5.00 s
   (Period after which the machine switches to self-control if a fault occurs in the master controller).
- Restart: auto auto = the machine automatically reconnects when the Profibus runs again after a bus alarm.
  - Restart: man

    After a bus alarm, the machine remains under its own internal control until it is connected to the bus again when the «remote» key is pressed.
- 4. Repeat steps 1 to 3 for any further machines.

### 6.11.2 Linking via floating relay contact

Precondition

The machines are provided with the relay contacts required and they are wired up (see chapter 6.7.2).

Note the settings made here in the table in the annex (see chapter 13.8)



Screw compressors always have an emergency mode. Piston compressors and blowers may or may not have this emergency facility.

### 6.11.2.1 Stations with emergency mode facility

- In automatic mode the master controller takes over LOAD/IDLE control.
- In manual mode the machines run under the control of their own system pressure switches.

#### Models 4/4 and 8/4

When the machine is linked, the system pressure switch (-B1) remains in operation. This has the function of an additional safety pressure switch. The system automatically runs in EMERGENCY mode via these pressure switches should power to the master controller fail or the master controller itself malfunction, ensuring a further supply of compressed air.



### 6 Installation

### 6.12 Setting the slave address on the Profibus expander

> Set the pressure switch.

#### Further information

Setting recommendation for the pressure switch: See annex in chapter 13.8.1.

#### Models 8/8 and 16/8

A "blow off protection pressure relief valve" pressure switch (-B6) or a "master controller operation safety pressure switch" (-B1) is fitted in the machines to prevent:

- machine overloading, or
- relief valve blow off because of
  - switching points set too high,
  - defective master controller,
  - excessive pressure loss between the machine and the compressed air transducer connection to the master controller.
- ➤ Set the safety pressure switch (-B1). Recommended settings: See annex in chapter 13.8.1.
- ➤ The internal pressure switches for manual mode (-B1.1) must offset so that the machines switch on one after the other.

#### Further information

Recommended settings: See annex in chapter 13.8.2.

### 6.11.2.2 Stations without emergency mode capability

On such air systems, blowers and reciprocating compressors are not fitted with a pressure switch that could ensure EMERGENCY operation.

When these machines are connected, the LOAD/IDLE switching is controlled by the master controller.

 $\hat{\prod}$ 

These stations will stop delivering compressed air if the master controller fails.

➤ Take suitable application-specific measures.

# 6.12 Setting the slave address on the Profibus expander

If more than one Profibus expander is used, each must be assigned its own slave address.

### Precondition

Profibus expanders have the required power supply and are wired according to their electrical diagram.



### 6.12 Setting the slave address on the Profibus expander

### Profibus expander 4+4

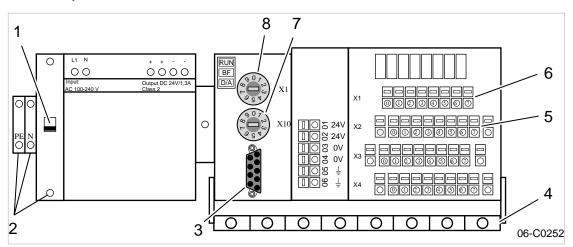


Fig. 17 PBU 4+4

- 1 Safety cut-out
- 2 Power supply terminals
- 3 Socket for the Profibus plug
- 4 Screening rail

- 5 Terminal strip X2 for analog outputs
- 6 Terminal strip X1 for analog inputs
- 7 Setting wheel for slave address X10
- 8 Setting wheel for slave address X1
- 1. Switch off the Profibus expender via the safety cut-out 1.
- 2. Set a valid slave address by means of a screwdriver on the two setting wheels. e.g. slave address 36:
  - Set wheel 7 to «3».
  - Set wheel 8 to «6».
     (See 7.3.3 to assign slave addresses).
- 3. Insert the Profibus plug into the socket 3.
- 4. Switch on the Profibus expander by means of the safety cut-out 1.

### 6.12 Setting the slave address on the Profibus expander

### Profibus expander 4T

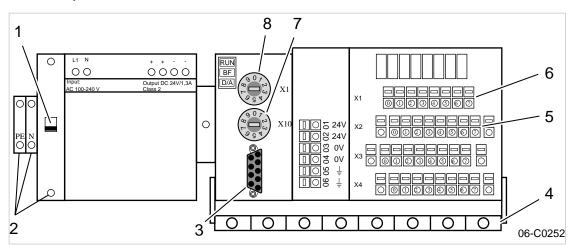


Fig. 18 PBU 4T

- 1 Safety cut-out
- 2 Power supply terminals
- 3 Socket for the Profibus plug
- 4 Screening rail

- 5 Termional strip X2 for PT100 inputs
- 6 Termional strip X1 for PT100 inputs
- 7 Setting wheel for slave address X10
- 8 Setting wheel for slave address X1
- 1. Switch off the Profibus expender via the safety cut-out 1.
- 2. Set a valid slave address by means of a screwdriver on the two setting wheels. e.g. slave address 36:
  - Set wheel 7 to «3».
  - Set wheel 8 to «6».
     (See 7.3.3 to assign slave addresses).
- 3. Insert the Profibus plug into the socket 3.
- 4. Switch on the Profibus expander by means of the safety cut-out 1.



### 6.12 Setting the slave address on the Profibus expander

### Profibus expander 8

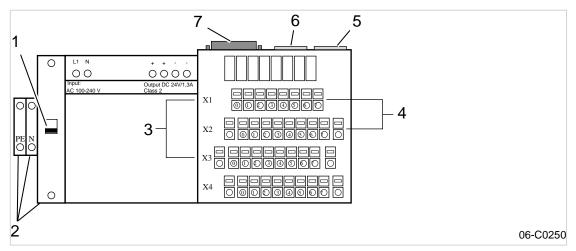


Fig. 19 PBU 8

- 1 Safety cut-out
- 2 Power supply terminals
- 3 Terminal strip X1 / X3 for digital outputs
- 4 Terminal strip X1 / X2 for digital inputs
- 5 Slave address setting wheels
- 6 Slave address setting wheels
- 7 Socket for the Profibus plug
- 1. Switch off the Profibus expender via the safety cut-out 1.
- 2. Set a valid slave address by means of a screwdriver on the two setting wheels. e.g. slave address 21:
  - Set wheel 6 to «2».
  - Set wheel 5 to «1». (See 7.3.3 to assign slave addresses).
- 3. Insert the Profibus plug into the socket 7.
- 4. Switch on the Profibus expander by means of the safety cut-out 1.

### Profibus expander 32

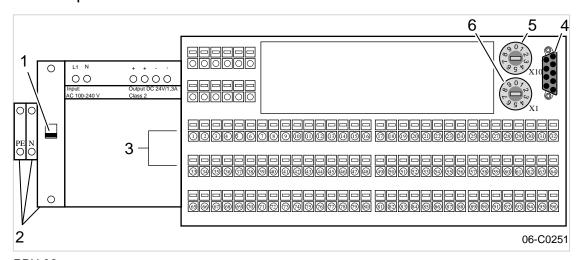


Fig. 20 PBU 32

- 1 Safety cut-out
- 2 Power supply terminals
- 3 Terminal strip for digital inputs
- 4 Socket for the Profibus plug
- 5 Setting wheel for slave address X10
- 6 Setting wheel for slave address X1

# 6 Installation



# 6.12 Setting the slave address on the Profibus expander

- 1. Switch off the Profibus expender via the safety cut-out 1.
- 2. Set a valid slave address by means of a screwdriver on the two setting wheels. e.g. slave address 28:
  - Set wheel 5 to «2».
  - Set wheel 6 to «8».
     (See 7.3.3 to assign slave addresses).
- 3. Insert the Profibus plug into the socket 4.
- 4. Switch on the Profibus expander by means of the safety cut-out 1.

#### 7.1 Overview

# 7 Initial Start-up

### 7.1 Overview

The master controller was designed and developed for a number of applications. Thus, a great variety of settings is possible.



Prior to delivery, the master controller is preconfigured with a standard configuration. Generally, most of these settings can be used for many applications or need only minor modifications. Thus, not all the steps listed below may be required for the initial start-up, depending on the application involved.

### Subjects discussed:

- 7.2 Configuring the master controller
- 7.3 Connecting the machines to the master controller
- 7.4 Setting the group sequence and required pressure
- 7.5 Setting the parameters for the compressor station
- 7.6 Programming the clock
- 7.7 Configuring the peripheral devices
- 7.8 Commissioning the master controller
- 7.9 Connecting an external PC to the master controller
- 7.10 Communication

# 7.2 Configuring the master controller



The keys and LED indications are shown in the fold-out to this service manual and in the chapter Design and Function.

Become familiar with the function keys.

### 7.2.1 Switching on the master controller

The master controller starts booting when the power supply is switched on. The boot-up is finished when the large-font display of pressure appears (after about 25 seconds).



If nothing appears on the display, press and hold the «info »key and the «up »arrow key simultaneously.



### **CAUTION**

The compressed air supply may be damaged from premature changeover to automatic mode.

- Do not press the «Automatic »mode key until all the settings in this chapter have been made.
- 1. Press the «ON »key.
- 2. Make sure that the compressor station is in manual mode.
- 3. If the automatic mode LED is illuminated, press the «automatic mode» key.



- Compressor stations without emergency facility will not be delivering compressed air.
- In compressor stations with emergency operation capability, the machines run under their own internal control.



### 7.2 Configuring the master controller

### 7.2.2 Changing the display language

- 1. Press«F3» in the main menu.
- 2. Set the required language with «F1 »and «F6».
- 3. Press the «esc key» to return to the main menu.

## 7.2.3 Selecting menu options

Menu options are displayed either as an icon in the menu bar at the bottom of the display or as text in the display.

➤ Select the required menu option with the «F1» to «F6» keys.

# 7.2.4 Entering characters

If characters have to be entered, a display frame opens with numbers, letters and special characters. It is divided into several sections that can be accessed with the arrow keys.

If only numerals are to be entered, a smaller display frame opens in which only numerals, a comma, a minus sign and the  $\overline{C}$  and  $\overline{E}$  functions can be selected. The procedure is the same as for character entry.

- 1. Use the arrow keys to select the desired characters and confirm with the «enter» key.
- 2. Repeat step 1 until all characters are entered.
- 3. To delete a character use the arrow keys to move the cursor to C on the right of the display frame and confirm with «Enter».
- 4. When all characters are entered, use the arrow keys to move the cursor to E on the right of the display frame and confirm with «Enter».
- 5. Entry of characters can be cancelled with the «esc »key.

#### 7.2.5 Selection lists

Some settings can be made using selection lists.

- 1. If a selection list is displayed, select the required setting with the arrow keys.
- 2. Confirm the setting with the «Enter» key.



If there are only two selections, no list is displayed. The other relevant setting is immediately activated and does not have to be confirmed.

Press the «Enter» key to switch between possible settings.

### 7.2.6 Password level and key lock



In this manual, the password level required will be quoted for every function.

The following passwords are entered in the master controller on delivery:

- Password for level 1: 11
- Password for level 2: 12
- Password for level 3: 13
- ➤ Further information is given in the following chapters.

### 7.2 Configuring the master controller

### 7.2.6.1 Log-off



The password sets itself back to level 0 if no entries are made over a period of five minutes.

Alternatively, the password can be manually reset as follows:

- 1. Call up <Password «F4» > in the main menu.
- 2. Press «F1» (logoff).
- 3. Press «esc» to return to the main menu.

#### 7.2.6.2 Password list

A list of the passwords together with the related password levels is displayed.

- 1. Call up the menu option <Password «F4» Password list «F2» >.
- 2. If required, enter password for level 3.
- 3. Press the «esc» key to close the list.

### 7.2.6.3 Key lock

The following keys can be locked:

- «Remote»
- «Shift clock»
- «Automatic mode»
- «ON»
- «Machine selection»
- 1. Call up the menu option <Password«F4» Key lock«F3» >.
- 2. If required, enter password for level 2.
- 3. Select the required key with the arrow keys.
- 4. Press the «enter» key until "locked" is displayed.
- 5. Press the «escape» key to return to the next higher level.

### 7.2.6.4 Assigning passwords



Assign level 0 to delete a password.

- 1. Call up the menu option <Password «F4» Assign password «F4» >.
- 2. If required, enter password for level 3.
- 3. Enter the password and the appropriate level.
- 4. Press the «escape» key to return to the next higher level.

### 7.2.7 Checking/Setting time and date



If the clock is turned back more than 24 hours SIGMA AIR CONTROL *plus* is automatically deactivated.

### 7.2 Configuring the master controller

Automatic de-activation of SIGMA AIR CONTROL plus prevents:

- unintentional time resetting,
- loss of SIGMA AIR CONTROL plus data saved during the reset time.
- Correctly set and regularly check the clock before activating SIGMA AIR CONTROL plus; see chapter 7.10.2.

Check/set time and date.

- Select the menu option <Settings «F1» System «F1» General settings «F1» Date and time «F1» >.
- 2. Select date or time with the arrow keys.
- 3. Press «Enter».
- 4. If required, enter password for level 2.
- 5. Enter date and/or time (see chapter7.2.4 for entering characters).
- 6. When the date and time is correct press the esc key to return to the next higher level.



If the machine is being operated with a clock program, check the time at regular intervals for discrepancies (generally once per year).

### 7.2.8 Setting summer / winter

- 1. Select the menu option *<Settings «F1» System «F1» General settings «F1» Summer/winter «F2» >*.
- 2. Use the arrow keys to select the individual settings and confirm with the enter» key.
- 3. If required, enter password for level 2.
- 4. Set the options for automatic changeover.
- 5. When the settings are complete, press the «esc key» to return to the next higher level.

### 7.2.9 Country-specific settings



The units of measure and time and date format are standardised for the language selected, but can be changed, if required.

- 1. Select the menu option *<Settings «F1» System «F1» General settings «F1» Country-specific settings «F3» >*.
- 2. Use the arrow keys to select the individual settings and confirm with the enter key.
- 3. If required, enter password for level 1.
- 4. Set the language, units of measure and date and time formats.
- 5. Press the «escape» key to return to the next higher level.

### 7.2.10 Setting up the display

- 1. Select the menu option *<Settings «F1» System «F1» General settings «F1» Control panel «F4» Display defaults «F4» >*.
- 2. Set up the:
  - Lighting
  - Lighting time delay
  - Contrast

#### 7.3 Connecting the compressors to the master controller

# 7.3 Connecting the compressors to the master controller

➤ In the main menu, call up <Settings «(F1)» Compressor« (F3)» >.

### 7.3.1 Connecting the machines

There are three screens for each machine that can be selected with the «F1 » and «F2» keys. The number of each machine is displayed at the top right. The machines can be selected with the «F5» and «F6» keys.

### Precondition

The electrical and mechanical connections to the machine are concluded.

The <Settings «F1» Compressor «F3» > menu is selected.

➤ Select menu option Connect «F1».

Enter the following settings for each machine connected to the master controller:

- Connection type
- 2. FAD
- 3. Power consumption
- 4. Reference pressure for power consumption
- 5. Idling power consumption
- 6. Compressor: Set controller or monitoring. (a machine that is monitored is regulated by its internal controller)
- 7. For machines with a conventional connection, the input and output addresses have to be assigned.

#### Conventional connection

Î

The employment of a Profibus expander can be necessary or provide a considerable advantage under certain local conditions (see chapter 6.11.1).

#### Precondition

Menu point <Settings «F1» Compressor «F3» Connection «F1» > is selected.

- 1. Select inputs and outputs for conventional connection with the «F1» key.
- 2. If required, enter password for level 3.
- 3. Set and activate the addresses of the inputs and outputs used according to the connections selected in the electrical diagram.

Symbol	State
✓	Active
x	Inactive

### Tab. 20 Activating addresses

4. Ignore unused inputs and outputs.



#### 7.3 Connecting the compressors to the master controller



The meaning of the letter in front of the 'load' output address:

- "n" is the standard setting for models 4/4 and 8/4
- "p" is the standard setting for models 8/8 and 16/8

If these standard settings are used and the machine is connected according to the circuit diagram in the annex (EMERGENCY mode), then an EMERGENCY mode is ensured. Contact KAESER SERVICE if the standard settings are not used.

### 7.3.2 Settings for machines with frequency-controlled drive (FC)

### Setting the FC characteristic

If the machine has frequency-controlled drive, the input values for FAD and power consumption at a given speed must be entered. These values are used to project an approximation curve to estimate the FAD and power consumption of the FC machine. In this way, the machine's duty cycle can be determined.



The value of the settings for the FC machine are recorded in a data sheet that can be requested. An example is found in the annex. In order to display the FAD, software from version 72.30 or 80.xx must be installed on the SIGMA CONTROL Contact KAESER Service for advice.

#### Precondition

The <Settings «F1» Compressor «F3» > menu is selected.

- 1. Select the menu option FC characteristic «F3».
- 2. If required, enter password for level 3.
- 3. Enter the following values, starting in the "max" line.
  - Maximum speed
  - Corresponding FAD at maximum working pressure (see nameplate)
  - Corresponding power consumption at maximum working pressure (see nameplate)
- Repeat step 2 for lower speeds.
- 5. Press the «escape» key to return to the next higher level.



The individual VFD characteristics can be selected with the «F5» and «F6» keys.

The characteristic FC curve entered is automatically added to the 0/0/0 point (speed 0 min<sup>-1</sup>, FAD 0 m<sup>3</sup>/min, power 0 kW).

#### Assigning the FC machine

The characteristic set above can now be assigned to the FC machine.

#### Precondition

FC characteristic is set.

The <Settings «F1» Compressor «F3» > menu is selected.

- Select the menu option Connection «F1».
- 2. Press the «F1» key twice to open the screen for the FC machines.
- 3. If required, enter password for level 3.
- 4. Select yes for the FC machine.
- 5. Select the characteristic number.



### 7.3 Connecting the compressors to the master controller

- 6. Make the following settings for conventional links:
  - Select the relevant input (the «F3» key displays a list of the analog inputs).
  - Normalize the input.
- 7. Press the «escape» key to return to the next higher level.

## 7.3.3 Registering the Profibus expander

Precondition Profibus expanders are linked and configured (see chapter 6.11).

- 1. In the main menu, select <Settings «F1» Periphery «F6» Profibus expander «F6» >.
- 2. Selecting the linked Profibus expander:
  - Profibus expander with eight digital channels (PBE 8, PBE 8K, PBE 8R): press «F1».
  - Profibus expander with 32 digital channels (PBE 32): press «F2».
  - Profibus expander with four analog inputs and four analog outputs (PBE 4+4): press «F3».
  - Profibus expander with four PT100 inputs (PBU 4T): press «F4».
- 3. If required, enter password for level 3.
- 4. Activate the Profibus expander.
- Ĭ

Only for Profibus expanders with eight digital channels (PBE 8, PBE 8K, PBE 8R):

- Individual channels are marked as input I or output O.
- For digital outputs O, the slave address must be at least 24.
- Further slave addresses can be selected with «F1 »and «F2».

# 7.3.4 Activating Profibus interface



The Profibus interface may only be activated when all the settings for this interface have been made.

When a Profibus is used, the matching interface has to be activated.

- 1. Call up menu option <Settings «F1» System «F1» Interfaces «F3» Profibus «F1» >.
- 2. If required, enter password for level 3.
- 3. Press the «enter» key until "Interface active: yes" is displayed.

### 7.3.5 Setting the operating hours and maintenance interval counters

### Machines with a conventional connection

ĵ

Machines with SIGMA CONTROL do not require settings to be specified.

#### Precondition

The <Settings «F1» Compressor «F3» > menu is selected.

Call up the menu option Hours «F2».
 Every machine has its own screen, with the corresponding machine number displayed at the top right. Use the «F5» and «F6» keys to move between the machines.



### 7.4 Setting the required pressure

- 2. Make the following settings for each machine:
  - If required, enter password for level 3.
  - Enter the total hours and load hours for the machine.
  - Enter SIGMA AIR MANAGER as the hours source.
  - Activate the maintenance interval counter
  - Enter the default interval hours.
     The hours are now counted further by the master controller.

 $\overset{\circ}{\coprod}$ 

On conventionally linked machines that are connected to the master controller without the "motor running" feedback signal, the total hours are counted when the master controller switches to the load mode.

# 7.4 Setting the required pressure

The required pressure is the pressure required by the consumers in the compressed air network (pressure-measuring transducers).

The controller will usually maintain the required pressure with a maximum deviation of 0.1 bar.

Ĭ

For energetic reasons, the operating pressure is to be set as low as possible, i.e., not higher as required for the consumers within the compressed air network.

Precondition

Menu point <Settings «F1» > is selected.

- 1. Select menu option < Controller «F2» >.
- 2. If required, enter password for level 1.
- 3. Specify the required pressure
- 4. Press the «escape» key to return to the next higher level.

### Further information

The required pressure can also be set in the list of machines displayed in the *Machine overview* window (see chapter 8.1).

# 7.5 Setting the station parameters

➤ In the main menu, select <Settings «F1» Station «F4» >.

### 7.5.1 Setting the parameters for the required pressure

Precondition

The menu option *<Settings «F1» Station «F4» >* is selected.

- 1. Select menu option Required pressure «F1».
- 2. If required, enter password for level 2.
- 3. Specify the maximum required pressure.
- 4. Specify the minimum required pressure.

Optionally, an external analog input for required pressure can be configured:

- 1. If required, enter password for level 3.
- 2. Enter the input number.
- 3. Set the input current for 0 bar.
- 4. Set the pressure for an input current of 20 mA.

### 7.5 Setting the station parameters

5. Activate the analog input:

Symbol	State
✓	Active
x	Inactive

### Tab. 21 Activating analog input

6. Activate remote mode with the «remote» key.

### 7.5.2 Setting network pressure

A wrong entry of the pressure transducer's final pressure can lead to problems in the network.

Precondition The menu option <Settings «F1» Station «F4» > is selected.

- 1. Select menu option Network pressure «F2».
- 2. If required, enter password for level 3.
- 3. Select and activate analog input sensor1.
- 4. If required, select and activate analog input sensor 2.
- 5. Determine the weighting of sensor 1 and sensor 2.
- 6. Enter the pressure transducer final pressure.
- 7. Enter the actual pressure value damping period (the period over which pressure value readings are averaged).



Problems when converting to 45 bar measure transducers?

- ➤ In the main menu, proceed as follows:
- 1. Delete all switching points for the shift clock (menu < «F1» «F5» «F1» >, see chapter 7.6.2)
- Set the minimum required pressure to 1.0 bar (menu < «F1» «F4» «F1» >, see chapter 7.5.1)
- 3. Set the required pressure to 3.0 bar (menu < «F1» «F2» >, see chapter 7.4)
- 4. Set the maximum required pressure to 4.0 bar (menu < «F1» «F4» «F1» >, see chapter 7.5.1)
- 5. In order to set the final pressure for the measuring transducer 45 bar, use the «UP arrow» for the specification in the selection list.

### 7.5.3 Configuring the restart and charging the compressed air network

Automatic restart of the machines and recharge of the compressed air network after a power failure is configured in this menu option.



An automatic restart after a power failure is only possible if a SIGMA CONTROL software version 0.70 or later is installed. In earlier software versions the machines run in manual mode when the power supply returns. Contact KAESER SERVICE for advice.

Precondition The menu option *<Settings «F1» Station «F4» >* is selected.

- Select menu option Restart «F3».
- 2. If required, enter password for level 2.
- 3. Activate automatic restart.



### 7.6 Programming the shift clock

- 4. Enter the delay period for restart.
- Enter the air network charging speed (speed of pressure rise when charging).
   Upon activation of the compressed air station ( «ON» , «Remote ON/OFF» or «Shift clock»), the
  - compressed air network is filled at the specified charging speed. The controller will use as many compressors as required.
- 6. Specify whether minimum pressure should be monitored when the compressor station is off.

### 7.5.4 Further settings

Various parameters of the compressed air station can be specified in the menu option *<Further set-tings>*.

- Monitoring period for motor running: the period that elapses from the absence of a motor feedback signal until an alarm is triggered.
  - It is recommended that the default settings are used.
  - Contact KAESER SERVICE beforehand if the standard settings are not used.
- Power limiting: If the power limiting function is activated, the system will add machines only to the point where the overall load capacity of the running machines exceeds the specified power limit.
- Switching compressors online:
  - first: The controller will always activate these machine first and deactivate them last.
     This function may be used, for instance, for machines with heat recovery.
  - last: The controller will always activate this machines last.
     Their deactivation is governed by the consumption, if the machine is no longer required for the compressed air delivery.
    - This function may be used for machines to be deployed as standby systems only. Ensure that these machines are sufficiently in use, by, e.g., activating them via the shift clock channel A once a week for one hour as primary machines; see also chapters 7.6 and 13.9.5.

### Precondition The menu option <Settings «F1» Station «F4» > is selected.

- 1. Select the menu option <Further settings «F4» >.
- 2. If required, enter password for level 2.
- 3. Enter the maximum load power consumption and activate the function.
- 4. Select the compressors to be activated first.
- 5. Select the compressors to be activated last.

# 7.6 Programming the shift clock

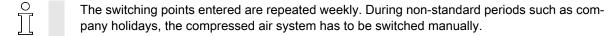
Shift operation of the compressed air system can be set in the shift clock menu option. In all, 32 switching points are available.

- The required pressure can be changed for defined periods of time.
- The entire compressed air system can be switched on or off.
- Specific machines can be taken off the compressed air supply.
- Up to 5 channels (outputs 1-4, channel A) can be selected.
   Channel A will "first" use the machines entered "last" in menu 4.4. See also chapter 7.5.4.

# KAESER KOMPRESSOREN

# 7 Initial Start-up

### 7.7 Configuring peripheral devices



➤ In the main menu, select <Settings «F1» Shift clock «F5» >.

### 7.6.1 Setting the switching points

The number of unassigned and assigned switching points is shown at the top left. The switching point number is shown at the top right. A frame around the weekday indicates that it is selected. You can select several weekdays at once.

- 1. If required, enter password for level 2.
- 2. Selecting the weekday:
  - Use the arrow keys to move the cursor to the required weekday.
  - Press «Enter».
- 3. Enter the switching time.
- 4. Enter the required pressure.
- 5. Specify the channels (outputs, channel A).
- 6. Specify the used compressors.
- 7. To shut down the compressed air system, enter # # # # # # for the compressors.
- 8. Press«F2» key to save the switching point.
- 9. Repeat steps 1 through 8 to set additional switching points. All settings apply until the next switching point is reached.

Further information

See chapter 13.9.1 for examples of switching point setting.

# 7.6.2 Deleting a switching point

Only the settings displayed in the menu option are deleted. If several days of the week are selected, the respective switching points for all these days are deleted.

- 1. Select the switching points to be deleted with the «F5 » and «F6» keys.
- 2. If required, enter password for level 2.
- 3. If necessary, cancel the selection of individual weekdays.
- 4. Delete the selected switching point with the «F1» key.

### 7.6.3 Activating the clock

Press the «shift clock» key.
 The shift clock mode LED illuminates.

# 7.7 Configuring peripheral devices

Activate/configure messages, input and output functions.



### 7.7 Configuring peripheral devices

### 7.7.1 Configuring alarm/warning and service messages

 $\frac{\circ}{\prod}$ 

The settings described in this section only become effective when the menu option is exited.

On the main level, select the <Settings menu, «F1» Periphery, «F6» External alarms, warning and service messages «F1» >.

#### 7.7.1.1 Activate predefined messages



See chapter 13.7.2 for a list of predefined messages.

### Precondition

The *<Settings menu, «F1» Periphery «F6» External alarms, warnings and maintenance messages «F1» >* is selected.

- 1. Select menu option «F1» Predefined messages.
- 2. Searching for a message:
  - «F1» and «F2»: scroll through the message blocks
  - «F5» and «F6»: scroll through individual messages
- 3. If required, enter password for level 3.
- 4. Activate the message.
- 5. Set the time delay to prevent messages being triggered by short interference pulses.
- 6. Enter the input to which the message signal is connected.
- 7. Specify whether the message is to be triggered by open contact OV or closed contact 24V.

### 7.7.1.2 Defining own messages



External alarm and warning messages do not initiate a station shutdown.

Definable message texts can be entered in this menu option. It is differentiated between alarm and maintenance/warning messages.

### Precondition

The *Settings menu, «F1» Periphery «F6» External alarms, warnings and maintenance messages «F1» >* is selected.

- Select either Definable messages (alarm) with «F2» or Definable messages (maintenance/warning) with «F3».
- 2. If required, enter password for level 3.
- 3. Enter the message text. (see chapter 7.2.4 for entering characters).
- 4. Activate the message.
- 5. If required, select "maintenance" or "warning" type of message.
- 6. Set the time delay to prevent messages being triggered by short interference pulses.
- 7. Enter the input to which the message signal is connected.
- 8. Specify whether the message is to be triggered by open contact 0V or closed contact 24V.

### 7.7.2 Configuring further input functions

➤ Configure external machine selection, digital inputs and outputs.

### 7.7 Configuring peripheral devices

#### 7.7.2.1 Configuring machine selection



The machines can also be preselected from a remote control centre.

If machines are externally preselected, the machine selection keys on the master controller are inactive. If they are pressed, a message is displayed. The LEDs in the selection keys also indicate which machines are preselected. External preselection cannot function when the "Send/Receive" preselection option is active.

There is a screen for every machine with the machine number at the top right. The machines can be selected with the «F5» and «F6» keys.

#### Precondition

The external controller must be connected to the digital inputs of the master controller (see circuit diagram in the annex).

- 1. Select <Settings, «F1» Compressor «F3», Further settings «F5» >.
- 2. If required, enter password for level 3.
- 3. Enter the address of the external preselection input.
- 4. Activate the input (can be activated in password level 2)

Symbol	State
✓	Active
x	Inactive

#### Tab. 22 Activation input

- 5. Negate the input as required (n = 0 V; p = 24 V).
- 6. Repeat steps 2 to 4 for any further machines.
- 7. Press the «remote» key to activate remote mode.

### 7.7.2.2 Configuring the digital inputs

The following functions can be configured via further external inputs in this menu option:

- Remote OFF/ON: When this function is activated, the master controller can be switched off and on from a remote contact.
- Remote MANUAL/AUTO: When this function is activated, the master controller can be switched between manual and automatic mode from a remote contact.
- Remote shift clock: When this function is activated, clock operation in the master controller can be switched on or off from a remote contact.
- Switching compressors online: When this function is activated and the input signal changes, the system will add the next possible machine, regardless of the network pressure.
- Decrease required pressure: When this function is activated and the input signal is given, the system will decrease the required pressure at a constant upper limit of the pressure range. Please contact KAESER SERVICE for more information.
- Select menu option <Settings «F1» Periphery «F6» Further input functions «F4» digital inputs «F1» >.
- 2. Select the required function with keys «F5 »and «F6».
- 3. If required, enter password for level 3.
- 4. Activate the function.



### 7.7 Configuring peripheral devices

- 5. Enter the input to which the message signal for this function is connected.
- 6. Specify whether the message is to be triggered by open contact 0V or closed contact 24V.

#### 7.7.2.3 Configuring analog inputs

Analog inputs can be freely configured. They can be used for the following applications:

- The functional values of analog components can be displayed on the master controller.
- If a value exceeds a preset threshold value, a message can be triggered. Inputs 16.0–16.7 and 17.0–17.7 and outputs 16.0–16.7 and 17.0–17.7 are available. Outputs are directly linked in the software to the inputs, e.g. output 16.0 to input 16.0.
- If a value exceeds a preset threshold value, a binary output signal can be outputted to light, for example, a remote control lamp.

Input values at 4-20 mA and PT100 are monitored for open and short circuit.

### At 4-20 mA:

- open circuit: < 3 mA</li>
- short circuit: > 21 mA
- 1. Select menu option *<Settings «F1» Periphery «F6» Further input functions «F4» Setting analog inputs «F2» >*.
- 2. If required, enter password for level 3.
- 3. Enter description / message text (24 characters).
- 4. Select analog input.
- 5. Activate the the input.
- 6. Enter unit of measure (8 characters).
- 7. For AI: Enter value at 0/4 mA, (range +/-10000 x factor (1/0.1/0.01/0.001).
- 8. For AI: Enter value at 20 mA, (range +/-10000 x factor (1/0.1/0.01/0.001).
- 9. For PT: Enter line compensation for two-line sensors in Ohm.

Ĭ

Line compernsation = resistance of the line from the master controller to the PT100 sensor and back.

- Example:
  - Line 2 x 1.0 mm<sup>2</sup>
  - Material: copper
  - 60 m long (single length from the master controller to the PT100 sensor)
  - Line compensation =

```
((0.0178 \text{ Ohm } \text{mm}^2 / \text{m} \text{ x } 2 \text{ x } 60 \text{ m}) / 1.0 \text{ mm}^2) = 2.14 \text{ Ohm}
```

Line compensation is not needed for three and four-line sensors and the value remains at 0 Ohm.

- 10. Configure threshold values 1 and 2:
  - Select the comparison "smaller/larger".
  - Assign the comparison to the the digital output to which the comparison result is assigned.

### Example:

An alarm is to be displayed on the master controller when a dew point exceeds 5°C. The dew point sensor is connected to analog input 1 and has a measurement range of –5°C to 35°C. Proceed as follows:



### 7.7 Configuring peripheral devices

- 1. Enter the designation "dew point".
- 2. Enter unit of measurement °C.
- 3. Activate the the input.
- 4. Select analog address Al 1.
- 5. Enter value for 4 mA: "-5 x 1".
- 6. Enter value for 20 mA: "35 x 1".
- 7. Select comparison ">"
- 8. Enter threshold value "5 x 1"
- 9. Enter output address 16.0.
- 10. Activate output.
- 11. Select menu option defined messages (alarm) (press <esc-esc-«F1»-«F2» >).
- 12. Search for an unallocated message number with «F5» and «F6».
- 13. Enter the message text "dew point over 5 °C".
- 14. Activate the message.
- 15. Enter time delay 1.
- 16. Enter input address 16.0.

### 7.7.3 Configuring further output functions

Configure digital output and analog input signals.

### 7.7.3.1 Forwarding the signals "load" and "group alarm"

The signals "load" and "group alarm" can be assigned to a digital output for every machine to allow them to be forwarded to other equipment.

There is a screen for every machine with the machine number at the top right. The machines can be selected with the «F5» and «F6» keys.

- 1. Select <Settings, «F1» Compressor «F3» Further settings «F5» >.
- 2. If required, enter the password for level 3 (password level two is sufficient to activate or deactivate outputs).
- 3. Enter a free address for the load output and activate it.
- 4. Enter a free address for the group alarm output and activate it.
- 5. Negate the outputs, as required:
  - n = relay closes at an event
  - p = relay drops out at an event
- 6. Repeat steps 2 to 4 for any further machines.

#### 7.7.3.2 Configuring digital outputs

Free digital outputs can be assigned the following functions in this menu option:

- Group alarm
- Controller operational
- Group maintenance/group warning
- External alarm
- External maintenance/warning
- Compressor alarm

## KAESER KOMPRESSOREN

# 7 Initial Start-up

### 7.7 Configuring peripheral devices

- Compressor maintenance / warning
- Minimum pressure
- Dryer group alarm 1-8
- Shift clock channel 1
- Shift clock channel 2
- Shift clock channel 3
- Shift clock channel 4
- REMOTE mode
- CLOCK mode
- AUTOMATIC mode
- Compressor station ON
- No compressor preselected
- Group alarm (pulse)
- Pressure high
- 1. Select menu option *<Settings «F1» Periphery «F6» Further output functions «F5» digital outputs «F1» >*.
- 2. Select the required function with keys «F5 »and «F6».
- 3. If required, enter password for level 3.
- 4. Activate the function.
- 5. Enter a free output address (see circuit diagram in the annex).
- 6. Decide whether the output should be open or closed when the function is active.

### 7.7.3.3 Configuring analog outputs

Free analog outputs can be assigned the following functions in this menu option:

- Network pressure
- Required pressure
- Delivery
- FC set point pressure
- 1. Select menu option *Settings «F1» Periphery «F6» Further output functions «F5» Analog outputs «F2» >*.
- 2. Select the required value with the «F5 »and «F6» keys.
- 3. If required, enter password for level 3.
- 4. Activate output.
- 5. Select analog output.
- 6. Normalise the output.

### 7.8 Master controller commissioning

## 7.8 Master controller commissioning

#### Precondition

No one is working on the machine.

All enclosure panels are in place and secured.

The temperature of the machines is not below +3 °C.

All access doors on the machines are closed.

There is no bus error.



#### **WARNING**

Risk of injury during an automatic machine start.

- Before switching on, make sure that all conditions are met.
- Compare the settings for initial start-up of the master controller with those listed in the service manual.
- Use the commissioning checklist.

To be checked	Chapter	Complied?
date and time is set	7.2.7	
machines are set up	6.11	
machines are connected	7.3.1	
Required pressure is set	7.4	

### Tab. 23 Commissioning

#### Precondition

All points in the checklist are complied with, see table 23.

> Press the «machine preselect» key for the required machines on the master controller.

#### Result The green «preselect» key LED lights up.

S	Stations with emergency mode facility		Stations without emergency operating mode	
1	. Set the machines to remote mode.	1.	Switch on the machines.	
2	<ul> <li>Press the «automatic mode» key on the master controller.</li> </ul>	2.	Start the compressed air supply by pressing the «automatic» key on the master controller.	

Result The master controller assumes control of the machines.

# 7.9 Connecting a PC to the master controller

To be able to use SIGMA AIR CONTROL, a PC and the master controller must be connected. There are three methods of creating this connection:

- through a local network (Ethernet), see chapter 7.9.2
- with a modem through an analog phone connection, see chapter 7.9.3
- directly to an RS 232 interface via a null modem cable, see chapter 7.9.4

### Precondition

The machines are in manual mode.

➤ Note system requirements.



### 7.9.1 System requirements

The following system requirements have to be met to allow visualisation with SIGMA AIR CONTROL:

- Unicode-capable operating system recommended is Microsoft Windows XP Professional Service Pack 3 or Microsoft Windows 7 Enterprise.
- Support of the UTF 8-character coding and the Java plug-in interface from Sun via the browser.
- Sun Java plug-in JRE 6 Update 20 (1.6.0\_20) is installed.
- Check the list.



The current Java plug-in can be downloaded from the Sun homepage under http://java.sun.com/javase/downloads/index.jsp. Older versions are archived in http://java.sun.com/products/archive/. Download the plug-in (JRE) for your operating system. This is required only once for each browser computer. We recommend Microsoft Internet Explorer 7, Microsoft Internet Explorer 8, and Mozilla Firefox 3.6 as browsers. They support the aforementioned prerequisites. The use of Internet Explorer version 5.5 is not recommended.

Download required files.



The full functional capability of SIGMA AIR CONTROL can only be guaranteed for a Microsoft Windows XP Professional Service Pack 3 or Microsoft Windows 7 Enterprise operating system with Microsoft Internet Explorer 7 or 8 or Mozilla Firefox V3.6 and Java plug-in JRE 6.0 Update 20. Although special emphasis was placed on independent browser and operating system use during the development of SIGMA AIR CONTROL, some functions may be impaired when it is used with systems other than those mentioned above.

Avoid function impairment.

### 7.9.2 Connecting the master controller through a local network

Connect hardware and determine settings.

#### 7.9.2.1 Hardware interfacing

- ➤ Connect the master controller (0X4 Ethernet interface) to the local network:
  - through a 10Base T (industrial twisted pair) cable with a RJ45 plug or
  - through a point-to-point Ethernet connection with a crosslink cable.

### 7.9.2.2 Master controller settings



The IP address and the subnet mask have to be determined by the network administrator.

- 1. Call up menu option <Settings«F1» System«F1» Interfaces«F3» Ethernet «F4» >.
- 2. If required, enter password for level 3.
- 3. Enter the IP address of the master controller.
- 4. Enter the subnet mask.
- 5. If a router is used, enter the IP address of the relevant router.
- 6. Exit the selection window by pressing «esc».
- 7. Wait for the message "0624 write EPROM is finished". Wait for Restart needed (H).
- 8. Press the «Acknowledge» key twice until the messages disappear from the display.
- 9. Switch the master controller off and on again to accept the settings.



### 7.9.2.3 Settings on the PC

No further settings need to be made on the PC.

> Retain settings on the PC.

### 7.9.2.4 Dialling into SIGMA AIR CONTROL



The user name "Kaeser1" and password "11" are preset in the shipped system. If the password is changed, switch the master controller off and on again to make the change effective for the SIGMA AIR CONTROL as well.

- 1. Start the browser and enter the master controller's Ethernet IP address.
- 2. Confirm with «Enter».

The SIGMA AIR CONTROL home page appears; call up further pages with the links in the navigation bar.

3. Enter user name and password as quoted above in the user name and password fields; use correct upper and lower cases.

Result SIGMA AIR CONTROL can now be used.

### 7.9.3 Connecting the master controller through a modem (option)

Precondition

A PCMCIA modem is installed in the controller in slot 2.

A modem connected to the phone network is installed in the PC.

Check the requirements.

### 7.9.3.1 Master controller settings



The IP address has to be determined by the network administrator. Take note of the user information for the modem retrofit kit.

- 1. Call up menu option <Settings «F1» System «F1» Interfaces «F3» Modem «F3» >.
- 2. If required, enter password for level 3.
- 3. For a PC modem card PzP coupling select "PPP modem PC Card COM 3", and for a GSM modem PzP coupling select "PPP GSM modem COM 1".
- 4. Enter the PPP IP address, e.g.: 192.168.212.251
- 5. Exit the selection window by pressing «esc».
- 6. Wait for the message "0624 write EPROM is finished". Wait for Restart needed (H).
- 7. Press the «Acknowledge» key twice until the messages disappear from the display.
- 8. Switch the master controller off and on again to accept the changed settings.

#### 7.9.3.2 Setting up the dial-up connection with modem on the PC

The dial-up connection for the following operating systems will be described:

- Microsoft Windows XP
- Microsoft Windows 2000

### Precondition

Administrator rights are available on the PC.

Authorise the suitable person.



#### Configuring a dial-up network connection in Microsoft Windows XP

Meanings of control symbols:

Symbol	Meaning
•	Radio button activated
0	Radio button passive
<b>✓</b>	Check box activated
	Check box passive

### Tab. 24 Control symbol

- 1. In the start menu, call up the Connect with command:
  - < Start Connect with Show all connections Network specification Create new connection >
- 2. When the <New Connection Wizard> appears, click on Next.
- 3. Settings in the dialog window <New connection wizard Network Connection Type>
  - Activate the connection to the network with ...
  - Click Next.
- 4. Settings in the dialog window <New connection wizard Network connection>
  - Activate the data connection with .
  - Click Next.
- 5. Settings in the dialog window <New connection wizard Connection name>
  - Enter the connection name, e.g. SAM.
  - Click Next.
- 6. Settings in the dialog window <New connection wizard Number to be dialled>
  - For the provided telephone connection to SIGMA AIR MANAGER:
    - Enter the dialling number in the appropriate field.
    - Click Next.
- 7. Settings in the dialog window <New connection wizard Connection availability>
  Activate the connection either for:
  - All users with the corresponding or
  - This user only with the corresponding .
  - Click Next.
- 8. Settings in the dialog window < New connection wizard Completing the network connection>
  - Click Finish .

Result The dial-up network connection will be configured. The connection can be called up from the start menu with *< Start Connect with Connection name >*, e.g. "SAM".

#### Establishing the connection



To establish the connection to the master controller the user name "kaeser" and the password "sam" are needed. These are default system settings and cannot be changed by the user.

1. Establishing the connection in the start menu: < Start Connect with Connection name >, e.g., "SAM".



2. In the <Create connection with SAM >dialog window, activate Properties.

The <SAM Properties> dialog window opens.

It contains the following tab pages:

- General
- Option
- Security
- Network
- Common use
- 3. Enter the following settings in the "General" tab:
  - Click on the "General" tab.
  - Activate the field "Connection via": modem model with ☑.
  - Select All devices and activate the same number with ☑.
  - Activate modem configuration with Configure.
    - Select 115200 as the "maximum transfer rate (Bit/s)".
    - Activate Hardware flow control with ☑.
    - Activate Modem error check with ☑.
    - Activate Modem compression with ☑.
    - Activate Use modem loudspeaker with ☑.
    - Activate the corresponding modem configuration with OK.
  - Check the dialling number and re-enter if necessary.
- 4. You can leave the default settings in the register tab for options and safety.
- 5. Enter the following settings in the Network tab:
  - Click on the "Network" tab.
  - Activate the Internet protocol (TCP/IP) with ☑.
  - Click Properties.

    - Enter the IP address: Copy the first three digits of the IP address from the master controller. Use a different number (0-255) for the last number than that of the master controller. Example: The IP address in the master controller is 192.168.212.251, the IP address here could be 192.168.212.252.
    - Click OK.
- 6. You can leave the default settings in the register tab for common use.
- 7. Accept the settings in the <"SAM Properties"> window with OK.
- 8. Enter the following in the *<Connect with SAM>* dialog window: (case sensitive!)
  - Enter "kaeser" as user name.
  - Enter "sam" as password.
- 9. Click Select.

Result The dial-up network connection will be started.



### Configuring a dial-up network connection in Microsoft Windows 2000

Meanings of control symbols:

Symbol	Meaning
•	Radio button activated
0	Radio button passive
<b>✓</b>	Check box activated
	Check box passive

### Tab. 25 Control symbol

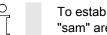
- In the start menu, call up the Create new connection command:
   Start Settings Network and data connections Create new connection >
- 2. In the <Network connection wizard>, click Next .
- 3. Settings in <Network connection wizard network connection type>
  - Select "Private network" with ...
  - Click Next.
- 4. Settings in < Network connection wizard Number to dial>
  - Activate "Use dialling rules" with ☑.
  - For the provided telephone connection to SIGMA AIR MANAGER:
    - Enter the area code.
    - Enter the number.
    - Enter the country code.
    - Click Next.
- 5. Settings in <Network connection wizard Connection availability>

For the connection you may choose either

- "For all users" with the corresponding •, or
- "This user only" with the corresponding .
- Click Next.
- 6. Settings in <Network connection wizard Finishing>
  - Enter the name of the connection, e.g. SAM, in the appropriate field.
  - Click Finish.

Result The dial-up network connection will be configured. The connection can be called up from the start menu with < Start Settings Network and data connections Connection name >, e.g. "SAM".

### Establishing the connection



To establish the connection to the master controller the user name "kaeser" and the password "sam" are needed. These are default system settings and cannot be changed by the user.

1. Establish the connection in the start menu: < Start Settings Network and data connections

Create new connection >



2. In the <Create connection with SAM> window, click Properties .

The <SAM Properties> dialog window opens.

It contains the following tab pages:

- General
- Option
- Security
- Network
- Common use
- 3. Enter the following settings in the "General" tab:
  - Click on the "General" tab.
  - Activate the field "Connection via": modem model with ☑.
  - Select All devices and activate the same number with ☑.
  - Activate modem configuration with Configure.
    - Select 115200 as the "maximum transfer rate (Bit/s)".
    - Activate Hardware flow control with ☑.
    - Activate Modem error check with ☑.
    - Activate Modem compression with ☑.
    - Activate Use modem loudspeaker with ☑.
    - Activate the corresponding modem configuration with OK.
  - Check the dialling number and correct if necessary.
- 4. You can leave the default settings in the register tabs Options and Security.
- 5. Enter the following settings in the Network tab:
  - Click on the "Network" tab.
  - Activate the Internet protocol (TCP/IP) with ☑.
  - Click Properties.

    - Enter the IP address: Copy the first three digits of the IP address from the master controller. Use a different number (0-255) for the last number than that of the master controller. Example: The IP address in the master controller is 192.168.212.251, the IP address here could be 192.168.212.252.
    - Click OK.
- 6. You can leave the default settings in the register tab for common use.
- 7. Accept the settings in the <"SAM Properties"> window with OK.
- 8. Enter the following in the dialog window < Connect with SAM>: (case sensitive!)
  - Enter "kaeser" as user name.
  - Enter "sam" as password.
- 9. Click Connect.

Result The dial-up connection will be started.



## 7 Initial Start-up

#### 7.9 Connecting a PC to the master controller

#### 7.9.3.3 Dialling into SIGMA AIR CONTROL



The user name "Kaeser1" and password "11" are preset in the shipped system. If the password is changed, switch the master controller off and on again to make the change effective for the SIGMA AIR CONTROL as well.

- 1. Start the browser and enter the master controller's Ethernet IP address.
- 2. Confirm with «Enter».
  - The SIGMA AIR CONTROL home page appears; call up further pages with the links in the navigation bar.
- 3. Enter user name and password as quoted above in the user name and password fields; use correct upper and lower cases.

Result SIGMA AIR CONTROL can now be used.

### 7.9.4 Connecting the master controller through a null modem cable

Precondition

The master controller (0X2 RS232 interface) and the PC must be connected with a null modem cable.

Check the requirements.



The null modem cable connections are listed in the annex chapter 13.6. The connection can be established only with a fully wired null modem cable.

#### 7.9.4.1 Master controller settings



The parameters to be set have to be determined by the network administrator. Settings changed in the Modem menu option are not active until the menu option has been exited and the master controller has been restarted.

- 1. Call up menu option <Settings «F1» System «F1» Interfaces «F3» Modem «F3» >.
- If required, enter password for level 3.
- 3. Select "PPPNull ModemCOM 1" for ptp link.
- 4. Enter the PPP IP address, e.g.: 192.168.212.251
- 5. Exit the selection window by pressing «esc».
- 6. Wait for the message "0624 write EPROM is finished". Wait for Restart needed (H).
- 7. Press the «Acknowledge» key twice until the messages disappear from the display.
- 8. Switch the master controller off and on again to accept the changed settings.

#### 7.9.4.2 Setting up the dial-up connection with null modem on the PC

The dial-up connection for the following operating systems will be described:

- Microsoft Windows XP
- Microsoft Windows 2000

Precondition

Administrator rights are necessary on the PC.

Authorise the suitable person.



#### 7.9 Connecting a PC to the master controller

#### Configuring a dial-up network connection in Microsoft Windows XP

Meanings of control symbols:

Symbol	Meaning
•	Radio button activated
0	Radio button passive
	Check box activated
	Check box passive

#### Tab. 26 Control symbol

- In the start menu, call up the Connect with command:
   Start Connect with Show all connections Network specification Create new connection >
- 2. When the <New Connection Wizard Welcome > appears, click on Next.
- 3. Settings in <New connection wizard Network connection type>
  - Activate "Create additional connection" with ●.
  - Click Next.
- 4. Settings in the dialog window <New connections wizard Advanced connection options>
  - Activate "Create direct connection with another computer" with ●.
  - Click Next.
- 5. Settings in the dialog window <New connections wizard host or guest?>
  - Activate "Guest" with ...
  - Click Next.
- 6. Settings in the dialog window <New connection wizard Connection name>
  - Enter the connection name, e.g. SAM.
  - Click Next.
- 7. Settings in the dialog window <New connection wizard Select device>
  - Select "Communication cable between 2 computers (COM1)" in the device selection field.
  - Click Next.
- 8. Settings in the dialog window <New connection wizard Connection availability>
  Activate the connection either as:
  - "All users" with 

    , or
  - "This user only" with ●.
  - Click Next.
- 9. Settings in the dialog window <New connection wizard Completing the network connection>
  - Click Finish.

Result The dial-up network connection will be configured. The connection can be called up from the start menu with *< Start Connect with Connection name >*, e.g. "SAM".

#### Establishing the connection



To establish the connection to the master controller the user name "kaeser" and the password "sam" are needed. These are default system settings and cannot be changed by the user.

 Establishing the connection in the start menu: < Start Connect with Connection name >, e.g., "direct with SAM".



#### 7.9 Connecting a PC to the master controller

2. In the <Create direct connection to SAM >dialog windows, click on Properties.

The <SAM direct properties> dialog window will open.

It contains the following tab pages:

- General
- Options
- Security
- Network
- Common use
- 3. Enter the following settings in the "General" tab:
  - Click on the "General" tab.
  - Select "Communication cable between 2 computers (COM1)" in the device selection field.
  - Activate modem configuration with Configure.
    - Select 115200 as the "maximum transfer rate (Bit/s)".
    - Activate Hardware flow control with ☑.
    - Activate the corresponding null modem configuration with OK.
- 4. You can leave the default settings in the register tabs Options and Security.
- 5. Enter the following settings in the Network tab:
  - Click on the "Network" tab.
  - Activate the Internet protocol (TCP/IP) with ☑.
  - Click Properties.
    - Activate "Use following IP address" with •.
    - Enter the IP address: Copy the first three digits of the IP address from the master controller. Use a different number (0-255) for the last number than that of the master controller. Example: The IP address in the master controller is 192.168.212.251, the IP address here could be 192.168.212.252.
    - Click OK.
- 6. You can leave the default settings in the register tab for common use.
- 7. Accept the settings in the dialog window *<SAM direct properties>* with OK.
- 8. Enter the following information in the *<Create direct connection with SAM>*: (case sensitive!)
  - Enter "kaeser" as user name.
  - Enter "sam" as password.
- 9. Click select.

Result The dial-up connection will be started.

#### Configuring a dial-up network connection in Microsoft Windows 2000

Meanings of control symbols:

Symbol	Meaning
•	Radio button activated
0	Radio button passive
	Check box activated
	Check box passive

Tab. 27 Control symbol



#### 7.9 Connecting a PC to the master controller

- 1. In the start menu, call up the Create new connection command:
  - < Start Settings Network and data connections Create new connection >
- 2. Click Next in the Network connection wizard.
- 3. Settings in <Network connection wizard network connection type>
  - Activate "Connect directly to another computer" with ...
  - Click Next.
- 4. Settings in the dialog window <Network connection wizard host or guest>
  - Activate "Guest" with ●.
  - Click Next.
- 5. Settings in the <Network connection wizard select device>
  - Select "Communication cable between 2 computers (COM1)" in the device selection field.
  - Click Next.
- 6. Settings in <Network connection wizard Connection availability>

Activate the connection either as:

- "For all users" with the corresponding •, or
- "This user only" with the corresponding ●.
- Click Next.
- 7. Settings in <Network connection wizard Finishing>
  - Enter the name of the connection, e.g. "SAM direct", in the appropriate field.
  - Click Finish.

Result The dial-up network connection will be configured. The connection can be called up from the start menu with < Start Settings Network and data connections Connection name >, e.g. "SAM direct".

#### Establishing the connection



To establish the connection to the master controller the user name "kaeser" and the password "sam" are needed. These are default system settings and cannot be changed by the user.

- 1. Establishing the connection in the start menu: < Start Settings Network and data connections Create new connection >, e.g., "SAM direct".
- 2. In the <Create direct connection to SAM >dialog windows, click on Properties.

The *<SAM direct properties>* dialog window opens.

It contains the following tab pages:

- General
- Options
- Security
- Network
- Common use
- 3. Enter the following settings in the "General" tab:
  - Click on the "General" tab.
  - Select "Communication cable between 2 computers (COM1)" in the device selection field.
  - Activate modem configuration with Configure.
    - Select 115200 as the "maximum transfer rate (Bit/s)".
    - Activate Hardware flow control with ☑.
    - Activate the corresponding null modem configuration with OK.
- 4. You can leave the default settings in the register tabs Options and Security.





#### 7.10 Communication

- 5. Enter the following settings in the Network tab:
  - Click on the "Network" tab.
  - Activate the Internet protocol (TCP/IP) with ☑.
  - Click Properties.
    - Activate "Use following IP address" with •.
    - Enter the IP address: Copy the first three digits of the IP address from the master controller. Use a different number (0-255) for the last number than that of the master controller. Example: The IP address in the master controller is 192.168.212.251, the IP address here could be 192.168.212.252.
    - Click OK.
- 6. You can leave the default settings in the register tab for common use.
- 7. Accept the settings in the <"SAM direct Properties"> window with OK.
- 8. Enter the following information in the *<Create direct connection with SAM>*: (case sensitive!)
  - Enter "kaeser" as user name.
  - Enter "sam" as password.
- 9. Click Connect.

Result The dial-up connection will be started.

#### 7.9.4.3 Dialling into SIGMA AIR CONTROL



The user name "Kaeser1" and password "11" are preset in the shipped system. If the password is changed, switch the master controller off and on again to make the change effective for the SIGMA AIR CONTROL as well.

- 1. Start the browser and enter the master controller's Ethernet IP address.
- Confirm with the «Enter» key.
   The SIGMA AIR CONTROL home page appears; call up further pages with the links in the navigation bar.
- 3. Enter user name and password as quoted above in the user name and password fields; use correct upper and lower cases.

Result SIGMA AIR CONTROL can now be used.

### 7.10 Communication



The functions in the Communication menu are optionally available.

➤ Select from the main menu <settings«F1»system«F1»communication«F5» >.

### 7.10.1 Setting the short message (option)

Short messages can be sent to a service technician with the short message (SMS) option.

Precondition Either a KAESER PC card modem or a KAESER GSM modem is installed in the master controller.

➤ See service manual "SIGMA AIR MANAGER SMS".

Further information Modem retrofit kits are available. See annex in chapter 13.10, table 96.

### 7.10 Communication

### 7.10.2 Registering and activating SIGMA AIR CONTROL (option)

Precondition

A KAESER PC card with SIGMA AIR CONTROL software installed in the master controller and the release code to hand.

Detailed information on installation, operation and registration is found in the SIGMA AIR CONTROL *plus* service manual.



Data loss from switching off the controller power supply or setting back the clock.

- ➤ The SIGMA AIR CONTROL *plus* must be deactivated before taking these actions.
- 1. Deactivate the SIGMA AIR CONTROL *plus* before interrupting the power supply.
- 2. Deactivate the SIGMA AIR CONTROL plus before setting back the clock.

Further information

SIGMA AIR CONTROL *plus* as retrofit kit, see annex in chapter 13.10, table 96.

### 7.10.3 Activating send/receive Ethernet layer 4 (option)

The master controller can send and receive data via Ethernet, making a link to a user's control centre possible.

Precondition

Release code for send/receive to hand.

See service manual "SIGMA AIR MANAGER send/receive".

Further information

Send/Receive Ethernet Layer 4 is optionally available see annex in chapter 13.10, table 96.

#### 8.1 Displaying operating data

# 8 Operation

# 8.1 Displaying operating data

The current data of the compressed air system is shown in the main menu. These are distributed over six display windows that can be scrolled with the «F5» and «F6» keys.

#### Precondition

The basic settings of the main menu are specified.

- Select large font display of pressure.
   The current system pressure is displayed in large font.
- Select the "pressure/time diagram".
   A profile of system pressure over the preceding 15 minutes is displayed graphically.
- 3. Select "Overall FAD".



The values in this display are not measured values, they are computed values.

In conventional connections, only machines with the "motor running" feedback signal are shown.

The following values are displayed:

- The overall power consumption of the machines in the compressed air station since the last reset.
- The overall delivery of the machines in the compressed air station since the last reset.
- The specific capacity of all machines in the compressed air station since the last reset.
- Date and time of the last reset in the line above the word "Reset".

The display of these three values can be reset at the same time, by using "Reset" and the password.

Select "List of machines".

In this display, the required pressure can be set and the computed momentary FAD of the compressor station is shown. (these two figures are shown in the "Operational data" display on model 16/8).

The status of the machines is shown in the "List of machines". The following symbols are used:

Symbol	Meaning
1	Machine 1 is preselected
[4]	Machine 4 is activated last
2	Machine 2 is only monitored, load and idle are internally controlled.
*	Machine 1 is not available to the master controller.
Remote/clock/location	Type of deselection:
	Remote: remote contact, for example, a control centre.
	Clock: operated with shift clock, machine has been deselected
	Location: machine itself (local mode)
	Machine running under load
	Machine running in idle mode
	Machine ready for operation, waiting for command



#### 8.2 Displaying messages

Symbol	Meaning
	Compressor has a fault

#### Tab. 28 Machine list symbol

5. Select "Current operating data".



The values in this display are not measured values, they are computed values. In conventional connections, only machines with the "motor running" feedback signal are shown.

#### Displayed are:

- Type 16/8 only: Required pressure
- Power: the current power consumption of the machines
- Delivery: the current delivery of the machines
- Specific: the current specific power consumption of the station's running machines
- Switchings: idle/load swtichings of the station's machines (moving average of the last 7 days)
- Consumption: the current compressed air consumption of the station
- 6. Select "Pressure values"

The following values are displayed:

- Maximum system pressure, together with the respective time of occurrence
- Mean system pressure since last reset
- Minimum system pressure, together with the respective time of occurrence
- Date and time of the last reset in the line above the word "Reset".
- The display of these three values can be reset at the same time, by using "Reset" and the password (password level 2).

# 8.2 Displaying messages

➤ Note the list of messages in the annex.

### 8.2.1 Displaying operational messages

Operational messages are stored in the master controller's event memory. They do not have to be acknowledged.

A differentiation is made between the following messages:

- Current messages
- Event memory (the last 100 messages are stored)
- 1. Call up menu option <message«F2»- operational messages«F2» >.



## 8 Operation

#### 8.3 Show input and output states

- 2. Select a menu option:
  - Current messages «F1»
  - event memory «F2»

The events (messages) are shown with the following data:

- message (event) number
- Message coming K, KG or message gone G
- Time and date of the event.
- Message text
- Type of message (O = operational message)
- 3. If needed, scroll through the events with the arrow keys.

#### 8.2.2 Show SMS status

When the short message (SMS) option is activated the current status a an SMS is shown.

Call up menu option <message«F2»-SMS status«F3» >.

The following data are shown:

- SMS in progress: yes or no
- Active SMS channel
- Error code (hexadecimal)
- message (event) number
- Type of event: alarm/warning or service
- Message from slave (slave 2 = master controller; slaves 3-18 = machines 1-16)

### 8.2.3 Show SIGMA AIR CONTROL plus status

When the SIGMA AIR CONTROL *plus* option is activated, the current status of SIGMA AIR CONTROL *plus* shown in this window.

Call up menu option <message «F2» – SAC plus status «F4» >.

The following data are shown:

- SAC *plus* active: yes or no
- Remaining memory
- Circular buffer mode: yes or no
- Error code (hexadecimal)

### 8.2.4 Show system status and memory access

System internal information is shown in these displays that may only be used by authorised KAESER SERVICE technicians.

### Precondition Authorised KAESER Service Personal

➤ Call up pictures if required.

# 8.3 Show input and output states

The states of the digital and analog inputs and outputs are shown in the inputs/outputs menu option.

➤ Select from the main menu <settings«F1»system«F1»inputs and outputs«F4» >.

### 8.3 Show input and output states

### Show digital inputs

➤ Select menu option <digital inputs «F1» >.

The states of the digital inputs are shown.

This allows the correct wiring of the floating relay inputs to be checked.

■ "0": no volts

■ "1": 24 volts

### Show digital outputs

➤ Select menu option <digital outputs «F2» >.

The states of the digital outputs are shown. This checks whether an output is activated or not.

### Show analog inputs

➤ Select menu option <analog inputs«F3» >.

The analog values in digits are shown.

Analog value of 0 to 20 mA inputs.	Indication
Direct on the master controller (Al0, Al1, Al16, Al17)	0 is equivalent to 0 mA
	3276 is equivalent to 20 mA
On a Profibus expander (Al36-Al50)	0 is equivalent to 0 mA
	4096 is equivalent to 20 mA

### Tab. 29 Display of analog inputs

➤ Display the analog values of the PT100 inputs.

Analogue values of the PT100 inputs.	Indication
Direct on the master controller (PT0, PT1, PT8, PT9)	−2000 in equivalent to −200.0 °C
	+2300 is equivalent to 230.0 °C
To a Profibus expander (PT52-PT66)	−2000 in equivalent to −100.0 °C
	+4500 is equivalent to +450.0 °C

Tab. 30 Display of analogue values of the PT100 inputs.

#### Show analog outputs

➤ Select menu option <analog outputs «F4» >.

The analog values in digits and mA are shown:

Analog values of outputs	Indication
Direct on the master controller (AO0, AO8):	0 is equivalent to 0 mA
Models 4/4 and 8/4	1023 is equivalent to 20 mA
Models 8/8 and 16/8	4096 is equivalent to 20 mA
On a Profibus expander (AO36-AO50)	0 is equivalent to 0 mA
	4096 is equivalent to 20 mA

Tab. 31 Display of analog output values



# 8.4 Calling up system information

# 8.4 Calling up system information

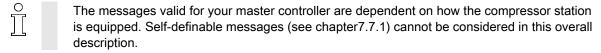
- ➤ Select from the main menu <settings«F1»system«F1»system information«F6» >.

  The following data are shown:
  - Material number
  - serial number
  - Details of the software used
  - Details of the operating system used.

#### 9.1 KAESER SERVICE

# 9 Fault Recognition and Rectification

### 9.1 KAESER SERVICE



- 1. Do not attempt fault rectification measures other than those given in this manual.
- 2. Inform KAESER SERVICE if the fault cannot be rectified by the measures suggested.

## 9.2 Alarm, service and warning messages

Alarm, service and warning messages are displayed on the master controller and stored in the event memory. The messages are displayed in a display frame (message window) that overlays the current displayed information. The messages are identified by a  $\Delta$  at the top left of the message window.

New messages that are not acknowledged are displayed together with the following data:

- Message (event) number
- Date and time
- Message text
- Type of message:
  - A=Alarm
  - S=Service
  - W=Warning
  - N=Note
- Messages must be acknowledged.
  - Use the «acknowledgement» key to acknowledge messages.

A differentiation is made between events (messages) that are current and the event memory in in which the last 100 events are saved.

- 1. Select menu option <message «F2» alarm, service and warning messages «F1» >.
- 2. Select a menu option:
  - Current messages «F1» or
  - event memory «F2» Every message is displayed with three time stamps:
  - first time stamp: message coming
  - second time stamp: message acknowledged
  - third time stamp: message gone The following data are shown in addition:
  - message (event) number
  - message has come (C, CG or CGQ), message acknowledged (Q) or message gone (G)

Number: 9\_5719 04 E

- date and time
- message text
- type of message (A, S, W, N)
- 3. Use the arrow keys to scroll through the events.



### 9.2.1 Controller messages

The following messages can appear on the master controller (in the master controller's message text x represents a number).

Message numbers 191-256 and 369-384 can be activated or deactivated (see chapter 7.7.1)

Ĭ

Interruption of air supplies

Switching the power supply to the master controller off and on again will interrupt the compressed air supply on compressor stations without emergency mode for about 40 seconds.

With most events, the master controller continues running in its current operating mode. If the message has an asterisk (\*) however, machines with EMERGENCY mode switch to their own internal control. Machines without EMERGENCY mode do not supply compressed air if these messages appear.

### 9.2.2 Alarm indications

No.	Message	Possible cause	Remedy
1–16	Compressor x bus alarm (diagnosis)	Profibus line or plug defective; incorrect slave number; ma- chine without power.	<ul> <li>Check bus cable/bus plug.</li> <li>Check machine slave number.</li> <li>Check power supply to the machine.</li> </ul>
17–32	Compressor x bus alarm (from SC)	Profibus line or plug defective; incorrect slave number; ma- chine without power.	<ul> <li>Check bus cable/bus plug.</li> <li>Check machine slave number.</li> <li>Check power supply to the machine.</li> </ul>
33–46	Bus expander slave x bus alarm (diagnosis)	Profibus line or plug defective; incorrect slave number; expand- er without power.	<ul> <li>Check bus cable/bus plug.</li> <li>Check machine slave number.</li> <li>Check power supply to the expander.</li> </ul>
49	Profibus DP not run- ning		Consult KAESER service.
50	Profibus DP Planning error		Consult KAESER service.
57	SMS could not be sent (CODE)		<ul> <li>Check phone connection.</li> <li>Check SMS settings (see chapter7.10.1)</li> <li>Always quote the code number when inquiring at KAESER.</li> <li>Acknowledge message</li> </ul>
58	SAC plus group error	Code not equal to 80: Internal error	<ul><li>Consult KAESER service.</li><li>Acknowledge the message.</li></ul>
58	SAC plus group error (80)	Code 80 = buffer over- flow: System heavily over- loaded with simultane- ous demand for large amounts of data via SAC <i>plus</i>	<ul> <li>Acknowledge message</li> <li>Re-activate SAC plus.</li> <li>Contact KAESER Service Centre if this error occurs repeatedly.</li> </ul>



No.	Message	Possible cause	Remedy
59	SND / RCV alarm	Communication via the send/receive protocol is faulty	Check Ethernet connection.
60	SAC plus storage medium (CODE)	Storage medium de- fective or nonexistent	<ul><li>Acknowledge message</li><li>Replace storage medium.</li></ul>
61	SAC plus drive fault (DWNo.;CODE)	Storage medium not from KAESER; defective or not installed.	<ul><li>Acknowledge message</li><li>Replace storage medium.</li></ul>
62	GSM modem alarm or incorrect PIN.	Modem not operational (no power; no connec- tion to the master con- troller; no reception). Master controller PIN incorrect.	<ul> <li>Put the modem in operation.</li> <li>Correct the PIN in the master controller.</li> <li>Acknowledge the message and reactivate "send GSM PIN"</li> </ul>
65–80	Compressor x Group alarm	Machine not ready for operation.	<ul> <li>Remove fault on the machine.</li> <li>For conventional connection: Check the cable</li> </ul>
81–96	Compressor x does not switch to load.	"motor running" or "load" feedback sig- nals from the machine not switching correctly. Possible causes: Feedback contact or cable defective. Machine not starting, e.g. because of back- pressure or active idle key.	<ul> <li>Check feedback contact and wiring.</li> <li>Remove reason for the machine not starting.</li> </ul>
99	Highest pressure exceeded.	The set highest pressure ph was exceeded for longer than the set time tph.	Find and remove the cause of pressure undercut.
100	Summer/winter system changeover faulty.	An error occurred during internal clock reset from summer to winter or vice versa.	
101	System EEPROM read error	An error occurred while reading from the EE-PROM.	<ul><li>Consult KAESER service.</li><li>Acknowledge message</li></ul>
102	System EEPROM write faulty.	An error occurred when writing to the EE-PROM.	<ul><li>Consult KAESER service.</li><li>Acknowledge message</li></ul>



No.	Message	Possible cause	Remedy
113 + 115 (*)	Pressure transducer x open circuit	The connection to the pressure transducer is interrupted.	<ul> <li>Remove the cause of the interruption.</li> <li>Acknowledge message</li> <li>Switch the station back to automatic mode or switch on again.</li> </ul>
114 + 116 (*)	Pressure transducer x short circuit	The connection to the pressure transducer is short circuited.	<ul> <li>Remove the cause of the short circuit.</li> <li>Acknowledge message</li> <li>Switch the station back to automatic mode or switch on again.</li> </ul>
117	Minimum pressure under cut.	Pressure was less than minimum pressure pt for a longer period than set for time tpt.	Find and remove the cause of pressure undercut.
118 (*)	No pressure transducer activated.	No pressure transduc- er assigned to an ana- log input.	<ul> <li>Connect at least one transducer to an analog input in the network pressure menu (see chapter 7.5.2).</li> <li>Acknowledge alarm message.</li> <li>Switch the station back to automatic mode or switch on again.</li> </ul>
119	FC compressor speed open circuit		Check the cable at the respective analog input.
120	FC compressor speed short circuit		Check the cable at the respective analog input.
121	Required pressure from AI open circuit		<ul><li>Check the cable at the respective analog input.</li><li>Acknowledge message</li></ul>
122	Required pressure from AI short circuit		<ul> <li>Check the cable at the respective analog input.</li> <li>Acknowledge message</li> </ul>
123	Input value X from AI open circuit		Check the cable at the respective analog input.
124	Input value X from AI short circuit		Check the cable at the respective analog input.
125	Input value X from PT Sensor fault.		Check line to the PT100 input.
127	Network section Valve does not open.	Valve control, the valve itself or position sensing contact. Timeout for the valve function set too short.	<ul> <li>Check valve control, the valve itself or position sensing contact.</li> <li>Change the timeout setting for the valve function.</li> </ul>



No.	Message	Possible cause	Remedy
128	Network section Valve does not close.	Valve control, the valve itself or position sensing contact. Timeout for the valve function set too short.	<ul> <li>Check valve control, the valve itself or position sensing contact.</li> <li>Change the timeout setting for the valve function.</li> </ul>
130 (*)	System FLASH error	An error occurred in the master controller's internal FLASH memo- ry.	<ul> <li>Switch the master controller's power supply off.</li> <li>Leave the power supply off.</li> <li>Consult KAESER service.</li> </ul>
131 (*)	System RAM error	An error occurred in the master controller's internal RAM memory.	<ul> <li>Switch the master controller's power supply off.</li> <li>Leave the power supply off.</li> <li>Consult KAESER service.</li> </ul>
132 (*)	System Temperature too high.	The master controller's ambient temperature has exceeded the permissible 40°C.	<ul> <li>Maintain ambient temperature below 40 °C.</li> <li>Acknowledge message</li> <li>Switch the station back to automatic mode or switch on again.</li> </ul>
133 (*)	System Temperature too low.	The master controller's ambient temperature has undercut the permissible 0 °C.	<ul> <li>Maintain ambient temperature above 0 °C.</li> <li>Acknowledge message</li> <li>Switch the station back to automatic mode or switch on again.</li> </ul>
135 (*)	System HEAP error	There is not enough internal memory for the master controller program.	<ul> <li>Switch the master controller's power supply off and on again.</li> <li>Consult KAESER service.</li> <li>Acknowledge message</li> </ul>
136 (*)	System TRAP error	An error occurred in the master controller's program.	<ul> <li>Switch the master controller's power supply off.</li> <li>Leave the power supply off.</li> <li>Consult KAESER service.</li> </ul>
137	System PC card slots deactivated.	The PCMCIA slots were deactivated because temperature was either too high or too low.	<ul> <li>Maintain ambient temperature between 0 and 40 °C.</li> <li>Switch the master controller's power supply off and on again.</li> <li>Consult KAESER service.</li> <li>Acknowledge message</li> </ul>
138 (*)	System GDT fault	There is not enough internal resource for the master controller program.	<ul> <li>Switch the master controller's power supply off.</li> <li>Leave the power supply off.</li> <li>Consult KAESER SERVICE.</li> </ul>



No.	Message	Possible cause	Remedy
139	System application error. (DW No.; CODE)	There is a problem in a subroutine in the master controller's program.	<ul> <li>Note the complete message, especially the numbers in the brackets.</li> <li>Consult KAESER SERVICE.</li> <li>Acknowledge message</li> </ul>
140 (*)	System application error. (DW No.; CODE)	There is a problem in a subroutine in the master controller's program.	<ul> <li>Note the complete message, especially the numbers in the brackets.</li> <li>Consult KAESER SERVICE.</li> <li>Acknowledge message</li> </ul>
141	System output test Card 1 with error	The relays on outputs 0.0 to - 0.7 defective at the coil end (open circuit or short circuit).	<ul> <li>Check relay connections.</li> <li>Acknowledge message</li> <li>Switch the master controller's power supply off and on again.</li> </ul>
143	System output test Card 3 with error	The relays on outputs 8.0 to - 8.7 defective at the coil end (open circuit or short circuit).	<ul> <li>Check relay connections.</li> <li>Acknowledge message</li> <li>Switch the master controller's power supply off and on again.</li> </ul>
161– 176	Message text may be defined.	Component connected reports a fault.	Remove the fault in the connected component.
191	UPS battery	Battery soon discharged.	Ensure power supply is available.
		Battery defective.	Replace battery.
192	Power failure	Power supply has failed. SAM is working from the battery.	
193– 208	Cyclone separator x condensate drain	Cyclone separator reports fault.	Remove the fault on the condensate drain.
209– 216	Dryer x High dew point.	Dryer reports a fault.	Remove the fault in the dryer.
217– 224	Dryer x Fault	Dryer reports a fault.	Remove the fault in the dryer.
225– 240	Dryer x Condensate drain x	Dryer reports a fault.	Remove the fault in the dryer.
241– 242	Air receiver x condensate drain	Air receiver reports a fault.	Remove the fault on the condensate drain.
243– 250	Filter x Condensate drain	Filter reports a fault.	Remove the fault on the condensate drain.
251– 256	Condensate treatment x	Connected component reports a fault.	Remove the fault in the connected component.

Tab. 32 Alarm indications

# 9.2.3 Service and warning messages

No.	Message	Possible cause	Action
257– 272	Compressor x Group maintenance	Machine reports service message	see machine / machine mainte- nance instructions Acknowledge message.
273– 288	Compressor x Carry out maintenance.	The maintenance interval entered in the master controller for the machine has expired.	Carry out maintenance on the machine.  Reset maintenance interval counters (see 7.3.5).
289	System Change the SAM buffer battery.	The buffer battery in the master controller is discharged.	Change the buffer battery soonest (see chapter 10.3).
369– 384	Filter x Pressure differential x	Connected component reports maintenance.	Carry out maintenance according to manual.
385– 400	Compressor x Group warning	Machine reports service message.	see machine / machine service manual.  Acknowledge message.
401– 416	Compressor x Not in REMOTE mode.		Press the remote key on the machine again.
417– 432	Compressor x Data incomplete.	Machine power or FAD not entered.	Enter power and FAD.
481– 488	Message text may be defined.	Connected component initiates a service message.	Carry out maintenance according to manual.

Tab. 33 Service and warning messages

### 9.2.4 Notes

No.	Message	Possible cause	Remedy
579	Input already assigned.		Select a spare input from the DI list.
580	Delay period too long. (0s to 999s)	The period entered is too long and cannot be accepted by the master controller.	Enter an acceptable period.
581	Input nonexistent.		Select a spare input from the DI list.
583	Output nonexistent.		Select a spare output from the DO list.
584	Output already assigned.		Select a spare output from the DO list.
585	Output nonexistent.		Select a spare output from the DO list.
586	Input nonexistent.		Select a spare input from the DI list.



Nο	Message	Possible cause	Remedy	
	Slave cannot be	i ossible cause	Activate Profibus (see chap-	
291	activated be- cause the Profi- bus is inactive.		ter 7.3.4).	
592	Deactivation not possible. Slave is in use.		Deactivate all the slave's inputs and outputs.	
593	Deactivation not possible. At least 1 slave is active.		Deactivate all slaves.	
594	Analog input nonexistent.		Select a spare input from the Al list.	
595	Undiscovered compile time error.	An error occurred in the master controller's program.	Consult KAESER SERVICE.	
596	Values must be different.	Two equal values have been entered; they must differ. The master controller cannot accept these values.	Enter acceptable values.	
597	Value below low- er limit!	The value entered is too small and cannot be accepted by the master controller.	Enter an acceptable value.	
	Minimum: <### > bar			
609	No weekdays selected.	The switching point cannot be saved as no weekday has been defined.	Select weekday(s).	
610	Given switching time not entered.	The switching point to be deleted is non-existent.	Acknowledge message	
611	Not enough spare switching points.	All 32 shift clock switching points have been assigned.	Set up the shift clock so that the maximum of 32 switching points are used.	
612	Time reset to summer time.	Time switches from winter to summer time automatically.	Acknowledge message	
613	Time reset to winter time.	Time switches from summer to winter time automatically.	Acknowledge message	
614	Keys locked.	The depressed key is locked.	Unlock key (see chapter 7.2.6.3).	
615	Compressor non-existent	The «machine preselect »key has not been assigned to a machine.	See menu Connect to compressors (chapter 7.3.1).	
616	Compressor preselection	«Machine preselection» by key is currently not possible as remote preselec-	<ul> <li>Check if the remote key can be deactivated.</li> </ul>	
	Controlled by REMOTE	tion via a relay contact or control centre is active.	<ul> <li>Use the preselection key as required</li> </ul>	
617	No switching points entered	An attempt is made to activate the shift clock although no switching points have been set up.	Set up switching points (see chapter 7.6).	



No.	Message	Possible cause	Remedy	
618	Manual/Auto- matic Controlled by REMOTE	Manual/Automatic is currently not possible as remote Manual/Automatic is active via a relay contact or control centre	can be deactivated.	
619	OFF/ON Controlled by REMOTE	ON or OFF by key is currently not possible as remote ON/OFF is active via a relay contact or control centre	<ul> <li>Check if the «Remote »key can be deactivated.</li> <li>Use «ON» or «OFF» keys as required.</li> </ul>	
620	Shift clock Controlled by REMOTE	The shift clock cannot be activated/de- activated by the «clock» key because the clock is active via a floating relay contact or control centre.	<ul><li>Check if the «Remote »key can be deactivated.</li><li>Use the «clock» key as required.</li></ul>	
621	SMS will be sent (CODE)		Acknowledge the message.	
622	SMS channel 2 activated.	SMS couldn't be transmitted on channel 1 Channel 2 was used	<ul> <li>Check settings for SMS channel 1.</li> <li>Possibly temporary problems at the provider.</li> </ul>	
623	Write EEPROM running. Do not switch off!	The master controller is saving data to the internal EEPROM memory. Switching off will cause data loss.	Acknowledge message and wait till message 624 is displayed.	
624	Write EEPROM finished. Power off/on	See also message 623 Data save complete. Switch the master controller off and on again to accept the data.		
625	SAC plus invalid registration code.	A false registration code was entered for SIGMA AIR CONTROL <i>plus</i> .	Use the specific registration code of the master controller.	
626	SAC plus is de- activated. Shutdown is possible.	See also message 629  Data saving on SAC <i>plus</i> storage medium is finished. The master controller can be switched off if necessary.	Acknowledge message	
627	SAC plus Free memory less than 30%	Save SAC <i>plus</i> data if desired.	Acknowledge message	
628	SAC plus circular buffer active.	Save SAC <i>plus</i> data if desired. Oldest data is deleted.	Acknowledge message	
629	SAC plus is deactivated.  Do not switch off!	The master controller is saving data to the SAC <i>plus</i> storage medium. Switching off will cause data loss.	Acknowledge message and wait till message 626 is displayed.	



#### 9.3 B&B messages (operation & observation)

No.	Message	Possible cause	Remedy	
630	SAC plus is de- activated. Clock set back!	The master controller clock was set back by more than 24 hours. SIGMA AIR CONTROL <i>plus</i> will be deactivated to prevent the accidental deletion of data.	clock was set back accidentally, correct and re-activate SIGMA AIR CONTROL <i>plus</i> .  Re-activate SAC <i>plus</i> if the set back of time was deliberate.	
			Recent data will be deleted.	
633	SND/RCV registration code invalid.	A false registration code was entered for the send/receive protocol option.	Use the specific registration code of the master controller.	
636	SMS will be de- activated (KLink connec- tion)	After setting up modem communication to KLink the SMS function will be automatically deactivated. Only SMS or KLink can be used through a modem.	Acknowledge message	
637	Required pressure from AI invalid	A required pressure read off from an analog input is outside the permissible range.	<ul> <li>Check external source of required pressure.</li> <li>For limits, see "Required pressure" menu (chapter 7.5.1).</li> </ul>	
638	Current pressure remains constant.	An error occurred in the master controller's program.	<ul> <li>Switch the master controller's power supply off.</li> <li>Leave the power supply off.</li> <li>Consult KAESER SERVICE.</li> </ul>	

Tab. 34 Notes

# 9.3 B&B messages (operation & observation)

Messages concerning operation and observation are displayed on the master controller, but not stored in the event memory. The messages are identified by a! at the top left of the message window. They have to be acknowledged with the «escape »key. Mostly, they refer to either too large or too small entry value.

Acknowledge messages with the «Escape» key.

# 9.4 System messages

A message with text similar to the following is shown across the complete display: "critical system error occurred... system halted"

- The complete master controller system is stopped, all outputs are deactivated.
- On compressor stations with emergency operation capability, the machines run under their own internal control.
- Stations without this capability cannot supply compressed air.
- 1. If such a message appears, write it down in full and then contact KAESER SERVICE.
- 2. Leave the station running in emergency mode.
- 3. On stations without an emergency mode capability, try to remove the fault by switching the power supply to the master controller off and then on again.

#### 10.1 Maintenance tasks on electrical equipment

# 10 Maintenance

## 10.1 Maintenance tasks on electrical equipment

Ĭ

Maintenance talks on electrical equipment may only be carried out by the following persons:

- trained technicians
- by technicians trained to maintain the master controller and by service personnel instructed by and under the supervision of such a trained technician
- authorised KAESER Service personnel.
- 1. Check personnel for specialized suitability.
- 2. Assign suitable personnel to maintenance tasks.
- 3. Instruct on correct maintenance procedures in accordance with the service manual.
- 4. Document maintenance tasks carried out.
- ĵ

Enter completed maintenance tasks in the list in the service manual.

## 10.2 Testing the control panel

The LEDs, keys and the display can be checked for correct function.

- 1. Select menu <settings«F1»system«F1»general settings«F1»control panel«F4» >.
- Press the «F1» key to carry out the LED test; if required, enter the password for Level 1.
   All LEDs on the master controller will light up for approximately five seconds. Any unlit lamps are defective.
- 3. To carry out the key test, press the «F2» key and then the key to be tested; if required, enter the password for Level 2.
  - An image of the key that has been pressed appears on the display. The actual key function is not triggered. The arrow keys cannot be tested.
- 4. To test the display, press and hold «F3».
  - As long as «F3 » is pressed the display turns black and defective pixels can be recognised.

# 10.3 Changing the buffer battery

Follow instructions carefully.

### 10.3.1 Danger from batteries



#### WARNING

There is danger of acid burns if batteries are overheated or damaged.

- Store the battery in a cool and dry place.
- Dispose of damaged buffer batteries correctly.



### 10.3 Changing the buffer battery

### 10.3.2 Battery life

Under normal operating conditions the buffer battery in the master controller has a life of approximately 10 years. Unused buffer batteries can be stored for five years.



#### **CAUTION**

Data loss from flat battery

- Heed warning messages from the controller concerning the buffer battery charge level.
- Exchange the buffer battery only when the master controller is switched on.



If the battery is discharged and a power failure occurs the event memory settings and clock time are lost after approximately one hour.

Heed the charging time for unused buffer batteries.

### 10.3.3 Battery changing sequence



#### CAUTION

Cable crack from incorrect handling.

Never remove the battery plug from its socket by pulling on the cable.

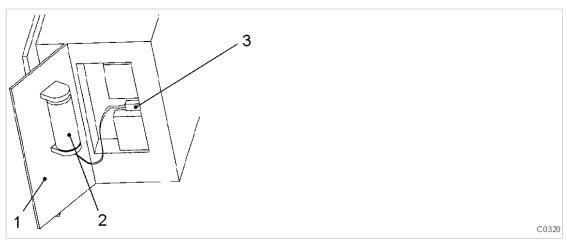


Fig. 21 Buffer battery location

- 1 Side cover
- 2 Buffer battery
- 3 Battery cable plug

#### Precondition

New battery to hand.

The master controller is switched on.

- 1. Remove the securing pins on the side cover 1 of the master controller with a screwdriver.
- 2. Remove the side cover 1. The battery 2 is fixed to the side cover.
- 3. Carefully withdraw the plug on the battery cable 3 from the socket.
- 4. Remove the battery 2 from the fixing.
- 5. Insert a new battery.



## 0 Maintenance

### 10.3 Changing the buffer battery

- 6. Plug the battery cable 3 into the socket:
  - Blue cable (-) above
  - Red cable (+) below
- 7. Push extra cable into the master controller's housing.
- 8. Replace the cover and fix with the securing pins.
- 9. Check date, time and settings, correcting if required. (see chapters 7.2.7 to 7.2.9)



Used batteries are hazardous waste

➤ Dispose of the old batty in accordance with local environment protection regulations.

#### 11.1 Note the Nameplate

# 11 Spares, Operating Materials, Service

# 11.1 Note the Nameplate

The nameplate contains all information to identify your controller. This information is essential to us in order to provide you with optimal service.

➤ Please give the information from the nameplate with every enquiry and order for spares.

## 11.2 Spare parts

Name	Voltage [V]	Capacity [Ah]	Order number
Lithium buffer battery	3,6	1,8	7.7704.0

Tab. 35 Spare buffer battery

### 11.3 KAESER AIR SERVICE

KAESER AIR SERVICE offers:

- authorised service technicians with KAESER factory training,
- increased operational reliability ensured by preventive maintenance,
- energy savings achieved by avoidance of pressure losses,
- optimum conditions for operation of the compressed air system,
- the security of genuine KAESER spare parts,
- increased legal certainty as all regulations are kept to.
- ➤ Why not sign a KAESER AIR SERVICE maintenance agreement!

#### Result Your advantage:

lower costs and higher compressed air availability.

# 11.4 Displaying version and serial number

Select menu <settings«F1»system«F1»system information«F6» >

### 12.1 De-commissioning

# 12 Decommissioning, Storage and Transport

# 12.1 De-commissioning

De-commissioning is necessary, for example, under the following circumstances:

- The master controller is temporarily not needed,
- The master controller is to be moved to another location,
- 1. Isolate the master controller (power supply disconnecting device) from all power phases.

Number: 9\_5719 04 E

2. Switch off external power sources.

# 12.2 Disposal

Precondition The master controller is decommissioned.

- 1. The master controller is completely disconnected.
- 2. The battery has been removed (see 10.3) and properly disposed of.
- 3. Hand the master controller over to an authorized disposal expert.

#### 13.1 Anchor holes for the control cabinet

#### 13 **Annex**

#### 13.1 Anchor holes for the control cabinet

See instructions in chapter 6.4

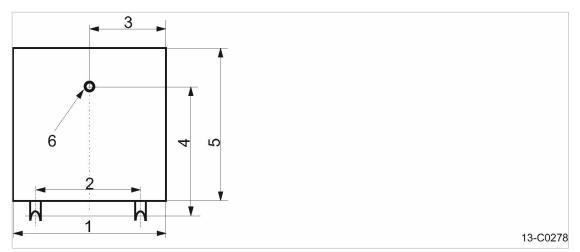
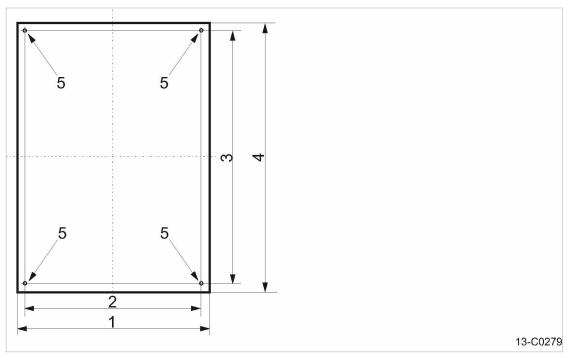


Fig. 22 Anchor holes for model 4/4 and 8/4 cabinets

- 1 380 mm
- 2 3 340 mm
- 190 mm

- 4 304 mm
- 5 339 mm
- 6  $\varnothing$  8 mm



Anchor holes for model 8/8 cabinet

- 1 500 mm
- 460 mm 2
- 3 660 mm

- 4 700 mm
- 5  $\varnothing$  8 mm

# 13.2 Machine assignment

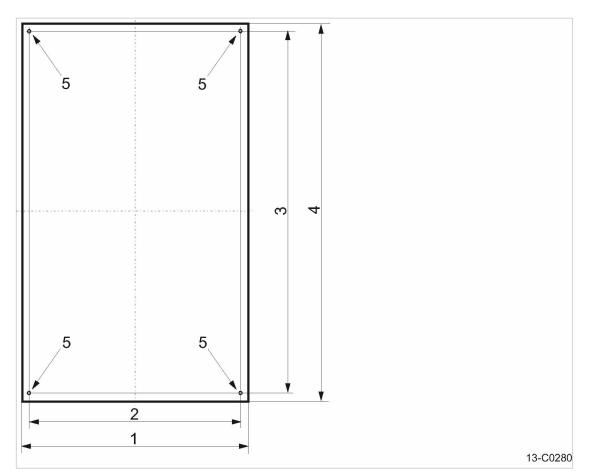


Fig. 24 Anchor holes for model 16/8 cabinet

- 1 800 mm
- 2 760 mm
- 3 1160 mm

- 4 1200 mm
- 5 Ø 8 mm

# 13.2 Machine assignment

No.	Model	Machine number	Year of manufacture	Electrical diagram number	Bus address / slave number
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					



### 13.3 Profibus expander

No.	Model	Machine number	Year of manufacture	Electrical diagram number	Bus address / slave number
12					
13					
14					
15					
16					

Tab. 36 Machine assignment

# 13.3 Profibus expander

See instructions in chapter 7.3.3

The following Profibus expanders are connected to the master controller:

Model	Material number	Profibus address

Tab. 37 Profibus expander

# 13.4 Master controller settings

The master controller factory settings are listed below. Enter alterations in the empty fields.

➤ Enter changes in the prepared list.

Result These entries simplify the task, particularly of external Service Technicians, in determining the cause of problems arising.

### 13.4.1 Profibus expander

See instructions in chapter 7.3.3



### 13.4.1.1 Profibus expander with 8 channels

	active	XX.0	XX.1	XX.2	XX.3	XX.4	XX.5	XX.6	XX.7
Slave 20	_	I	I	I	ı	I	I	ı	I
Slave 21	_	I	I	I	I	I	I	I	ı
Slave 22	_	I	I	I	I	I	I	I	I
Slave 23		I	I	I	l	l	l	l	I
Slave 24		l	I	I	l	0	0	0	0
Slave 25		l	I	I	l	0	0	0	0
Slave 26	_	I	I	I	I	0	0	0	0
Slave 27	_	I	I	I	I	0	0	0	0

<sup>+ ≙</sup> Yes, − ≙ No, I ≙ Input, O ≙ Output

### Tab. 38 Profibus expander with 8 channels

### 13.4.1.2 Profibus expander with 32 inputs

	active
Slave 28	_
Slave 32	_
+	

Tab. 39 Profibus expander with 32 inputs

### 13.4.1.3 Profibus expander with analog inputs and outputs

	active
Slave 36	_
Slave 44	-
Slave 52	_
Slave 60	-
+	



	active
+	

Tab. 40 Profibus expander with analog inputs and outputs

# 13.4.2 Summer/winter changeover

See instructions in chapter 7.2.8

Date / time	
Name	Factory settings
Switchover active	+
Hours offset (h)	1
Winter → summer change	eover
Relative weekday	last
Weekday	Sunday
Month	March
Time	2
Summer → winter change	over
Relative weekday	last
Weekday	Sunday
Month	October
Time	3
+	

Tab. 41 Summer/Winter changeover

# 13.4.3 Interface settings

Profibus		
Interface active	+	
RS 232		
Connections	_	
Bitrate	9.600	
Data format	D8/S1/P none	
Modem		
ptp link	PPP null modem COM1	
PPP-IP address	192.168.212.251	
Ethernet		
IP address	169.254.100.100	
Subnet mask	255.255.0.0	
+		



Profibus		
IP router address	0.0.0.0	
+		

Tab. 42 Interface settings

# 13.4.4 Pressure regulation settings

### 13.4.4.1 Pressure parameters

See instructions in chapter 7.4

Date / time				
Name	Unit	Factory setting		
Required pressure	[bar]	7,00		
Minimum pressure				
Pressure low dpt	[bar]	0,50		
Pressure low dpt	[s]	10		
Pressure low dpt active		+		
Pressure low pt	[bar]	0,00		
Pressure low pt	[s]	10		
Pressure low pt active		_		
Pressure high				
Pressure high ph	[bar]	10 / 16		
Pressure high ph	[s]	60		
Pressure high ph active		_		

Tab. 43 Pressure parameters

### 13.4.4.2 System parameters

See instructions in chapter 7.5

Date / time				
Name	Unit	Factory set- ting		
Required pressure				
Maximum required pressure	[bar]	7,50		
Minimum required pressure	[bar]	4,00		
Analog input		1		
Required pressure 0 bar	[mA]	4		
+				



Date / time				
Name	Unit	Factory set- ting		
Required pressure at 20 mA:	[bar]	16		
Network pressure				
Analog input 1		0		
Weighting	[%]	100		
Analog input 2		0		
Weighting	[%]	0		
Final pressure of pressure transducer	[bar]	10/16		
Actual pressure value damping	[s]	1		
Restart				
Automatic restart		+		
Delay period for restart	[s]	60		
Minimum pressure with air system OFF		Active –		
Network charging with	[bar/min]	1,00		
Further settings				
Monitoring period for motor running	[s]	60		
Power limiting	[kW]	500		
Power limiting active		_		
Activate compressors, first		#		
Activate compressors, first		#		
+ ^ Vos _ ^ No				

+ ≙ Yes, - ≙ No

Tab. 44 System parameters

### 13.4.4.3 Shift clock

See instructions in chapter 7.6

Date / time					
Name					
Switching point	Weekday	Time	Pressure	Channel	Compressors



Date / time					
Name					
Switching point	Weekday	Time	Pressure	Channel	Compressors

Tab. 45 Shift clock settings

# 13.4.5 Linking the machines

See instructions in chapter 7.3.1



### Factory settings for model x/4 / x/8

Machine	1	2	3	4
Connection				
None	X	X	X	X
SIGMA CONTROL	_	_	_	_
Conventional	_	_	_	_
Compressor				
Controlled	X	X	X	X
Monitored	_	_	_	_
<b>Delivery</b> [m³/min]	0	0	0	0
Power consumption [kW]	0	0	0	0
at pressure [bar]	0	0	0	0
Idle consumption [kW]	0	0	0	0
Inputs				
Engine running	0.0 / 1.0	0.1 / 1.2	0.2 / 1.4	0.3 / 1.6
Active	_	_	_	_
No alarm	0.0 / 1.1	0.0 / 1.3	0.0 / 1.5	0.0 / 1.7
Active	_	_	_	_
Load	0.0	0.0	0.0	0.0
Active	_	_	_	_
Outputs				,
Load	0.1 / 4.5	0.2 / 4.6	0.3 / 4.7	0.4 / 4.0
Active	_	_	_	_
Negative	+/_	+/-	+/-	+/-
Automatic	0.0 / 4.1	0.0 / 4.2	0.0 / 4.3	0.0 / 4.4
Active	_	_	_	_
FC machine	_	_	_	_
Characteristic curve No.	_	_	_	_
Conventional connection				
Analog input	AI 0	AI 0	AI 0	AI 0
Active	_	_	_	_
Speed = 0 at [mA]	4	4	4	4
Speed at 20 mA	4000	4000	4000	4000

### Tab. 46 Factory settings for machines 1,2,3 and 4

Machine	5	6	7	8
Connection				
+				



Machine	5	6	7	8
None	Х	Х	X	X
SIGMA CONTROL	_	_	_	_
Conventional	_	_	_	_
Compressor				
Controlled	Х	Х	X	X
Monitored	_	_	_	_
<b>Delivery</b> [m³/min]	0	0	0	0
Power consumption [kW]	0	0	0	0
at pressure [bar]	0	0	0	0
Idle consumption [kW]	0	0	0	0
Inputs				
Engine running	0.0 / 2.0	0.0 / 2.2	0.0 / 2.4	0.0 / 2.6
Active	_	_	_	_
No alarm	0.0 / 2.1	0.0 / 2.3	0.0 / 2.5	0.0 / 2.7
Active	_	_	_	_
Load	0.0	0.0	0.0	0.0
Active	_	_	_	_
Outputs				
Load	0.0 / 12.5	0.0 / 12.6	0.0 / 12.7	0.0 / 12.0
Active	_	_	_	_
Negative	_	_	_	_
Automatic	0.0 / 12.1	0.0 / 12.2	0.0 / 12.3	0.0 / 12.4
Active	_	_	_	_
FC machine	_	_	_	_
Characteristic curve No.	_	_	_	_
Conventional connection				
Analog input	AI 0	AI 0	AI 0	AI 0
Active	_	_	_	_
Speed = 0 at [mA]	4	4	4	4
Speed at 20 mA	4000	4000	4000	4000

Tab. 47 Factory settings for machines 5,6,7 and 8

Machine	9	10	11	12
Connection				
None	X	X	X	X
SIGMA CONTROL	_	_	_	_
Conventional	_	_	_	_
+ ≙ Yes, - ≙ No				



Machine	9	10	11	12
Compressor				
Controlled	X	X	X	Х
Monitored	_	_	_	_
<b>Delivery</b> [m³/min]	0	0	0	0
Power consumption [kW]	0	0	0	0
at pressure [bar]	0	0	0	0
Power consumption in idle [kW]	0	0	0	0
Inputs				
Engine running	0.0	0.0	0.0	0.0
Active	_	_	_	_
No alarm	0.0	0.0	0.0	0.0
Active	_	_	_	_
Load	0.0	0.0	0.0	0.0
Active	_	_	_	_
Outputs				
Load	0.0	0.0	0.0	0.0
Active	_	_	_	_
Negative	_	_	_	_
Automatic	0.0	0.0	0.0	0.0
Active	_	_	_	_
FC machine	_	_	_	_
Characteristic curve No.	_	_	_	_
Conventional connection				
Analog input	AI 0	AI 0	Al 0	AI 0
Active	_	_	_	_
Speed = 0 at [mA]	4	4	4	4
Speed at 20 mA	4000	4000	4000	4000

Tab. 48 Factory settings for machines 9, 10, 11 and 12

Machine	13	14	15	16
Connection				
None	X	X	X	Х
SIGMA CONTROL	_	_	_	_
Conventional	_	_	_	_
Compressor				
Controlled	X	X	X	Х
+ ≙ Yes, - ≙ No				



Machine	13	14	15	16
Monitored	_	_	_	_
<b>Delivery</b> [m <sup>3</sup> /min]	0	0	0	0
Power consumption [kW]	0	0	0	0
at pressure [bar]	0	0	0	0
Power consumption in idle [kW]	0	0	0	0
Inputs				1
Engine running	0.0	0.0	0.0	0.0
Active	_	_	_	_
No alarm	0.0	0.0	0.0	0.0
Active	_	_	_	_
Load	0.0	0.0	0.0	0.0
Active	_	_	_	_
Outputs				
Load	0.0	0.0	0.0	0.0
Active	_	_	_	_
Negative	_	_	_	_
Automatic	0.0	0.0	0.0	0.0
Active	_	_	_	_
FC machine	_	_	_	_
Characteristic curve No.	_	_	_	_
Conventional connection				
Analog input	AI 0	AI 0	AI 0	AI 0
Active	_	_	_	_
Speed = 0 at [mA]	4	4	4	4
Speed at 20 mA	4000	4000	4000	4000

Tab. 49 Factory settings for machines 13, 14, 15 and 16

## 13.4.5.1 Personal settings

### Settings for the machines 1, 2, 3, and 4

Machine	1	2	3	4
Date and time				
Connection				
None				
SIGMA CONTROL				
Conventional				
Compressor				



Machine	1	2	3	4
Date and time				
Controlled				
Monitored				
<b>Delivery</b> [m <sup>3</sup> /min]				
Power consumption [kW]				
at pressure [bar]				
Idle consumption [kW]				
Inputs				
Engine running				
Active				
No alarm				
Active				
Load				
Active				
Outputs				
Load				
Active				
Negative				
Automatic				
Active				
FC machine				
Characteristic curve No.				
Conventional connection				
Analog input				
Active				
Speed = 0 at [mA]				
Speed at 20 mA				

Tab. 50 Settings for machines 1,2,3 and 4

## Settings for the machines 5, 6, 7 and 8

Machine	5	6	7	8
Date and time				
Connection				
None				
SIGMA CONTROL				
Conventional				
Compressor				
Controlled				



Machine	5	6	7	8
Date and time				
Monitored				
<b>Delivery</b> [m <sup>3</sup> /min]				
Power consumption [kW]				
at pressure [bar]				
Idle consumption [kW]				
Inputs				
Engine running				
Active				
No alarm				
Active				
Load				
Active				
Outputs				
Load				
Active				
Negative				
Automatic				
Active				
FC machine				
Characteristic curve No.				
Conventional connection				
Analog input				
Active				
Speed = 0 at [mA]				
Speed at 20 mA				

## Tab. 51 Settings for machines 5,6,7 and 8

## Settings for the machines 9, 10, 11 and 12

Machine	9	10	11	12
Date and time				
Connection				
None				
SIGMA CONTROL				
Conventional				
Compressor				
Controlled				
Monitored				



Machine	9	10	11	12
Date and time				
<b>Delivery</b> [m <sup>3</sup> /min]				
Power consumption [kW]				
at pressure [bar]				
Idle consumption [kW]				
Inputs				
Engine running				
Active				
No alarm				
Active				
Load				
Active				
Outputs				
Load				
Active				
Negative				
Automatic				
Active				
FC machine				
Characteristic curve No.				
Conventional connection				
Analog input				
Active				
Speed = 0 at [mA]				
Speed at 20 mA				
			-	-

Tab. 52 Settings for machines 9, 10, 11 and 12

## Settings for machines 13, 14, 15 and 16

Machine	13	14	15	16
Date and time				
Connection				
None				
SIGMA CONTROL				
Conventional				
Compressor				
Controlled				
Monitored				
<b>Delivery</b> [m³/min]				



Machine	13	14	15	16
Date and time				
Power consumption [kW]				
at pressure [bar]				
Idle consumption [kW]				
Inputs				
Engine running				
Active				
No alarm				
Active				
Load				
Active				
Outputs				
Load				
Active				
Negative				
Automatic				
Active				
FC machine				
Characteristic curve No.				
Conventional connection				
Analog input				
Active				
Speed = 0 at [mA]				
Speed at 20 mA				

Tab. 53 Settings for machines 13, 14, 15 and 16

## 13.4.6 FC characteristic

See instructions in chapter 7.3.2

#### FC characteristic 1

Plotting points	Speed	FAD	Power
	[rpm]	[m³/min]	[kW]
Factory settings	0	0.000	0.00
min			
2			
3			
4			
5			



Plotting points	Speed [rpm]	FAD [m³/min]	Power [kW]
6			
7			
max			

Tab. 54 FC characteristic 1

#### FC characteristic 2

Plotting points	Speed [rpm]	FAD [m³/min]	Power [kW]
Factory settings	0	0.000	0.00
min			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
max			

Tab. 55 FC characteristic 2

# 13.4.7 Operating hours and maintenance intervals

See instructions in chapter 7.3.5

Date / time					
Name		Factory settings			
Machine 1					
Source		SC			
Total hours:	[h]	0			
Hours on load	[h]	0			
Preset (maintenance interval)	[h]	500			
Remaining (maintenance interval)	[h]	500			
Active	(y/n)	_			
Machine 2				`	
Source		SC			
Total hours:	[h]	0			
Hours on load	[h]	0			



Date / time					
Name		Factory settings			
Preset (maintenance interval)	[h]	500			
Remaining (maintenance interval)	[h]	500			
Active	(y/n)	_			
Machine 3		1	1		
Source		SC			
Total hours:	[h]	0			
Hours on load	[h]	0			
Preset (maintenance interval)	[h]	500			
Remaining (maintenance interval)	[h]	500			
Active	(y/n)	_			
Machine 4					
Source		SC			
Total hours:	[h]	0			
Hours on load	[h]	0			
Preset (maintenance interval)	[h]	500			
Remaining (maintenance interval)	[h]	500			
Active	(y/n)	_			
Machine 5					
Source		SC			
Total hours:	[h]	0			
Hours on load	[h]	0			
Preset (maintenance interval)	[h]	500			
Remaining (maintenance interval)	[h]	500			
Active	(y/n)	_			
Machine 6					
Source		SC			
Total hours:	[h]	0			
Hours on load	[h]	0			
Preset (maintenance interval)	[h]	500			



Date / time					
Name		Factory settings			
Remaining (maintenance interval)	[h]	500			
Active	(y/n)	_			
Machine 7		ı		ı	ı
Source		SC			
Total hours:	[h]	0			
Hours on load	[h]	0			
Preset (maintenance interval)	[h]	500			
Remaining (maintenance interval)	[h]	500			
Active	(y/n)	_			
Machine 8					
Source		SC			
Total hours:	[h]	0			
Hours on load	[h]	0			
Preset (maintenance interval)	[h]	500			
Remaining (maintenance interval)	[h]	500			
Active	(y/n)	_			
Machine 9					
Source		SC			
Total hours:	[h]	0			
Hours on load	[h]	0			
Preset (maintenance interval)	[h]	500			
Remaining (maintenance interval)	[h]	500			
Active	(y/n)	_			
Machine 10					
Source		SC			
Total hours:	[h]	0			
Hours on load	[h]	0			
Preset (maintenance interval)	[h]	500			
Remaining (maintenance interval)	[h]	500			
Active	(y/n)	_			



Date / time				
Name		Factory settings		
Machine 11				
Source		SC		
Total hours:	[h]	0		
Hours on load	[h]	0		
Preset (maintenance interval)	[h]	500		
Remaining (maintenance interval)	[h]	500		
Active	(y/n)	_		
Machine 12				
Source		SC		
Total hours:	[h]	0		
Hours on load	[h]	0		
Preset (maintenance in- terval)	[h]	500		
Remaining (maintenance interval)	[h]	500		
Active	(y/n)	_		
Machine 13				
Source		SC		
Total hours:	[h]	0		
Hours on load	[h]	0		
Preset (maintenance in- terval)	[h]	500		
Remaining (maintenance interval)	[h]	500		
Active	(y/n)	_		
Machine 14				
Source		SC		
Total hours:	[h]	0		
Hours on load	[h]	0		
Preset (maintenance in- terval)	[h]	500		
Remaining (maintenance interval)	[h]	500		
Active	(y/n)	_		
Machine 15				
Source		SC		
Total hours:	[h]	0		

Number: 9\_5719 04 E

Date / time					
Name		Factory settings			
Hours on load	[h]	0			
Preset (maintenance interval)	[h]	500			
Remaining (maintenance interval)	[h]	500			
Active	(y/n)	_			
Machine 16					
Source		SC			
Total hours:	[h]	0			
Hours on load	[h]	0			
Preset (maintenance interval)	[h]	500			
Remaining (maintenance interval)	[h]	500			
Active	(y/n)	_			

Tab. 56 Operating and maintenance intervals

## 13.4.8 Further inputs

#### 13.4.8.1 External machine selection

See instructions in chapter 7.7.2

### Factory settings

Machine	all
External selection	0.0
Active	_
Negative	_

### Tab. 57 Machine selection factory setting

### Personal setting

Machine	1	2	3	4
Date and time				
External selection				
Active				
Negative				

Tab. 58 Settings for machines 1,2,3,4



Machine	5	6	7	8
Date and time				
External selection				
Active				
Negative				

### Tab. 59 Settings for machines 5,6,7,8

Machine	9	10	11	12
Date and time				
External selection				
Active				
Negative				

### Tab. 60 Settings for machines 9,10,11,12

Machine	13	14	15	16
Date and time				
External selection				
Active				
Negative				

Tab. 61 Settings for machines 13,14,15,16

## 13.4.8.2 Digital inputs

See instructions in chapter 7.7.2

	Factory settings	
Remote ON/OFF		
Function active	_	
Input	0.0	
Active at:	24 V	
Remote MANUAL/AUTO		
Function active	_	
Input	0.0	
Active at:	24 V	
Remote SHIFT CLOCK		
Function active	_	
Input	0.0	
Active at:	24 V	
Switching compressors online		
Function active	_	
Input	0.0	



	Factory settings	
Active at:	24 V	

## Tab. 62 Digital inputs

## 13.4.8.3 Analog inputs

See instructions in chapter 7.7.2

Input value 1	Unit	Active	Input	
	At 0 mA		At 20	) mA
	Line compensation			
Threshold value 1			Output	Active
Input value				
Threshold value 2			Output	Active
Input value				

#### Tab. 63 Input value 1

Input value 2	Unit	Active	Input	
	At 0 mA		At 20 mA	
	Line compensation			
Threshold value 1			Output	Active
Input value				
Threshold value 2			Output	Active
Input value				

### Tab. 64 Input value 2

Input value 3	Unit	Active	Input	
	At 0 mA		At 20 mA	
	Line compensation			
Threshold value 1			Output	Active
Input value				
Threshold value 2			Output	Active
Input value				

## Tab. 65 Input value 3



Input value 4	Unit	Active	Input	
	At 0 mA		At 20	) mA
	Line compensation			
Threshold value 1			Output	Active
Input value				
Threshold value 2			Output	Active
Input value				

### Tab. 66 Input value 4

Input value 5	Unit	Active	Input	
	At 0 mA  Line compensation		At 20 mA	
Threshold value 1			Output	Active
Input value				
Threshold value 2			Output	Active
Input value				

### Tab. 67 Input value 5

Input value 6	Unit	Active	Input	
	At 0 mA  Line compensation		At 20 mA	
Threshold value 1			Output	Active
Input value				
Threshold value 2			Output	Active
Input value				

## Tab. 68 Input value 6

Input value 7	Unit	Active	Input	
A		mA	At 20	mA
	Line compensation			
Threshold value 1		<b>P</b> 0.1.00.11011	Output	Active
Input value				



Input value 7	Unit	Active	Input	
Threshold value 2			Output	Active
Input value				

#### Tab. 69 Input value 7

Input value 8	Unit	Active	Input	
	At 0 mA		At 20 mA	
	Line compensation			
Threshold value 1			Output	Active
Input value				
Threshold value 2			Output	Active
Input value				

Tab. 70 Input value 8

## 13.4.9 Further outputs

### 13.4.9.1 Load and group alarm signals

See instructions in chapter 7.7.3

## Factory setting

Machine	all
Load	0.0
Active	-
Negative	-
Group alarm	0.0
Active	-
Negative	_

Tab. 71 Factory setting (Load, Group alarm)

### Personal setting

Machine	1	2	3	4
Date and time				
Load				
Active				
Group alarm				
Active				
Negative				

Tab. 72 Settings for machines 1,2,3,4



Machine	5	6	7	8
Date and time				
Load				
Active				
Group alarm				
Active				
Negative				

### Tab. 73 Settings for machines 5,6,7,8

Machine	9	10	11	12
Date and time				
Load				
Active				
Group alarm				
Active				
Negative				

## Tab. 74 Settings for machines 9,10,11,12

Machine	13	14	15	16
Date and time				
Load				
Active				
Group alarm				
Active				
Negative				

## Tab. 75 Settings for machines 13,14,15,16

### 13.4.9.2 Digital outputs

See instructions in chapter 7.7.3

	Factory setting	
Group alarm		
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
Controller operational		
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
+	·	



	Factory setting	
Group maintenance/gro	up warning	·
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
External alarm		'
Function active		
Output		
Active at:		
Maintenance/external w	varning	<u> </u>
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
Compressor alarm		1
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
Compressor maintenan	ce / warning	
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
Minimum pressure		
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
Group alarm dryer 1		
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
Group alarm dryer 2		
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
Group alarm dryer 3		
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
Group alarm dryer 4		
+ ≙ Yes, - ≙ No		



	Factory setting	
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
Group alarm dryer 5		
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
Group alarm dryer 6		
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
Group alarm dryer 7	Z-7 V	
Function active		
Output	0.0	
Active at:	24 V	
	24 V	
Group alarm dryer 8 Function active		
	-	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
Timer channel 1		
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
Timer channel 2		
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
Timer channel 3		
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
Timer channel 4		
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
REMOTE mode		
Function active	_	
+ ≙ Yes, - ≙ No		



	Factory setting	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
CLOCK mode		
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
AUTOMATIC mode	'	
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
Compressor station ON	<u>'</u>	
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
No compressor preselect	ed	
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
Group alarm (pulse)	1	
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
Pressure high		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Function active	_	
Output	0.0	
Active at:	24 V	
+ ≙ Yes, - ≙ No	·	

Tab. 76 Digital outputs

## 13.4.9.3 Analog outputs

See instructions in chapter 7.7.3

	Factory setting		
Network pressure			
Output active	+		
Analog output	0		
I = 0 mA	0.00 bar		
I = 20 mA	16.00 bar		
+ ≙ Yes, - ≙ No	'		



	Factory setting		
Required pressure			
Output active	_		
Analog output	0		
I = 0 mA	0.00 bar		
I = 20 mA	16.00 bar		
Delivery			
Output active	_		
Analog output	0		
I = 0 mA	0 m³/min		
I = 20 mA	50 m <sup>3</sup> /min		
+ ≙ Yes, - ≙ No	·		

Tab. 77 Analog outputs

## 13.4.10 Settings for SMS

See instructions in chapter 7.10.1

Date / time		
Name	Factory settings	
SMS active	_	
Language SMS	German	
Send air system data	_	
Call-repeat blocking time [min]	60	
Subsidiary	CBG	
Dial initialisation	ATX 3 DT0,	
Sender		
Telephone number		
Contact person		
SAM's phone number		
Send GSM PIN	_	
GSM PIN	-1	
Sign-of-life active	_	
Weekday		
Time of sending:		
Channel 1		
Protocol	TAP	
Auto re-dial	3	
Pause [min]	1	
+		



## 13.5 Technician's settings

Date / time		
Name	Factory settings	
Call-centre's phone number	01712521002	
Customer Service phone number	017118637270	
Channel 2		
Protocol	TAP	
Auto re-dial	3	
Pause [min]	1	
Call-centre's phone number	01712521001	
Customer Service phone number	017118637270	
+		

Tab. 78 Short message setting

# 13.5 Technician's settings

Technician's settings		
	1	



### 13.6 Null modem pin connections

Technician's settings		

Tab. 79 Technician's settings

## 13.6 Null modem pin connections

Plug: 2x9 pin sub-D (socket)

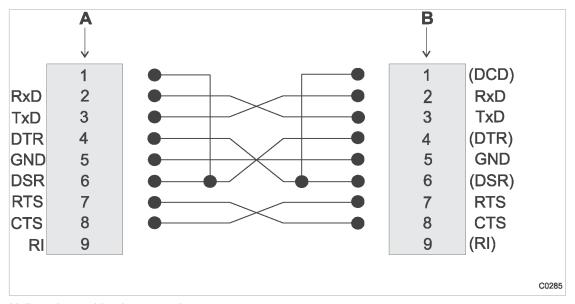


Fig. 25 Null modem cable pin connections

- A PC COM 1/2
- B Master controller RS232, 0x2

# 13.7 Master controller messages

## 13.7.1 Operational Messages

No.	message text	Remarks
1	Transmission test signal	The transmission test is sent through the SMS.
33	SAM OFF mode	The compressed air system is switched off. No compressed air is supplied.



N		D-wd-
No.	message text	Remarks
34	SAM MANUAL mode	Only on compressor stations with emergency mode capability
		The station is in emergency mode. The air compressors are controlled, independently of the master controller, by their own pressure regulation.
35	SAM AUTO mode	The compressed air system is operational, compressed air is being supplied. The master controller assumes control of the machines.
36	SAM start delay mode	The mains supply to the master controller has just returned. The air system is in start delay mode and is not yet supplying compressed air. When the "restart delay period" has expired, compressed air will be supplied again.
37	SAM air main charging mode	The air system has just been switched on. The air main will be charged. The compressed air supply is only used to charge the air main.
38	SAM shift clock mode	The required pressure and compressors in use are specified by the internal shift clock. They can change depending on the shift clock.
39	SAM remote mode	The following functions can be controlled in remote control operation: Remote ON/OFF Remote shift clock Remote manual/automatic
40	SAM power ON mode (CODE)	The master controller's power supply has been switched on.  CODE = internal information for KAESER SERVICE
41	SAM network section control Both sections off	Both sections and the compressor station are off.
42	SAM network section control Section 1 in operation	Section 1 is operating; section 2 is switched off.
43	SAM network section control Section 2 is operating	Section 2 is operating; section 1 is switched off.
44	SAM network section control Both in operation.	Both sections are operating together.
49	SMS function activa- ted	Short message system (SMS) option has been activated. The master controller can send short messages.
50	SAC <i>plus</i> activated	Data recording with SIGMA AIR CONTROL <i>plus</i> has been switched on and should be running.
51	SAC <i>plus</i> activated	SIGMA AIR CONTROL plus data recording is running.
52	SND / RCV activated	Send/receive protocol option has been switched on.
53	SND/RCV active and remote mode	Communication with the send/receive protocol and remote control (e.g. control centre) is running.
65– 80	Compressor x deselected	The machine has been deselected by either the preselect key, the internal shift clock, the external preselect contact or the send/receive preselection (green LED off). It is neither controlled nor monitored by the master controller.

Tab. 80 Operational Messages

## 13.7.2 Defined messages

See instructions in chapter 7.7.1

Factory setting — 0 s 0.0 0 V yes  191 UPS battery (A)  192 Power failure (A)  193 Cyclone separator 1 condensate drain (A)  194 Cyclone separator 2 condensate drain (A)  195 Cyclone separator 3 condensate drain (A)  196 Cyclone separator 4 condensate drain (A)  197 Cyclone separator 5 condensate drain (A)  198 Cyclone separator 6 condensate drain (A)  199 Cyclone separator 7 condensate drain (A)  190 Cyclone separator 8 condensate drain (A)  191 Cyclone separator 7 condensate drain (A)  192 Cyclone separator 9 condensate drain (A)  203 Cyclone separator 9 condensate drain (A)  204 Cyclone separator 10 condensate drain (A)  205 Cyclone separator 11 condensate drain (A)  206 Cyclone separator 12 condensate drain (A)  207 Cyclone separator 13 condensate drain (A)  208 Cyclone separator 14 condensate drain (A)  209 Cyclone separator 15 condensate drain (A)  200 Cyclone separator 16 condensate drain (A)  201 Cyclone separator 16 condensate drain (A)  202 Cyclone separator 16 condensate drain (A)  203 Cyclone separator 16 condensate drain (A)  204 Cyclone separator 16 condensate drain (A)  205 Cyclone separator 16 condensate drain (A)  207 Cyclone separator 16 condensate drain (A)  208 Cyclone separator 16 condensate drain (A)  209 Dryer 1 high dew point (A)  210 Dryer 2 high dew point (A)  211 Dryer 3 high dew point (A)  212 Dryer 6 high dew point (A)  213 Dryer 7 high dew point (A)  214 Dryer 6 high dew point (A)  215 Dryer 7 high dew point (A)  216 Dryer 8 high dew point (A)  217 Dryer 1 alarm (A)  218 Dryer 2 alarm (A)  219 Dryer 3 alarm (A)  210 Dryer 4 alarm (A)  220 Dryer 4 alarm (A)  221 Dryer 5 alarm (A)	No.	Message	Active	Time delay	Input	Active at:	
191 UPS battery (A) 192 Power failure (A) 193 Cyclone separator 1 condensate drain (A) 194 Cyclone separator 2 condensate drain (A) 195 Cyclone separator 3 condensate drain (A) 196 Cyclone separator 4 condensate drain (A) 197 Cyclone separator 5 condensate drain (A) 198 Cyclone separator 6 condensate drain (A) 199 Cyclone separator 7 condensate drain (A) 190 Cyclone separator 8 condensate drain (A) 191 Cyclone separator 9 condensate drain (A) 192 Cyclone separator 9 condensate drain (A) 193 Cyclone separator 10 condensate drain (A) 194 Cyclone separator 10 condensate drain (A) 195 Cyclone separator 11 condensate drain (A) 196 Cyclone separator 12 condensate drain (A) 197 Cyclone separator 13 condensate drain (A) 198 Cyclone separator 14 condensate drain (A) 199 Cyclone separator 15 condensate drain (A) 199 Cyclone separator 16 condensate drain (A) 190 Cyclone separator 17 condensate drain (A) 190 Cyclone separator 18 condensate drain (A) 190 Cyclone separator 19 condensate						Input	OFF
Power failure (A)  193 Cyclone separator 1 condensate drain (A)  194 Cyclone separator 2 condensate drain (A)  195 Cyclone separator 3 condensate drain (A)  196 Cyclone separator 4 condensate drain (A)  197 Cyclone separator 5 condensate drain (A)  198 Cyclone separator 6 condensate drain (A)  199 Cyclone separator 7 condensate drain (A)  200 Cyclone separator 8 condensate drain (A)  201 Cyclone separator 9 condensate drain (A)  202 Cyclone separator 10 condensate drain (A)  203 Cyclone separator 11 condensate drain (A)  204 Cyclone separator 12 condensate drain (A)  205 Cyclone separator 13 condensate drain (A)  206 Cyclone separator 14 condensate drain (A)  207 Cyclone separator 15 condensate drain (A)  208 Cyclone separator 15 condensate drain (A)  209 Dryer 1 high dew point (A)  200 Dryer 2 high dew point (A)  201 Dryer 3 high dew point (A)  202 Dryer 4 high dew point (A)  203 Dryer 5 high dew point (A)  204 Dryer 6 high dew point (A)  205 Dryer 7 high dew point (A)  206 Dryer 8 high dew point (A)  207 Dryer 1 alarm (A)  208 Dryer 2 alarm (A)  209 Dryer 3 alarm (A)  209 Dryer 4 alarm (A)  200 Dryer 4 alarm (A)  201 Dryer 5 alarm (A)  201 Dryer 5 alarm (A)		Factory setting	_	0 s	0.0	0 V	yes
Cyclone separator 1 condensate drain (A) Cyclone separator 2 condensate drain (A) Cyclone separator 3 condensate drain (A) Cyclone separator 4 condensate drain (A) Cyclone separator 5 condensate drain (A) Cyclone separator 6 condensate drain (A) Cyclone separator 7 condensate drain (A) Cyclone separator 8 condensate drain (A) Cyclone separator 9 condensate drain (A) Cyclone separator 10 condensate drain (A) Cyclone separator 11 condensate drain (A) Cyclone separator 12 condensate drain (A) Cyclone separator 13 condensate drain (A) Cyclone separator 14 condensate drain (A) Cyclone separator 15 condensate drain (A) Cyclone separator 16 condensate drain (A) Cyclone separator 17 condensate drain (A) Cyclone separator 18 condensate drain (A) Cyclone separator 19 condensate drain (A) Cyclone separator 16 condensate drain (A) Cyclone separator 17 condensate drain (A) Cyclone separator 18 condensate drain (A) Cyclone separator 19 condensate drain (A) Cyclone separator 10 condensate drain (	191	UPS battery (A)					
194 Cyclone separator 2 condensate drain (A) 195 Cyclone separator 3 condensate drain (A) 196 Cyclone separator 4 condensate drain (A) 197 Cyclone separator 5 condensate drain (A) 198 Cyclone separator 6 condensate drain (A) 199 Cyclone separator 7 condensate drain (A) 190 Cyclone separator 8 condensate drain (A) 190 Cyclone separator 9 condensate drain (A) 191 Cyclone separator 9 condensate drain (A) 192 Cyclone separator 10 condensate drain (A) 199 Cyclone separator 11 condensate drain (A) 190 Cyclone separator 12 condensate drain (A) 190 Cyclone separator 13 condensate drain (A) 190 Cyclone separator 13 condensate drain (A) 190 Cyclone separator 14 condensate drain (A) 190 Cyclone separator 15 condensate drain (A) 190 Cyclone separator 16 condensate drain (A) 190 Cyclone separator 17 condensate drain (A) 190 Cyclone separator 18 condensate drain (A) 190 Cyclone separator 19 condensate drain (A) 190 Cyclone separator 10 conden	192	Power failure (A)					
195 Cyclone separator 3 condensate drain (A) 196 Cyclone separator 4 condensate drain (A) 197 Cyclone separator 5 condensate drain (A) 198 Cyclone separator 6 condensate drain (A) 199 Cyclone separator 7 condensate drain (A) 199 Cyclone separator 7 condensate drain (A) 190 Cyclone separator 8 condensate drain (A) 201 Cyclone separator 9 condensate drain (A) 202 Cyclone separator 10 condensate drain (A) 203 Cyclone separator 11 condensate drain (A) 204 Cyclone separator 12 condensate drain (A) 205 Cyclone separator 13 condensate drain (A) 206 Cyclone separator 13 condensate drain (A) 207 Cyclone separator 14 condensate drain (A) 208 Cyclone separator 15 condensate drain (A) 209 Dryer 1 high dew point (A) 200 Dryer 1 high dew point (A) 201 Dryer 2 high dew point (A) 202 Dryer 4 high dew point (A) 203 Dryer 5 high dew point (A) 204 Dryer 6 high dew point (A) 205 Dryer 7 high dew point (A) 206 Dryer 8 high dew point (A) 207 Dryer 8 high dew point (A) 208 Dryer 1 alarm (A) 209 Dryer 1 alarm (A) 209 Dryer 3 alarm (A) 209 Dryer 4 alarm (A) 209 Dryer 4 alarm (A) 200 Dryer 4 alarm (A) 201 Dryer 5 alarm (A) 201 Dryer 5 alarm (A) 202 Dryer 4 alarm (A)	193	Cyclone separator 1 condensate drain (A)					
196 Cyclone separator 4 condensate drain (A) 197 Cyclone separator 5 condensate drain (A) 198 Cyclone separator 6 condensate drain (A) 199 Cyclone separator 7 condensate drain (A) 199 Cyclone separator 7 condensate drain (A) 200 Cyclone separator 8 condensate drain (A) 201 Cyclone separator 9 condensate drain (A) 202 Cyclone separator 10 condensate drain (A) 203 Cyclone separator 11 condensate drain (A) 204 Cyclone separator 12 condensate drain (A) 205 Cyclone separator 12 condensate drain (A) 206 Cyclone separator 13 condensate drain (A) 207 Cyclone separator 14 condensate drain (A) 208 Cyclone separator 15 condensate drain (A) 209 Cyclone separator 16 condensate drain (A) 200 Cyclone separator 16 condensate drain (A) 201 Dryer 1 high dew point (A) 202 Dryer 2 high dew point (A) 203 Dryer 3 high dew point (A) 204 Dryer 4 high dew point (A) 205 Dryer 5 high dew point (A) 207 Dryer 6 high dew point (A) 208 Dryer 7 high dew point (A) 209 Dryer 1 alarm (A) 209 Dryer 1 alarm (A) 209 Dryer 1 alarm (A) 209 Dryer 2 alarm (A) 200 Dryer 3 alarm (A) 201 Dryer 3 alarm (A) 202 Dryer 4 alarm (A) 203 Dryer 5 alarm (A) 204 Dryer 5 alarm (A)	194	Cyclone separator 2 condensate drain (A)					
197 Cyclone separator 5 condensate drain (A) 198 Cyclone separator 6 condensate drain (A) 199 Cyclone separator 7 condensate drain (A) 200 Cyclone separator 8 condensate drain (A) 201 Cyclone separator 9 condensate drain (A) 202 Cyclone separator 10 condensate drain (A) 203 Cyclone separator 11 condensate drain (A) 204 Cyclone separator 12 condensate drain (A) 205 Cyclone separator 12 condensate drain (A) 206 Cyclone separator 13 condensate drain (A) 207 Cyclone separator 14 condensate drain (A) 208 Cyclone separator 15 condensate drain (A) 209 Cyclone separator 16 condensate drain (A) 200 Dryer 1 high dew point (A) 201 Dryer 2 high dew point (A) 201 Dryer 3 high dew point (A) 201 Dryer 4 high dew point (A) 201 Dryer 5 high dew point (A) 201 Dryer 6 high dew point (A) 201 Dryer 7 high dew point (A) 201 Dryer 1 alarm (A) 201 Dryer 2 alarm (A) 201 Dryer 3 alarm (A) 201 Dryer 3 alarm (A) 202 Dryer 4 alarm (A) 203 Dryer 5 alarm (A) 204 Dryer 5 alarm (A)	195	Cyclone separator 3 condensate drain (A)					
198 Cyclone separator 6 condensate drain (A) 199 Cyclone separator 7 condensate drain (A) 200 Cyclone separator 8 condensate drain (A) 201 Cyclone separator 9 condensate drain (A) 202 Cyclone separator 10 condensate drain (A) 203 Cyclone separator 11 condensate drain (A) 204 Cyclone separator 12 condensate drain (A) 205 Cyclone separator 12 condensate drain (A) 206 Cyclone separator 13 condensate drain (A) 207 Cyclone separator 14 condensate drain (A) 208 Cyclone separator 15 condensate drain (A) 209 Cyclone separator 16 condensate drain (A) 209 Dryer 1 high dew point (A) 200 Dryer 2 high dew point (A) 201 Dryer 3 high dew point (A) 201 Dryer 4 high dew point (A) 201 Dryer 5 high dew point (A) 201 Dryer 6 high dew point (A) 201 Dryer 8 high dew point (A) 201 Dryer 1 alarm (A) 201 Dryer 2 alarm (A) 201 Dryer 3 alarm (A) 202 Dryer 4 alarm (A) 203 Dryer 5 alarm (A) 204 Dryer 5 alarm (A)	196	Cyclone separator 4 condensate drain (A)					
199 Cyclone separator 7 condensate drain (A) 200 Cyclone separator 8 condensate drain (A) 201 Cyclone separator 9 condensate drain (A) 202 Cyclone separator 10 condensate drain (A) 203 Cyclone separator 11 condensate drain (A) 204 Cyclone separator 12 condensate drain (A) 205 Cyclone separator 12 condensate drain (A) 206 Cyclone separator 13 condensate drain (A) 207 Cyclone separator 14 condensate drain (A) 208 Cyclone separator 15 condensate drain (A) 209 Cyclone separator 15 condensate drain (A) 209 Dryer 1 high dew point (A) 200 Dryer 2 high dew point (A) 201 Dryer 3 high dew point (A) 201 Dryer 4 high dew point (A) 201 Dryer 5 high dew point (A) 201 Dryer 6 high dew point (A) 201 Dryer 8 high dew point (A) 201 Dryer 8 high dew point (A) 201 Dryer 1 alarm (A) 202 Dryer 1 alarm (A) 203 Dryer 3 alarm (A) 204 Dryer 4 alarm (A) 205 Dryer 5 alarm (A) 207 Dryer 5 alarm (A) 208 Dryer 5 alarm (A) 209 Dryer 5 alarm (A)	197	Cyclone separator 5 condensate drain (A)					
Cyclone separator 8 condensate drain (A)  Cyclone separator 9 condensate drain (A)  Cyclone separator 10 condensate drain (A)  Cyclone separator 11 condensate drain (A)  Cyclone separator 12 condensate drain (A)  Cyclone separator 12 condensate drain (A)  Cyclone separator 13 condensate drain (A)  Cyclone separator 14 condensate drain (A)  Cyclone separator 15 condensate drain (A)  Cyclone separator 15 condensate drain (A)  Cyclone separator 16 condensate drain (A)  Cyclone separator 16 condensate drain (A)  Dryer 1 high dew point (A)  Dryer 2 high dew point (A)  Cyclone separator 16 condensate drain (A)  Cyclone separator 17 condensate drain (A)  Cyclone separator 18 condensate drain (A)  Cyclone separator 19 condensate drain (A)  Cyclone separator 19 condensate drain (A)  Cyclone separator 10 condensate drain (A)  Cyclone separator 12 condensate drain (A)  Cyclone separator 16 condensate drain (A)  Cyclone separator 12 condensate drain (A)  Cyclone separator 16 condensate drain (A)  Cyclone separator 16 condensate drain (A)  Cyclone separator 12 condensate drain (A)  Cyclone separator 16 condensate drain (A)  Cyclone separa	198	Cyclone separator 6 condensate drain (A)					
Cyclone separator 9 condensate drain (A)  Cyclone separator 10 condensate drain (A)  Cyclone separator 11 condensate drain (A)  Cyclone separator 12 condensate drain (A)  Cyclone separator 12 condensate drain (A)  Cyclone separator 13 condensate drain (A)  Cyclone separator 14 condensate drain (A)  Cyclone separator 15 condensate drain (A)  Cyclone separator 15 condensate drain (A)  Cyclone separator 16 condensate drain (A)  Dryer 1 high dew point (A)  Dryer 2 high dew point (A)  Dryer 3 high dew point (A)  Dryer 4 high dew point (A)  Dryer 5 high dew point (A)  Dryer 6 high dew point (A)  Dryer 7 high dew point (A)  Dryer 8 high dew point (A)  Dryer 1 alarm (A)  Dryer 2 alarm (A)  Dryer 3 alarm (A)  Dryer 3 alarm (A)  Dryer 4 alarm (A)  Dryer 5 alarm (A)	199	Cyclone separator 7 condensate drain (A)					
Cyclone separator 10 condensate drain (A) Cyclone separator 11 condensate drain (A) Cyclone separator 12 condensate drain (A) Cyclone separator 12 condensate drain (A) Cyclone separator 13 condensate drain (A) Cyclone separator 14 condensate drain (A) Cyclone separator 15 condensate drain (A) Cyclone separator 15 condensate drain (A) Cyclone separator 16 condensate drain (A) Cyclone separator 17 condensate drain (A) Cyclone separator 18 condensate drain (A) Cyclone separator 19 condensat	200	Cyclone separator 8 condensate drain (A)					
Cyclone separator 11 condensate drain (A)  Cyclone separator 12 condensate drain (A)  Cyclone separator 13 condensate drain (A)  Cyclone separator 14 condensate drain (A)  Cyclone separator 15 condensate drain (A)  Cyclone separator 15 condensate drain (A)  Cyclone separator 16 condensate drain (A)  Dryer 1 high dew point (A)  Dryer 2 high dew point (A)  Dryer 3 high dew point (A)  Cyclone separator 16 condensate drain (A)  Dryer 1 high dew point (A)  Dryer 2 high dew point (A)  Dryer 3 high dew point (A)  Dryer 4 high dew point (A)  Dryer 5 high dew point (A)  Dryer 6 high dew point (A)  Dryer 7 high dew point (A)  Dryer 8 high dew point (A)  Dryer 8 high dew point (A)  Dryer 1 alarm (A)  Dryer 2 alarm (A)  Dryer 3 alarm (A)  Dryer 4 alarm (A)  Dryer 5 alarm (A)	201	Cyclone separator 9 condensate drain (A)					
Cyclone separator 12 condensate drain (A)  Cyclone separator 13 condensate drain (A)  Cyclone separator 14 condensate drain (A)  Cyclone separator 15 condensate drain (A)  Cyclone separator 15 condensate drain (A)  Cyclone separator 16 condensate drain (A)  Dryer 1 high dew point (A)  Dryer 2 high dew point (A)  Dryer 3 high dew point (A)  Cyclone separator 16 condensate drain (A)  Dryer 1 high dew point (A)  Dryer 2 high dew point (A)  Dryer 3 high dew point (A)  Dryer 4 high dew point (A)  Dryer 5 high dew point (A)  Dryer 6 high dew point (A)  Dryer 7 high dew point (A)  Dryer 8 high dew point (A)  Dryer 8 high dew point (A)  Dryer 1 alarm (A)  Dryer 2 alarm (A)  Dryer 3 alarm (A)  Dryer 4 alarm (A)  Dryer 5 alarm (A)	202	Cyclone separator 10 condensate drain (A)					
Cyclone separator 13 condensate drain (A)  Cyclone separator 14 condensate drain (A)  Cyclone separator 15 condensate drain (A)  Cyclone separator 16 condensate drain (A)  Cyclone separator 16 condensate drain (A)  Dryer 1 high dew point (A)  Dryer 2 high dew point (A)  Dryer 3 high dew point (A)  Dryer 4 high dew point (A)  Dryer 5 high dew point (A)  Dryer 6 high dew point (A)  Dryer 7 high dew point (A)  Dryer 8 high dew point (A)  Dryer 8 high dew point (A)  Dryer 1 alarm (A)  Dryer 2 alarm (A)  Dryer 3 alarm (A)  Dryer 4 alarm (A)  Dryer 5 alarm (A)  Dryer 5 alarm (A)	203	Cyclone separator 11 condensate drain (A)					
Cyclone separator 14 condensate drain (A)  Cyclone separator 15 condensate drain (A)  Cyclone separator 16 condensate drain (A)  Dryer 1 high dew point (A)  Dryer 2 high dew point (A)  Dryer 3 high dew point (A)  Dryer 4 high dew point (A)  Dryer 6 high dew point (A)  Dryer 7 high dew point (A)  Dryer 8 high dew point (A)  Dryer 1 alarm (A)  Dryer 2 alarm (A)  Dryer 3 alarm (A)  Dryer 4 alarm (A)  Dryer 5 alarm (A)  Dryer 5 alarm (A)	204	Cyclone separator 12 condensate drain (A)					
Cyclone separator 15 condensate drain (A)  Cyclone separator 16 condensate drain (A)  Dryer 1 high dew point (A)  Dryer 2 high dew point (A)  Dryer 3 high dew point (A)  Dryer 4 high dew point (A)  Dryer 5 high dew point (A)  Dryer 6 high dew point (A)  Dryer 7 high dew point (A)  Dryer 8 high dew point (A)  Dryer 1 alarm (A)  Dryer 2 alarm (A)  Dryer 3 alarm (A)  Dryer 4 alarm (A)  Dryer 5 alarm (A)  Dryer 5 alarm (A)	205	Cyclone separator 13 condensate drain (A)					
Cyclone separator 16 condensate drain (A)  Dryer 1 high dew point (A)  Dryer 2 high dew point (A)  Dryer 3 high dew point (A)  Dryer 4 high dew point (A)  Dryer 5 high dew point (A)  Dryer 6 high dew point (A)  Dryer 7 high dew point (A)  Dryer 8 high dew point (A)  Dryer 1 alarm (A)  Dryer 2 alarm (A)  Dryer 3 alarm (A)  Dryer 4 alarm (A)  Dryer 5 alarm (A)	206	Cyclone separator 14 condensate drain (A)					
Dryer 1 high dew point (A) Dryer 2 high dew point (A) Dryer 3 high dew point (A) Dryer 4 high dew point (A) Dryer 5 high dew point (A) Dryer 6 high dew point (A) Dryer 7 high dew point (A) Dryer 8 high dew point (A) Dryer 1 alarm (A) Dryer 2 alarm (A) Dryer 3 alarm (A) Dryer 3 alarm (A) Dryer 4 alarm (A) Dryer 5 alarm (A)	207	Cyclone separator 15 condensate drain (A)					
210 Dryer 2 high dew point (A) 211 Dryer 3 high dew point (A) 212 Dryer 4 high dew point (A) 213 Dryer 5 high dew point (A) 214 Dryer 6 high dew point (A) 215 Dryer 7 high dew point (A) 216 Dryer 8 high dew point (A) 217 Dryer 1 alarm (A) 218 Dryer 2 alarm (A) 219 Dryer 3 alarm (A) 220 Dryer 4 alarm (A) 221 Dryer 5 alarm (A)	208	Cyclone separator 16 condensate drain (A)					
Dryer 3 high dew point (A)  Dryer 4 high dew point (A)  Dryer 5 high dew point (A)  Dryer 6 high dew point (A)  Dryer 7 high dew point (A)  Dryer 8 high dew point (A)  Dryer 8 high dew point (A)  Dryer 1 alarm (A)  Dryer 2 alarm (A)  Dryer 3 alarm (A)  Dryer 3 alarm (A)  Dryer 4 alarm (A)  Dryer 5 alarm (A)	209	Dryer 1 high dew point (A)					
Dryer 4 high dew point (A)  Dryer 5 high dew point (A)  Dryer 6 high dew point (A)  Dryer 7 high dew point (A)  Dryer 8 high dew point (A)  Dryer 1 alarm (A)  Dryer 2 alarm (A)  Dryer 3 alarm (A)  Dryer 4 alarm (A)  Dryer 5 alarm (A)	210	Dryer 2 high dew point (A)					
Dryer 5 high dew point (A)  Dryer 6 high dew point (A)  Dryer 7 high dew point (A)  Dryer 8 high dew point (A)  Dryer 1 alarm (A)  Dryer 2 alarm (A)  Dryer 3 alarm (A)  Dryer 4 alarm (A)  Dryer 5 alarm (A)	211	Dryer 3 high dew point (A)					
Dryer 6 high dew point (A)  Dryer 7 high dew point (A)  Dryer 8 high dew point (A)  Dryer 1 alarm (A)  Dryer 2 alarm (A)  Dryer 3 alarm (A)  Dryer 4 alarm (A)  Dryer 5 alarm (A)	212	Dryer 4 high dew point (A)					
215 Dryer 7 high dew point (A) 216 Dryer 8 high dew point (A) 217 Dryer 1 alarm (A) 218 Dryer 2 alarm (A) 219 Dryer 3 alarm (A) 220 Dryer 4 alarm (A) 221 Dryer 5 alarm (A)	213	Dryer 5 high dew point (A)					
216 Dryer 8 high dew point (A) 217 Dryer 1 alarm (A) 218 Dryer 2 alarm (A) 219 Dryer 3 alarm (A) 220 Dryer 4 alarm (A) 221 Dryer 5 alarm (A)	214	Dryer 6 high dew point (A)					
217 Dryer 1 alarm (A) 218 Dryer 2 alarm (A) 219 Dryer 3 alarm (A) 220 Dryer 4 alarm (A) 221 Dryer 5 alarm (A)	215	Dryer 7 high dew point (A)					
218 Dryer 2 alarm (A) 219 Dryer 3 alarm (A) 220 Dryer 4 alarm (A) 221 Dryer 5 alarm (A)	216	Dryer 8 high dew point (A)					
219 Dryer 3 alarm (A) 220 Dryer 4 alarm (A) 221 Dryer 5 alarm (A)	217	Dryer 1 alarm (A)					
220 Dryer 4 alarm (A) 221 Dryer 5 alarm (A)	218	Dryer 2 alarm (A)					
Dryer 5 alarm (A)	219	Dryer 3 alarm (A)					
	220	Dryer 4 alarm (A)					
222 Dryer 6 alarm (A)	221	Dryer 5 alarm (A)					
	222	Dryer 6 alarm (A)					
223 Dryer 7 alarm (A)	223	Dryer 7 alarm (A)					
(A) ≙ alarm, (W) ≙ Warning	(A) =	alarm, (W) ≙ Warning					



	Message	Active	Time delay	Input	Active	at:
					Input	OFF
	Factory setting	_	0 s	0.0	0 V	yes
224	Dryer 8 alarm (A)					
225	Dryer 1 condensate drain 1 (A)					
226	Dryer 1 condensate drain 2 (A)					
227	Dryer 2 condensate drain 1 (A)					
228	Dryer 2 condensate drain 2 (A)					
229	Dryer 3 condensate drain 1 (A)					
230	Dryer 3 condensate drain 2 (A)					
231	Dryer 4 condensate drain 1 (A)					
232	Dryer 4 condensate drain 2 (A)					
233	Dryer 5 condensate drain 1 (A)					
234	Dryer 5 condensate drain 2 (A)					
235	Dryer 6 condensate drain 1 (A)					
236	Dryer 6 condensate drain 2 (A)					
237	Dryer 7 condensate drain 1 (A)					
238	Dryer 7 condensate drain 2 (A)					
239	Dryer 8 condensate drain 1 (A)					
240	Dryer 8 condensate drain 2 (A)					
241	Air receiver 1 condensate drain (A)					
242	Air receiver 2 condensate drain (A)					
243	Filter 1 condensate drain (A)					
244	Filter 2 condensate drain (A)					
245	Filter 3 condensate drain (A)					
246	Filter 4 condensate drain (A)					
247	Filter 5 condensate drain (A)					
248	Filter 6 condensate drain (A)					
249	Filter 7 condensate drain (A)					
250	Filter 8 condensate drain (A)					
251	Condensate treatment 1 (A)					
252	Condensate treatment 2 (A)					
253	Condensate treatment 3 (A)					
254	Condensate treatment 4 (A)					
255	Condensate treatment 5 (A)					
256	Condensate treatment 6 (A)					
369	Filter 1 pressure drop 1 (W)					
370	Filter 1 pressure drop 2 (W)					
(A) ≙	alarm, (W) ≙ Warning	<u> </u>		-	1	1

No.	Message	Active	Time delay	Input	Active at:	
					Input	OFF
	Factory setting	_	0 s	0.0	0 V	yes
371	Filter 2 pressure drop 1 (W)					
372	Filter 2 pressure drop 2 (W)					
373	Filter 3 pressure drop 1 (W)					
374	Filter 3 pressure drop 2 (W)					
375	Filter 4 pressure drop 1 (W)					
376	Filter 4 pressure drop 2 (W)					
377	Filter 5 pressure drop 1 (W)					
378	Filter 5 pressure drop 2 (W)					
379	Filter 6 pressure drop 1 (W)					
380	Filter 6 pressure drop 2 (W)					
381	Filter 7 pressure drop 1 (W)					
382	Filter 7 pressure drop 2 (W)					
383	Filter 8 pressure drop 1 (W)					
384	Filter 8 pressure drop 2 (W)					
(A) =	alarm, (W) ≙ Warning					

Tab. 81 Defined messages

## 13.7.3 Definable messages (alarms)

See instructions in chapter 7.7.1

	Active	Input	Text	Time delay	Active a	at:
					Input	OFF
Factory setting	_	0.0		0 s	0 V	yes
Message 161						
Message 162						
Message 163						
Message 164						
Message 165						
Message 166						
Message 167						
Message 168						
Message 169						
Message 170						
Message 171						
Message 172						
Message 173						
Message 174						



	Active	Input	Text	Time delay	Active at:		
					Input	OFF	
Factory setting	_	0.0		0 s	0 V	yes	
Message 175							
Message 176							
Message 177							

Tab. 82 Definable messages (alarms)

## 13.7.4 Definable messages (service / warning)

See instructions in chapter 7.7.1

	Active	Input	Text	Model	Time delay	Active	Active at:	
						Input	OFF	
Factory setting	_	0.0		W	0 s	0 V	yes	
Message 481								
Message 482								
Message 483								
Message 484								
Message 485								
Message 486								
Message 487								
Message 488								

Tab. 83 Definable messages (service / warning)

# 13.8 Machine settings

## 13.8.1 Safety pressure switch settings

See instructions in chapter 6.11.2

#### Suggestions for models 4/4 and 8/4 [bar]

Ì

The reference point is the maximum working pressure,

➤ Adjust the safety pressure switch (-B1) setpoints as follows:

Machine number	Cut-in p	ressure	Cut-out pressure			
Maximum working pressure 1 bar to 2.5 bar						
Machine 1/5	ON	- 0,10	OFF	+ 0,05		
Machine 2/6	ON	- 0,15	OFF	+ 0,05		
Machine 3/7	ON	- 0,20	OFF	+ 0,05		
Machine 4/8	ON	- 0,25	OFF	+ 0,05		

Maximum working pressure 2.5 bar to 6 bar

Machine number	Cut-in p	ressure	Cut-out	pressure				
Machine 1/5	ON	- 0,2	OFF	+ 0,2				
Machine 2/6	ON	- 0,4	OFF	+ 0,2				
Machine 3/7	ON	- 0,6	OFF	+ 0,2				
Machine 4/8	ON	- 0,8	OFF	+ 0,2				
Maximum working pressure 6 bar to 16 bar								
Machine 1/5	ON	- 0,4	OFF	+ 0,3				
Machine 2/6	ON	- 0,7	OFF	+ 0,3				
Machine 3/7	ON	- 1,0	OFF	+ 0,3				
Machine 4/8	ON	- 1,3	OFF	+ 0,3				
Maximum working pressur	e 16 bar to 32 bar							
Machine 1/5	ON	- 4,0	OFF	+ 1,0				
Machine 2/6	ON	- 5,0	OFF	+ 1,0				
Machine 3/7	ON	- 6,0	OFF	+ 1,0				
Machine 4/8	ON	- 7,0	OFF	+ 1,0				

Tab. 84 Suggestion: safety pressure switch 4/4 and 4/8

### Suggestions for models 8/8 and 16/8 [bar]

 $\prod_{i=1}^{\infty}$ 

The reference point is the maximum working pressure,

➤ Adjust the safety pressure switch (-B1) setpoints as follows:

Machine number	Cut-in pressure		Cut-out	pressure					
Maximum working pressure 1 bar to 2.5 bar									
all	ON	- 0,10	OFF	+ 0,05					
Maximum working pressur	Maximum working pressure 2.5 bar to 6 bar								
all	ON	- 0,2	OFF	+ 0,2					
Maximum working pressur	e 6 bar to 16 bar								
all	ON	- 0,4	OFF	+ 0,3					
Maximum working pressure 16 bar to 32 bar									
all	ON	- 4,0	OFF	+ 1,0					

Tab. 85 Suggestion: safety pressure switch 8/8 and 16/8

### Personal settings

Date / time							
Switching point		ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF
	Unit						
Machine 1	[bar]						
Machine 2	[bar]						
Machine 3	[bar]						
Machine 4	[bar]						



Date / time							
Switching point		ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF
	Unit						
Machine 5	[bar]						
Machine 6	[bar]						
Machine 7	[bar]						
Machine 8	[bar]						
Machine 9	[bar]						
Machine 10	[bar]						
Machine 11	[bar]						
Machine 12	[bar]						
Machine 13	[bar]						
Machine 14	[bar]						
Machine 15	[bar]						
Machine 16	[bar]						

Tab. 86 Personal settings: safety pressure switch

## 13.8.2 Pressure range for manual operation

To avoid simultaneous cut-in of machines in manual mode, system pressure p2 and/or system pressure switch –B1.1 have to be set.

## Suggested setting [bar]:

Machine number	Cut-in	Cut-in pressure		pressure					
Maximum working pressure 1 bar									
Machine 1/5/9/13	ON	0,93	OFF	1,00					
Machine 2/6/10/14	ON	0,91	OFF	0,98					
Machine 3/7/11/15	ON	0,89	OFF	0,96					
Machine 4/8/12/16	ON	0,87	OFF	0,94					
Maximum working pressu	re 7.5 bar								
Machine 1/5/9/13	ON	7,0	OFF	7,5					
Machine 2/6/10/14	ON	6,7	OFF	7,2					
Machine 3/7/11/15	ON	6,4	OFF	6,9					
Machine 4/8/12/16	ON	6,1	OFF	6,6					
Maximum working pressu	re 10 bar								
Machine 1/5/9/13	ON	9,3	OFF	10,0					
Machine 2/6/10/14	ON	9,0	OFF	9,7					
Machine 3/7/11/15	ON	8,7	OFF	9,4					
Machine 4/8/12/16	ON	8,4	OFF	9,1					
Maximum working pressu	re 13 bar								

Machine number	Cut-in pressure		Cut-out	pressure
Machine 1/5/9/13	ON	12,3	OFF	13,0
Machine 2/6/10/14	ON	12,0	OFF	12,7
Machine 3/7/11/15	ON	11,7	OFF	12,4
Machine 4/8/12/16	ON	11,4	OFF	12,1
Maximum working pressur	e 25 bar			
Machine 1/5/9/13	ON	22	OFF	25
Machine 2/6/10/14	ON	21	OFF	24
Machine 3/7/11/15	ON	20	OFF	23
Machine 4/8/12/16	ON	19	OFF	22
Maximum working pressur	e 32 bar			
Machine 1/5/9/13	ON	27	OFF	32
Machine 2/6/10/14	ON	26	OFF	31
Machine 3/7/11/15	ON	25	OFF	30
Machine 4/8/12/16	ON	24	OFF	29

Tab. 87 Suggested settings: pressure range in manual mode

### Personal settings

Date / time							
Switching point		ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF
	Unit						
Machine 1	[bar]						
Machine 2	[bar]						
Machine 3	[bar]						
Machine 4	[bar]						
Machine 5	[bar]						
Machine 6	[bar]						
Machine 7	[bar]						
Machine 8	[bar]						
Machine 9	[bar]						
Machine 10	[bar]						
Machine 11	[bar]						
Machine 12	[bar]						
Machine 13	[bar]						
Machine 14	[bar]						
Machine 15	[bar]						
Machine 16	[bar]						

Tab. 88 Suggested settings: pressure range in manual mode

## 13.8.3 System offset for manual mode

tv = time delay for switching on machines after a power failure

Date / time						
Name						
Time delay	tv [s]					
Machine 1						
Machine 2						
Machine 3						
Machine 4						
Machine 5						
Machine 6						
Machine 7						
Machine 8						
Machine 9						
Machine 10						
Machine 11						
Machine 12						
Machine 13						
Machine 14						
Machine 15						
Machine 16						

Tab. 89 Suggested settings: system offset (manual mode)

## 13.9 Examples and suggested settings

Note suggested settings.

## 13.9.1 Example of switching point setting

See instructions in chapter 7.6.1

## Guidelines for establishing the switching points

- The compressor station comprises the following machines:
  - 2 small machines (1, 2)
  - 2 mid-sized machines (3, 4)
  - 2 large machines (5, 6)
- Required pressure for the compressor station 6.7 bar



- Compressor station ON:
  - Weekdays 6:30–17:00
  - Fridays 6:30-15:00
- Compressor station OFF:
  - Saturday
  - Sunday
  - Midday 12:00-13:00

No.	Day	Time	Function	Compressors
1–5	Mon – Fri	06:30	ON	1-2-3-4-5-6-#-#
6–10	Mon – Fri	12:00	OFF	#-#-#-#-#
11–15	Mon – Fri	13:00	ON	1-2-3-4-5-6-#-#
16–19	Mon – Thu	17:00	OFF	#-#-#-#-#
20	Fri	15:00	OFF	#-#-#-#-#

Tab. 90 Example of a compressor station ON/OFF clock program

#### Precondition

The menu item *<Settings «F1» – Shift clock «F5» >* is selected.



If a # is entered in the first place of a group sequence, the group sequence #-#-#-#-# is automatically set when the «F2 » key (new) is pressed.

➤ Enter password for level 2 if necessary.

#### Switching points 1-5

- 1. Select the days Mon, Tue, Wed, Thur and Fri.
- 2. Enter switching time 06:30:00.
- 3. Enter pressure setpoint 6.70.
- 4. Enter compressors 1-2-3-4-5-6-#-#.
- 5. Press «F2» to save the switching points.

#### Switching points 6-10

- 1. Enter switching time 12:00:00.
- 2. Enter compressors #-#-#-#-#.
- 3. Do not change the other settings.
- 4. Press «F2» to save the switching points.

#### Switching points 11-15

- 1. Enter switching time 13:00:00.
- 2. Enter compressors 1-2-3-4-5-6-#-#.
- 3. Do not change the other settings.
- 4. Press «F2» to save the switching points.



#### Switching points 16-19

- Remove the check mark from Fri by placing the cursor over Fri and pressing «Enter».
   Only Mon to Thur are still selected.
- 2. Enter switching time 17:00.
- 3. Enter compressors #-#-#-#-#.
- 4. Press «F2» to save the switching points.

#### Switching point 20

- 1. Remove the selection for Mon to Thur.
- 2. Select Fri for the day.
- 3. Enter switching time 15:00:00.
- 4. Do not change the other settings.
- 5. Press«F2» key to save the switching point.

### 13.9.2 Linking two small and two large machines

Machine number	Small	Large	Connection
Machine 1		х	Profibus
Machine 2		x	Profibus
Machine 3	х		Profibus
Machine 4	х		Profibus

#### Tab. 91 Linking two small and two large machines

➤ Link every machine to the master controller (see 7.3).

### 13.9.3 Linking 8 equally-sized machines

See chapter 6 and 7 for instructions.



Keep the pressure switch settings for manual mode in mind.

#### Example:

There are 8 compressors of the same size, each with a 7.5 bar maximum pressure. Four are equipped with SIGMA CONTROL. The compressor station is made up as follows:

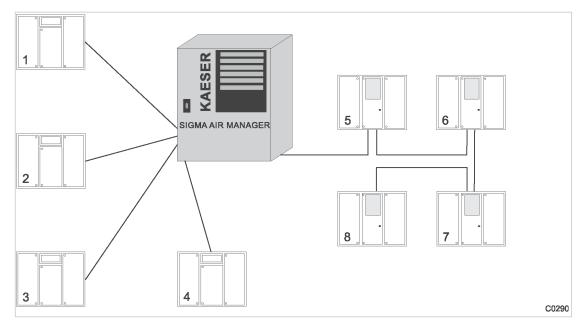


Fig. 26 Example of linking eight equally-sized machines

- 1 Machines without SIGMA CONTROL (con- 5 ventional link)
- 2 Machines without SIGMA CONTROL (conventional link)
- 3 Machines without SIGMA CONTROL (conventional link)
- 4 Machines without SIGMA CONTROL (con- 8 ventional link)
- Machines with SIGMA CONTROL (Profibus link)

Overview: Linking the machines

Compressor, link	Profibus ad- dress	"Motor run- ning" input	"No alarm" input	Output for load	Output for automatic
Machine 1; conventional	None	1.0	1.1	4.5	4.1
Machine 2; conventional	None	1.2	1.3	4.6	4.2
Machine 3; conventional	None	1.4	1.5	4.7	4.3
Machine 4; conventional	None	1.6	1.7	4.8	4.4
Machine 5; Profibus	7	None	None	None	None
Machine 6; Profibus	8	None	None	None	None
Machine 7; Profibus	9	None	None	None	None
Machine 8; Profibus	10	None	None	None	None

Tab. 92 Linking the machines

## 13.9.4 Linking 2 equally-sized machines and an FC machine

Software requirement:

- The SIGMA AIR MANAGER software must be at least version 0.18.
- The SIGMA AIR MANAGER software of the FC machine must be at least version 72.20.

#### Principle:



The FC machine receives the pressure set-point and current pressure value from the master controller.

in the event of a master controller break-down, the machines regulate themselves using their internal pressure transducers.

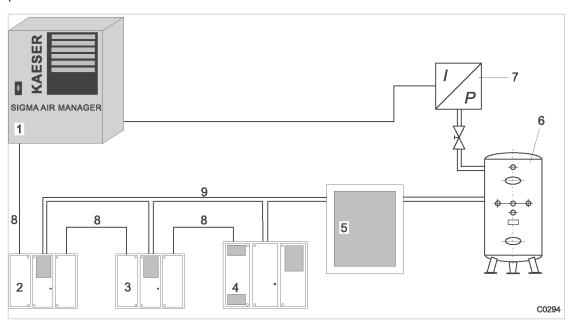


Fig. 27 Example for linking two equally-sized machines and a FC machine

- 1 SIGMA AIR MANAGER
- 2 Machine with SIGMA CONTROL
- 3 Machine with SIGMA CONTROL
- 4 Machine with SIGMA CONTROL and frequency converter (communication via USS protocol)
- 5 Air Treatment

- 6 Air receiver
- 7 Pressure transducer
- 8 Profibus cable
- 9 Compressed air line
- 1. Link every machine to the master controller. (see chapter 7.3)
- 2. Assign a characteristic to the FC machine. (see chapter 7.3.2)

### 13.9.5 Connection of 5 machines in total, one of which as reserve

See chapters 7.5.4 and 7.6.1 for instructions.

#### Setting parameters

- The compressor station comprises the following machines:
  - 4 new machines (1, 2, 3, 4)
  - One old machine to be used as reserve (5)
- In order for the reserve machine not be deactivated for a very long time, it is to be used every week on Friday between 10:00 and 12:00 AM.



#### Settings of the reserve machine

#### Precondition

The menu option *<Settings «F1» Station «F4» – Other settings «F4» >* is selected.

Enter password for level 2 if necessary.

➤ Switching compressors online: Finally, enter #-#-#-5-#-#-#-#.

#### Setting the shift clock - switching points 1

#### Precondition

The menu item <Settings «F1» – Shift clock «F5» > is selected.

Enter password for level 2 if necessary.

- 1. Select Fr for the day.
- 2. Enter switching time 10:00:00.
- 3. Enter channels #-#-#-A.
- 4. Enter compressors 1-2-3-4-5-6-#-#.
- 5. Press «F2» to save the switching points.

#### Setting the shift clock – switching points 2

- 1. Enter switching time 12:00:00.
- 2. Enter channels #-#-#-#.
- 3. Press «F2» to save the switching points.

### 13.9.6 Example of a FC characteristic

See chapter 7.3.2 for instructions.

Example of a compressor with SIGMA CONTROL:

CSD 102 SFC compressor, nominal pressure 7.5 bar.

#### Example: 6 bar

Pressure [bar]		Frequ [Hz]	iency ra		FAD (V <sub>max</sub> -V <sub>min</sub> ) [m³/min]		
		15	25	35	50	65.5	
6	Free air delivery [m³/min]	2.36	4.12	5.80	8.28	10.80	8.44
	Power [kW]	15.5	24.2	33.5	48.2	65.7	
	Specific power requirement [kW/(m³/min)]	6.57	5.87	5.78	5.82	6.02	
	Speed [rpm]	900	1500	2100	3000	3930	

Tab. 93 FC characteristic (example: 6 bar)

### 13.10 Installation accessories

#### Example: 7.5 bar

Pressure [bar]		Frequ [Hz]	Frequency range [Hz]				FAD (V <sub>max</sub> -V <sub>min</sub> ) [m³/min]
		15	25	35	50	60.0	
7.5	FAD [m³/min]	2.33	4.09	5.77	8.25	9.90(**)	7.57
	Power [kW]	17.4	26.9	37.0	53.2	65.5(***)	
	Specific power requirement [kW/(m³/min)]	7.47	6.58	6.41	6.45	6.62	
	Speed [rpm]	900	1500	2100	3000	3600(*)	

 $<sup>^{(*)}</sup>$  = highest speed.  $^{(**)}$  = FAD at  $^{(*)}$ .  $^{(***)}$  = power at  $^{(*)}$ 

Tab. 94 FC characteristic (example: 7.5 bar)

#### Example: 8.5 bar

Pressure [bar]		Frequ [Hz]	Frequency range [Hz]			FAD (V <sub>mex</sub> -V <sub>min</sub> ) [m³/min]	
		15	25	35	50	57.0	
8.5	FAD [m³/min]	2.30	4.08	5.75	8.24	9.40	7.10
	Power [kW]	19.0	28.8	39.4	56.6	66.0	
	Specific power requirement [kW/(m³/min)]	8.25	7.06	6.94	6.87	7.02	
	Speed [rpm]	900	1500	2100	3000	3420	

Tab. 95 FC characteristic (example: 8.5 bar)

- 1. In the speed line of the table 94. start with the highest speed and enter the FAD and power at nominal pressure.
- 2. Enter the remaining values in relation to decreasing speed. The zero point is added automatically.

### 13.10 Installation accessories

#### SIGMA AIR CONTROL plus and communication

Name	Material number	Remarks
for model 4/4	7.7740.2	PCMCIA plug-in card (compact flash and adapter) with SAC plus and memory extension to be installed by the user (can be retrofitted).
for model 8/4	7.7741.2	
for model 8/8	7.7741.2	
for model 16/8	7.7742.2	



### 13.10 Installation accessories

Name	Material number	Remarks
Modem kit for PCMCIA slot	7.7750.2	Analog 56k PC card modem, to be retrofitted by the user.
GSM modem kit	7.7752.0	GSM modem for retrofitting by the user to interface RS232.
Send/receive protocol (Ethernet layer 4)	7.7760.0	For link to external control centre

Tab. 96 Installation accessories for SIGMA AIR CONTROL plus and communication

#### Pressure transducer

Name	Material number	Pressure range
For model I	7.4599.0	0-1 bar
For model II	7.3397.1 7.2816.3 7.2817.3 7.4762.0 7.6689.0	0–6 bar 0–10 bar 0–16 bar 0–20 bar 0–32 bar
For model III	7.7040.1	0-16 bar
For vacuum	7.7041.1	0–1 bar (absolute)

Tab. 97 Pressure transducer

### Pressure transducer fitting parts and lines

Name	Material number	Remarks
Fitting set straight, elbow G 1/4, G1/2 with shutoff valve and accessories		for air receiver connection
up to 16 bar	8.0484.10050	
up to 45 bar	8.0484.00090	
Fitting set G 1/4, G1/2 with shut-off valve and accessories		1 litre air receiver for connection to pipework
up to 15 bar	204465.0	
Connecting cable for pressure transducer	7.2679.0	Screened, 2 x 0.75 mm <sup>2</sup> , for indoor installation, PVC sheath, grey, 6 mm diameter dia.

Number: 9\_5719 04 E

Tab. 98 Pressure transducer accessories

### 13.10 Installation accessories

### Profibus expander and compressor retrofit kit

Name	Material number	Remarks
PBU 4+4	7.7777.0	Scope of delivery:
PBU 4T	7.7778.0	Sheet metal control cabinet
PBU 8	7.7775.0	Power supply: 115/230 V, 1-ph, 50-60 Hz
PBU 8R	7.7775.00010	110/200 V, 1 pH, 00 00 112
PBU 8R/4+4	7.7779.0	
PBU 32	7.7776.0	
PBU 8K	on request	For installation in machines without SIGMA CONTROL
Retrofit kit for floating relay contacts	on request	For installation in machines without SIGMA CONTROL

Tab. 99 Profibus expander models

### Profibus fitting parts and lines

Name	Material number	Remarks
Connecting cable for Profibus	7.4666.0	Screened, 1x2x0.64/2.55, for indoor installation, PVC sheath. violet, 8mm diameter.
Profibus connector plug for SIGMA AIR MANAGER	7.4664.20010	35° cable exit (not required for model 16/8)
Profibus connecting plug set for SIGMA CONTROL	7.5250.00300	For PG and M fittings including EMC fittings.

Tab. 100 Profibus fitting accessories

#### Load/idle control module

Name	Pressure	Material number	Remarks
Module for external load/idle control (7.7005.1 or 7.7005.2)	8 bar 11 bar 15 bar	7.7006.00003 7.7006.00013 7.7006.00023	Digital input for load control via SIGMA AIR MANAGER. For machines with SIGMA CONTROL BASIC (7.7005.1 or 7.7005.2) without frequency converter.
SFC module with external load/idle control.	8 bar	7.7706.00033	as 7.7006.00003 but for machines with frequency converter (SFC)
Module for external load/idle control (7.7005.3).	8 bar 11 bar 15 bar	7.7056.00001 7.7056.00011 7.7056.00021	Digital input for load control via SIGMA AIR MANAGER. For machines with SIGMA CONTROL BASIC (7.7005.3) without frequency converter.
SFC module with external load/idle control.	8 bar	7.7756.00031	as 7.7056.00001 but for machines with frequency converter (SFC)

Tab. 101 Load/idle module



## 13.11 Exchanging the battery

### RC interference suppressor

Name	Material number	Remarks
RC interference suppressor	7.2812.1	For suppression of inductive loads connected to the relay outputs of the master controller. Coil voltage: 110–230 V AC/DC Coil capacity: 15 VA

Tab. 102 RC interference suppressor

# 13.11 Exchanging the battery

Exchanging the battery					
Date / time					
Name					

Number: 9\_5719 04 E

Tab. 103 Changing the battery

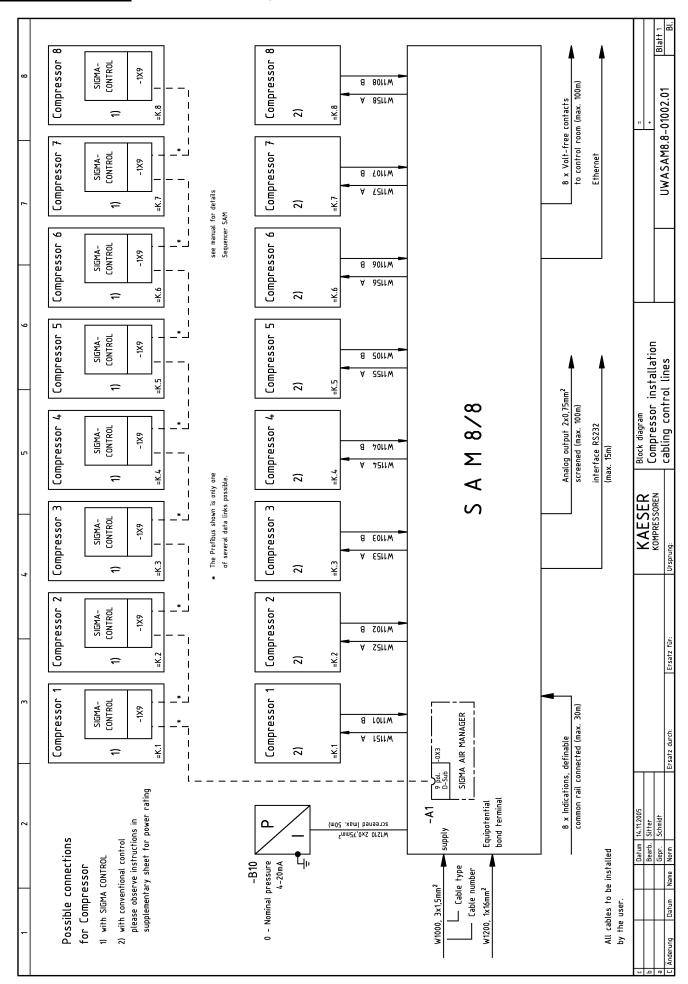


				- IB
&		ZEN GmbH		
7	SE	KOMPRESSOF h 2143 Coburg		
9	Electrical diagrams Sequencer SAM 8/8	Manufacturer: KAESER KOMPRESSOREN GmbH Postfach 2143 96410 Coburg		
ī.	Electrical Sequencer SAM 8/8	Manufactu		Cover page Sequencer SAM 8/8
7				KAESER KOMPRESSOREN Ursprung:
				Ersatz für:
m			ney are entrusted ner reproductions, by use of ther than the ions must be d parties.	Ersatz durch:
2			The drawings remain our exclusive property. They are entrusted only for the agreed purpose. Copies or any other reproductions, including storage, treatment and dissemination by use of electronic systems must not be made for any other than the agreed purpose. Neither originals nor reproductions must be forwarded or otherwise made accessible to third parties.	Datum 14.11.2005 E Bearb. Sitter Gepr. Schmidt
-			The drawings remain only for the agreed including storage, the electronic systems agreed purpose. Nei forwarded or other	b b 2 Spannungsänd. 27.11.08 0b/Si A Änderung Datum Name



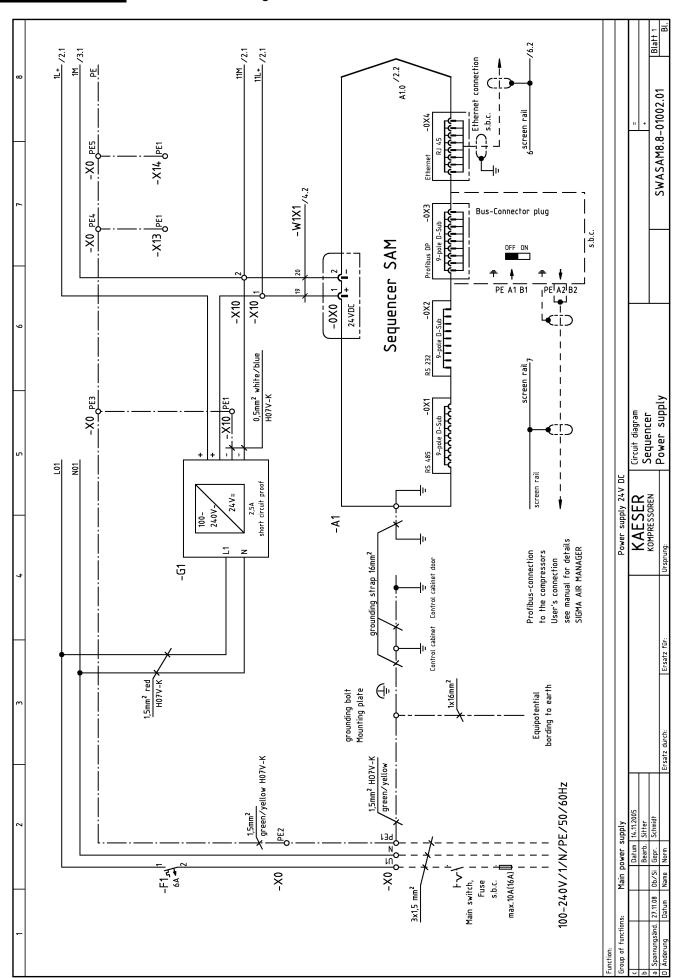
Cover page         SAM 8/8           List of contents         cabling control lines           Block diagram         cabling control lines           Circuit diagram         Power supply           Circuit diagram         inputs DI 0.0 - 0.7           Circuit diagram         outputs DI 0.0 - DI 0.7           Circuit diagram         inputs DI 1.0 - DI 1.7           Circuit diagram         inputs DI 2.0 - DI 1.7           Circuit diagram         inputs DI 2.0 - DI 1.7	Drawing No. (customer)		Drawing No. (manufacturer)	Page	Anlagenkennzeichen Unit designation
g		DWAS	DWASAM8.8-01002.01	-	
Block diagram         cabling control lines           Block diagram         cabling control lines           Circuit diagram         Power supply           Circuit diagram         inputs DI 0.0 - 0.7           Circuit diagram         outputs DI 0.0 - DI 0.7           Circuit diagram         inputs DI 1.0 - DI 1.7           Circuit diagram         inputs DI 2.0 - DI 2.7		ZWAS	ZWASAM8.8-01002.01	1	
		UWAS	UWASAM8.8-01002.01	-	
		UWAS	UWASAM8.8-01002.01	2	
		SWAS	SWASAM8.8-01002.01	1	
		SWAS	SWASAM8.8-01002.01	2	
	£'	SWAS	SWASAM8.8-01002.01	٣	
		SWAS	SWASAM8.8-01002.01	7	
		SWAS	SWASAM8.8-01002.01	2	
Circuit diagram analog inputs		SWAS	SWASAM8.8-01002.01	9	
		SWAS	SWASAM8.8-01002.01	7	
		SWAS	SWASAM8.8-01002.01	8	
		SWAS	SWASAM8.8-01002.01	6	
		SWAS	SWASAM8.8-01002.01	10	
		SWAS	SWASAM8 8-01002 01	=	
		SAWS	SWASAM8 8-01002 01	: 2	
		SVMS	CW/ACAMB B 01002 01	ī (£	
		OVMO	SWASAM8 8-01002 01	2 ≒	
		CONT.	24 A3A1 10:0-0 1002:01	<u>.</u>	
		SWAS	AMB.8-01002.01	ი :	
		SWAS	SWASAM8.8-01002.01	16	
		SWAS	SWASAM8.8-01002.01	17	
Circuit diagram Volt-free contacts		SWAS	SWASAM8.8-01002.01	18	
Electrical equipment identification		SWAS	SWASAMB.8-01002.01	19	
Equipment parts list Control cabinet		GWAS	GWASAM8.8-01002.01	1	
Terminal schedule Terminal strip -X0,-X10	0	KWAS	KWASAM8.8-01002.01	1	
Terminal schedule Terminal strip -X11		KWAS	KWASAM8.8-01002.01	2	
		KWAS	KWASAM8.8-01002.01		
		KWAS	KWASAM8.8-01002.01	7	
		KWAS	KWASAM8.8-01002.01	2	
		SMMX	KWASAM8 8-01002 01	4	
		CYMY	NW A3A110.0-01002.01	,	
				-	
Datum   14, 11, 2005		list of contonts	_		- 11
Bearb. Sifter	KAESEK	Spriiphrpr			+
Gepr. Schmidt				7 M Z	7WASAM8 8-01002 01

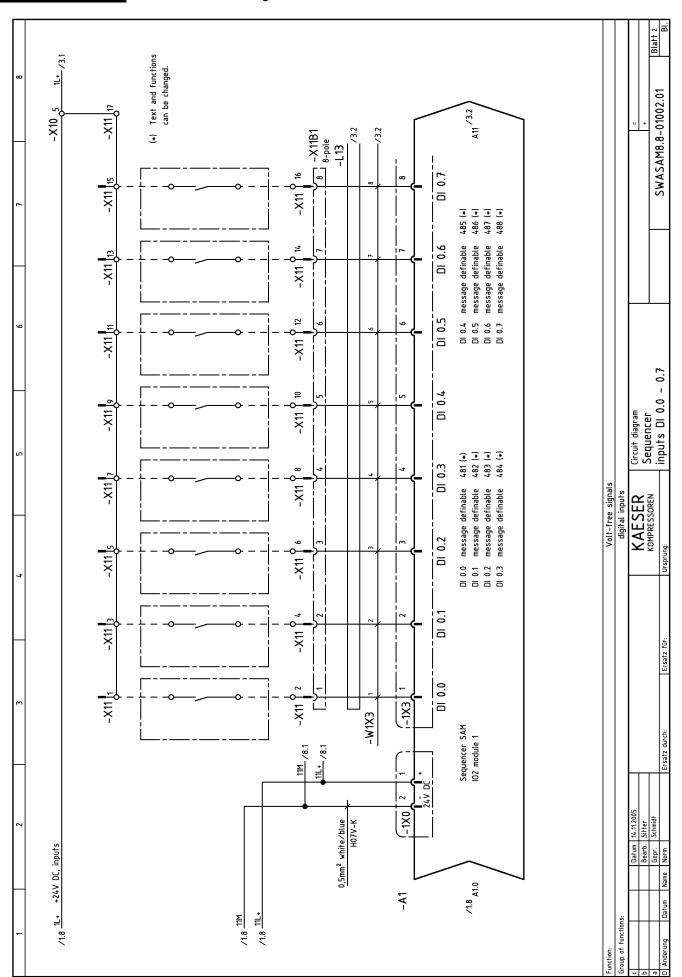


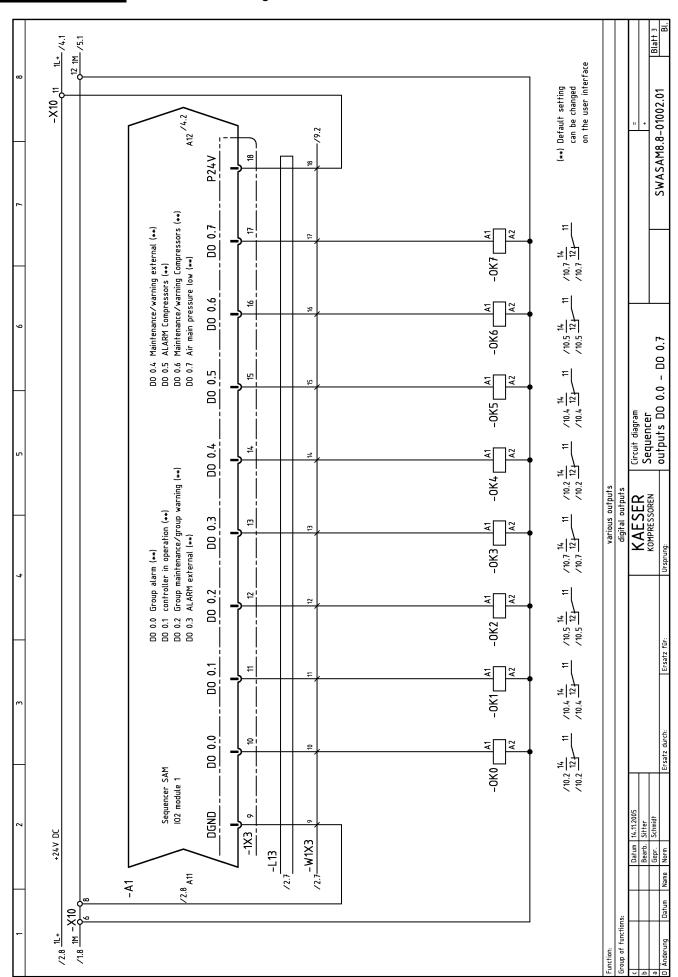


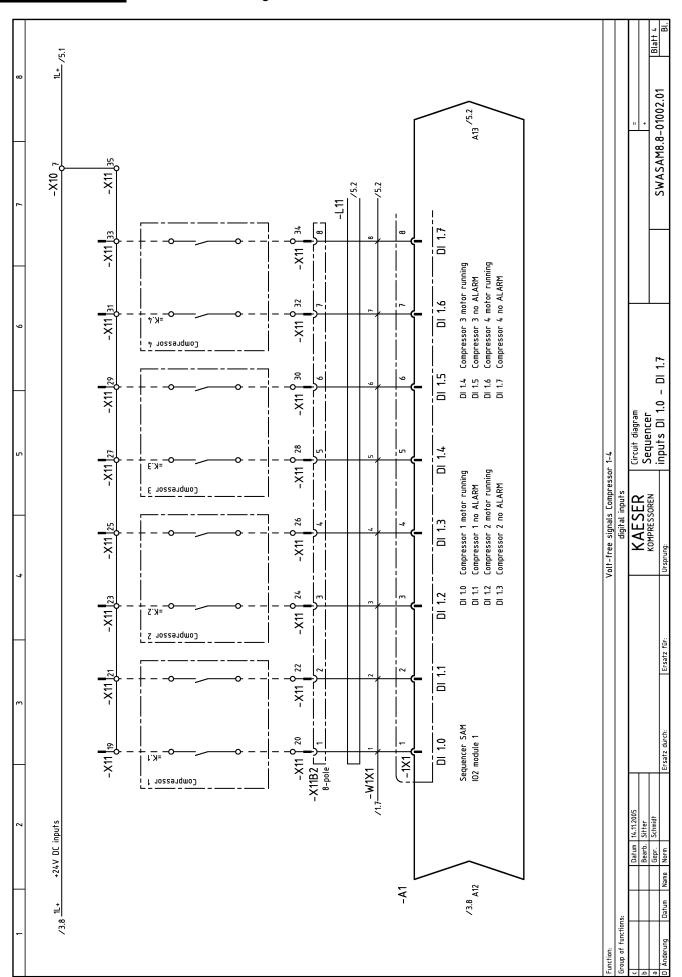


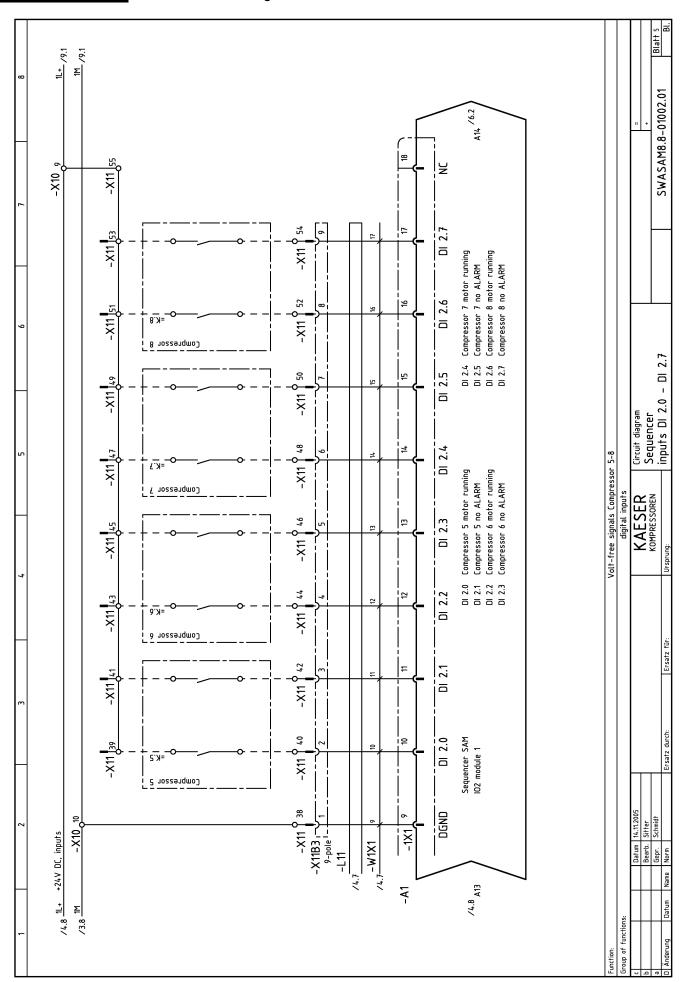
7 8		core ident code to IEC 757 (DIN 47100)	-	White	Brown	Green	Yellow	urey n:=1.	7 Blue blue	Red	Black	10 Violet violet	Grey/Pink	Red/Blue	13 White/Green white/green	White/Yellow	Yellow/Brown	White/Grey	18 Grey/Brown grey/brown	White/Pink	Pink/Brown	White/Blue	Brown/Blue	White/Red	Brown/Red	25 White/Black white/black				Cable type   max. length	+	by 18	_	m <sup>2</sup> 5x1	4×1,0mm²   5×1,0mm²		11 4	Blatt 2	UWASAM8.8-U1002.01
9 9	cabinet-summary	Power summy unit		main current: 100-240V/1/N/PE 50/60Hz	Control voltage: 24V DC		sensor: 16V UL				terminal strips				X12 Lontrol voltage 24V UL, outputs X13 - Alexa eigents	X17							-X15 results in the shutdown		: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	s are pre-allocated, as shown in the circuit diagram.	e modified in the SIGMA AIR MANAGER.	nrer SAM <> Compressor		Compressor model			HS(B) from 1990 on.	pressure switch is wired.	X X	See	KAESER Block diagram		cabling control lines
3 4	Control cab	Control cabinat		Overall dimensions (HxWxD): 700x500x250 mm	Manufacturer: Rittal	model: AE 1057.600	enclosure protection: IP54	colour outside: KAL 1035	COLOGI: MISING: MAL 7033	-	potentials	Load voltage 24V DC	Control voltage 24V DC		screen rail	dimension: 18x3 mm	construction: Mounting plate			Do not make or break	live plun-in connectors	ייר דינייייייייייייייייייייייייייייייייי	Disconnecting -X14 or -X15 results i	of the corresponding compressors.			Their functions can be modified in th	rahle cross-section Segmenter SAM	Compressors with SIGMA CONTROL	and Profibus-connection	Compressors on which the changeover contact	of main pressure switch is wired.	SX,SM,SK,AS, generally BS,CS,DS(B),ES(B),FSU,GS(B),HS(B) from 1990 on.	Compressors on which the normally	פאירט'ים אפאי חו שי פאנים אפן ישיפאלים אפן ישיפאלים אפאים אפאירט'ים אפאירט'ים אפאירט'ים אפאירט'ים אפאירט'ים אפ	If the wiring of the air main pressure switch is in doubt see electrical diagram of the associated compressor.	KAE	KOMPR	Ersatz durch: Ersatz für: Ursprung:
1 2		Vinnis Jamod	(video la	L/PE/N 50/60Hz 100-240V	TN-power supply	rated power: ca. 150VA		supply: 3XT,5mm² Main force 2.1. 4/A	ווקוון ותאבן ווקא.		WIFING COLOFS	Control 230V AC: red	Control 24V AC: red	Control 24V DC: blue	external voltage: orange	All non-designated conductors	+24V DC: 0.5 mm² blue HO5V-K												* Compressor Typ 1		* Compressor Typ 2.1			* Compressor Typ 2.2			C Datum 14.11.2005	nd. 27.11.08 0b/Si Gepr.	Datum Name Norm

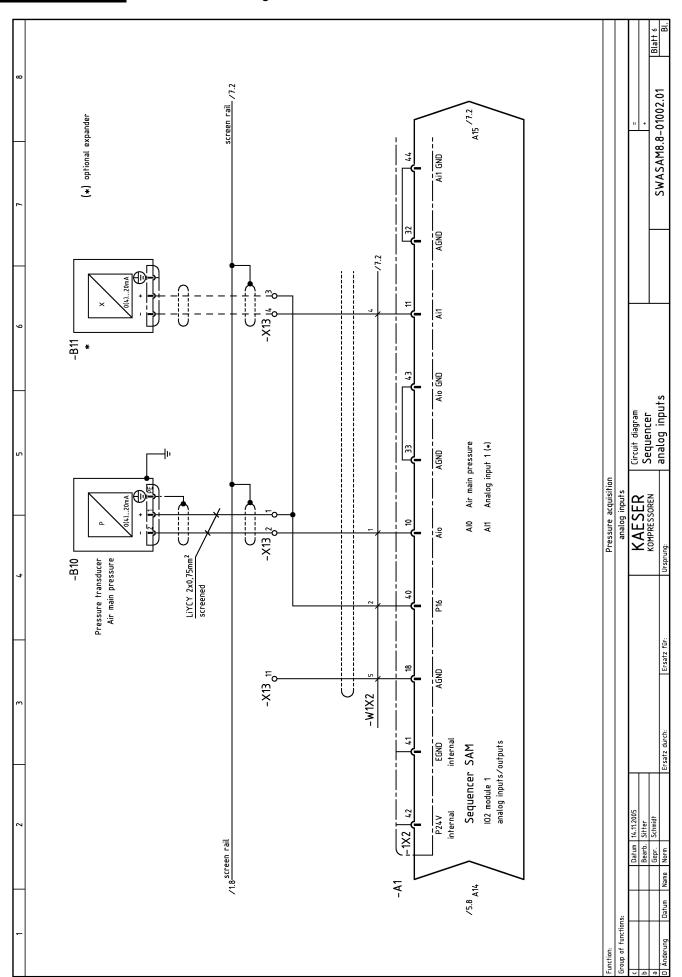




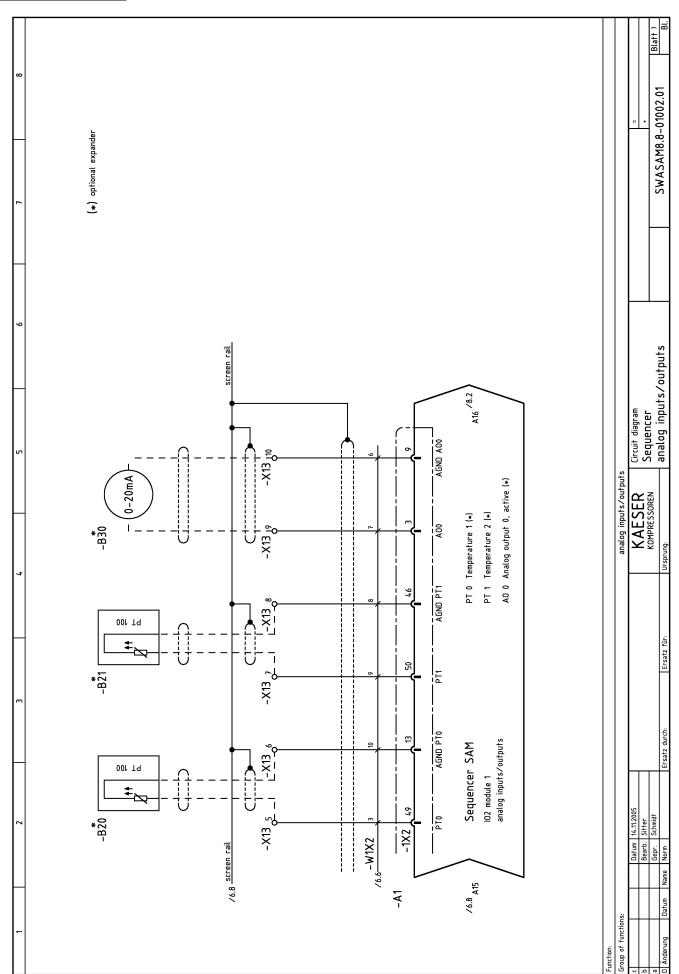


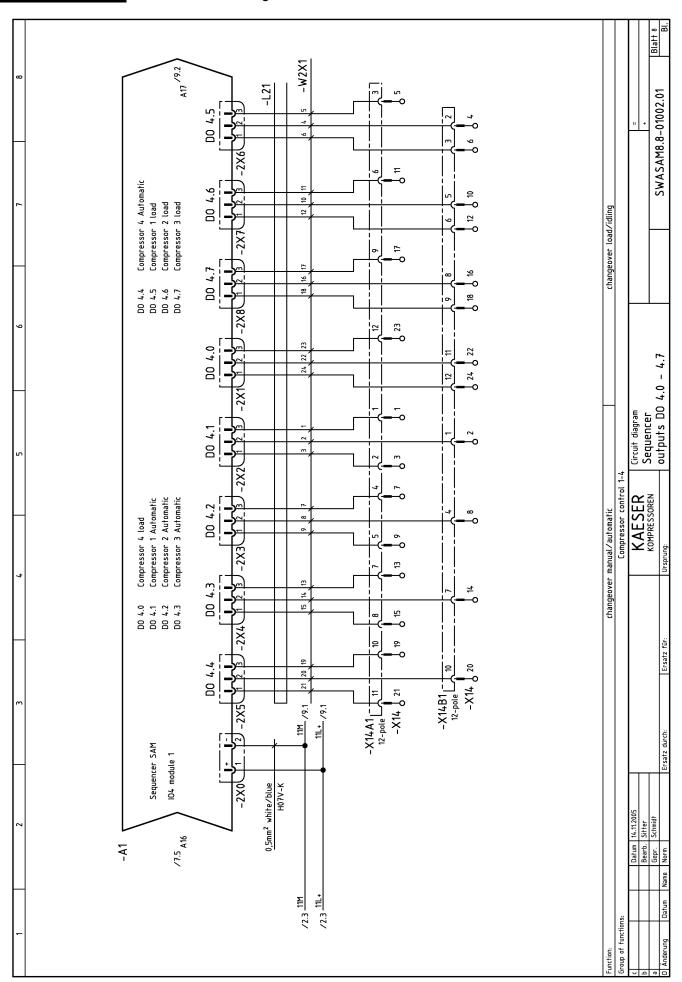


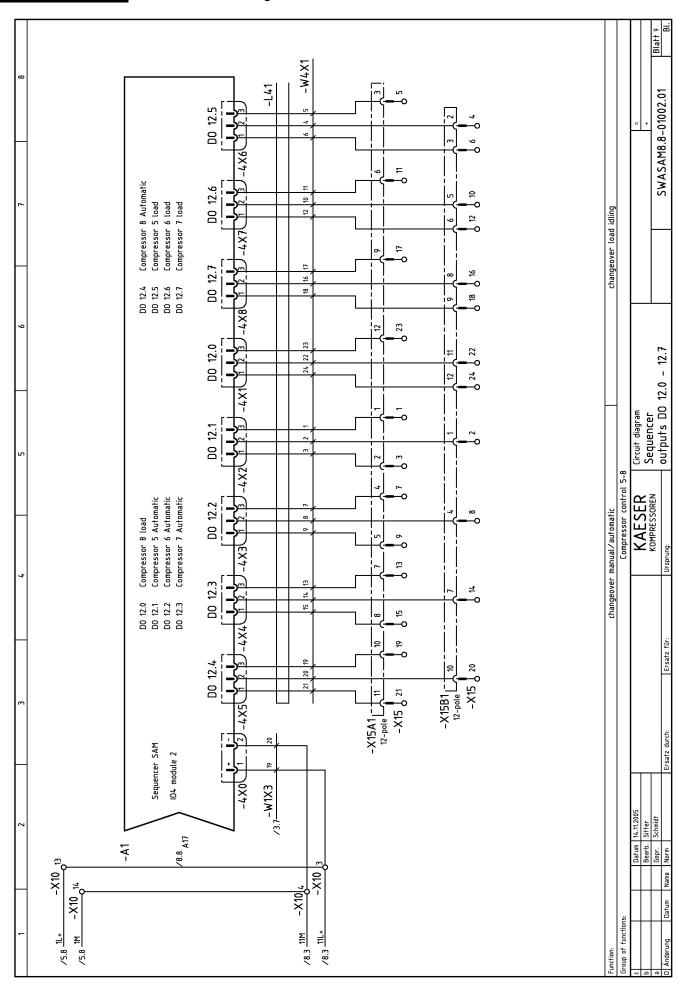


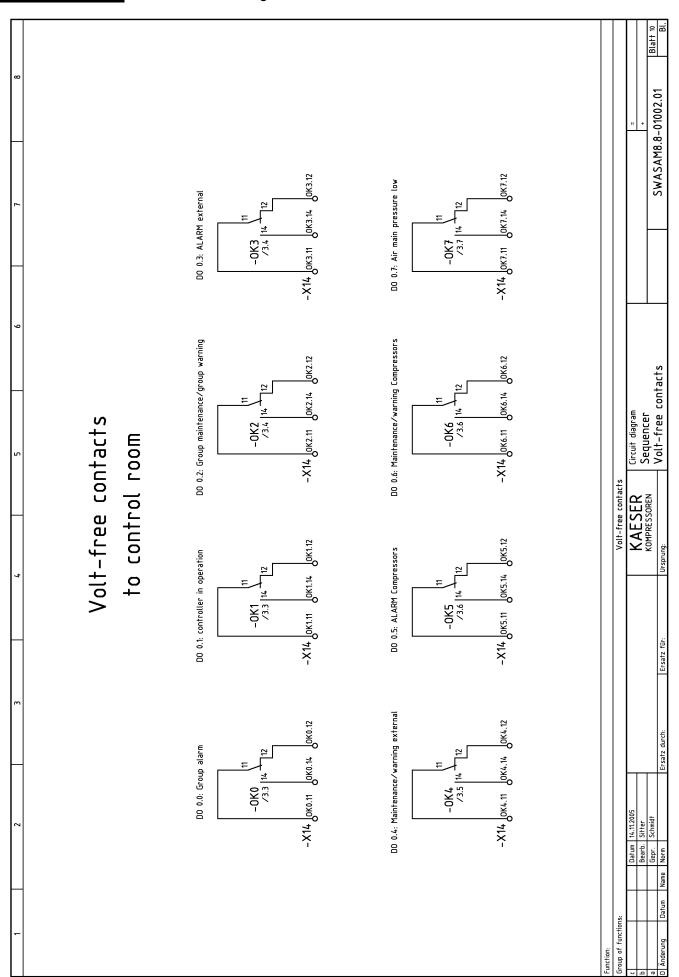




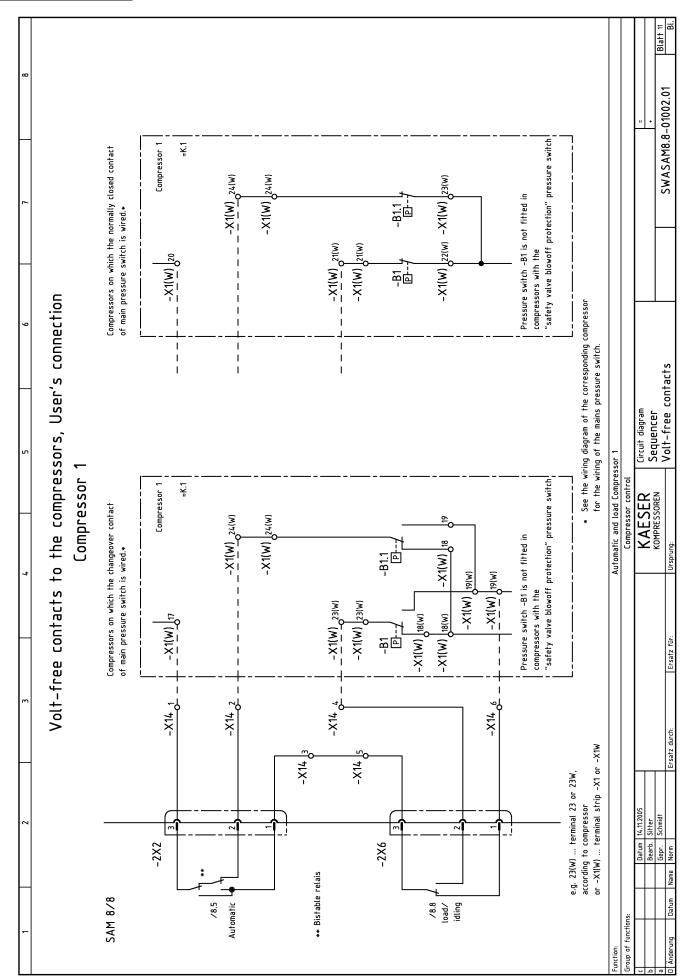


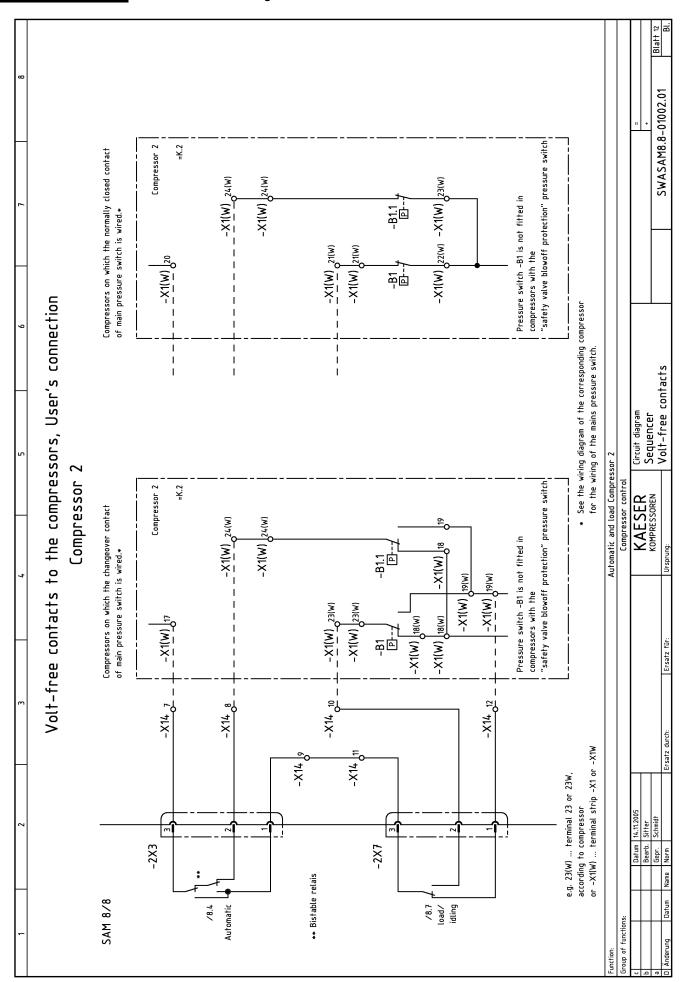




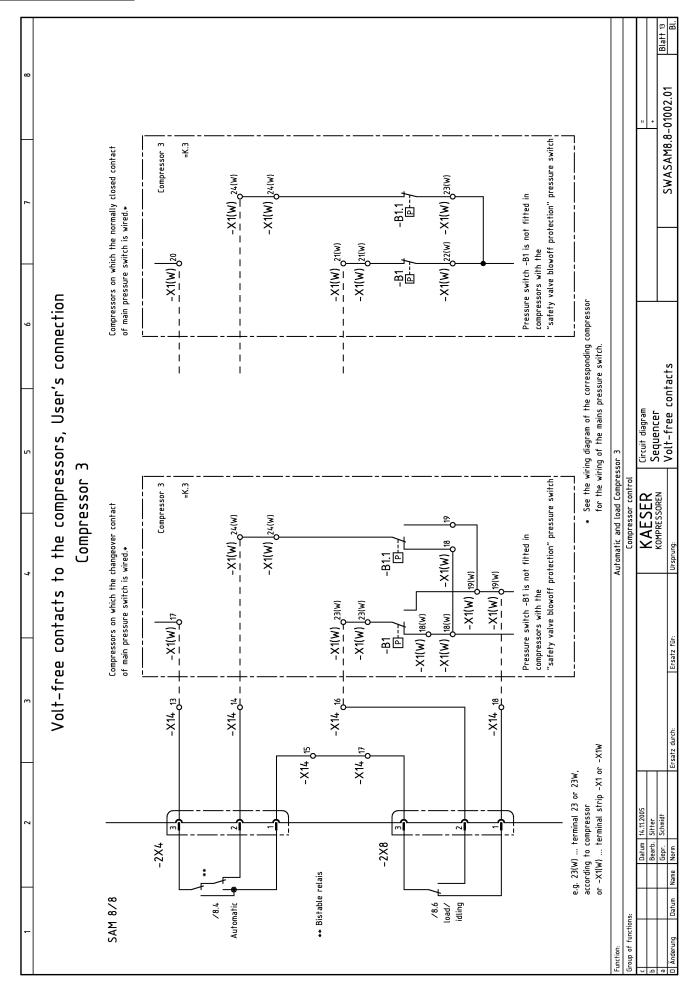


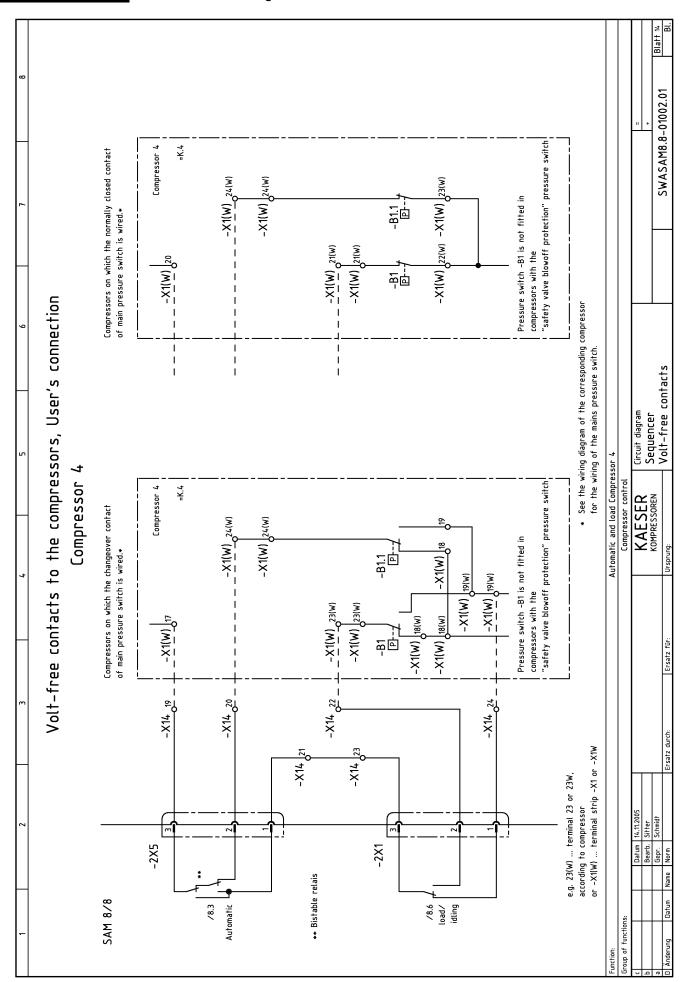


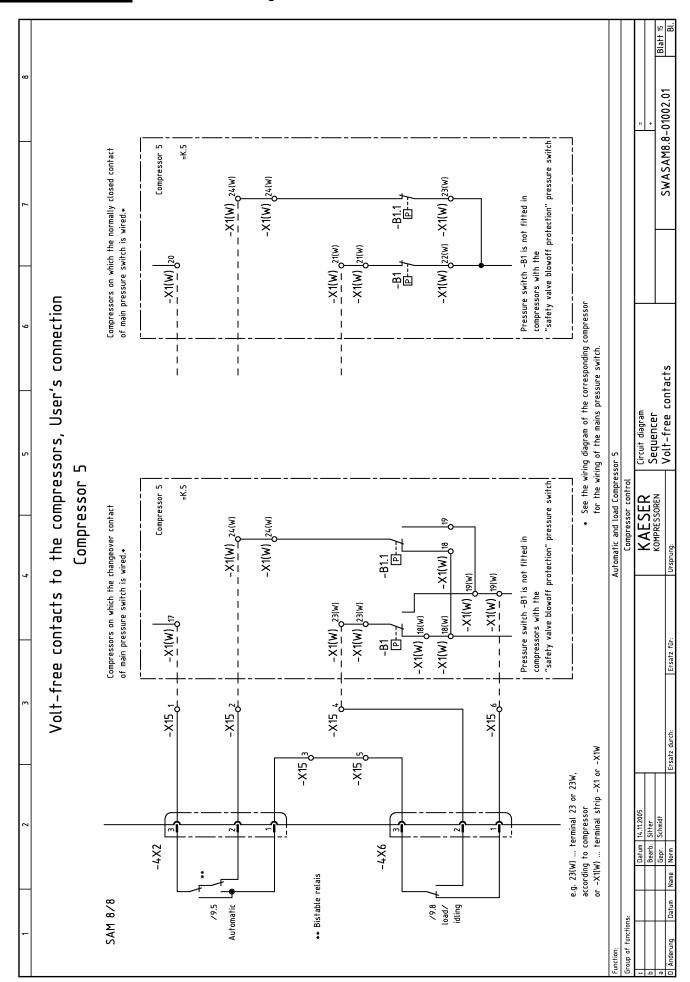


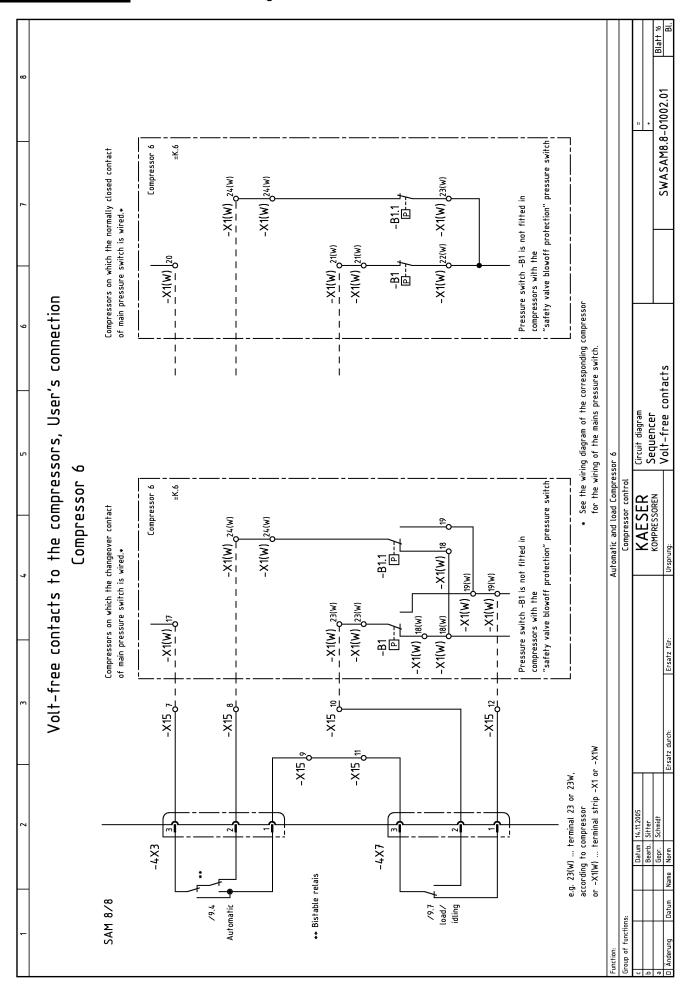




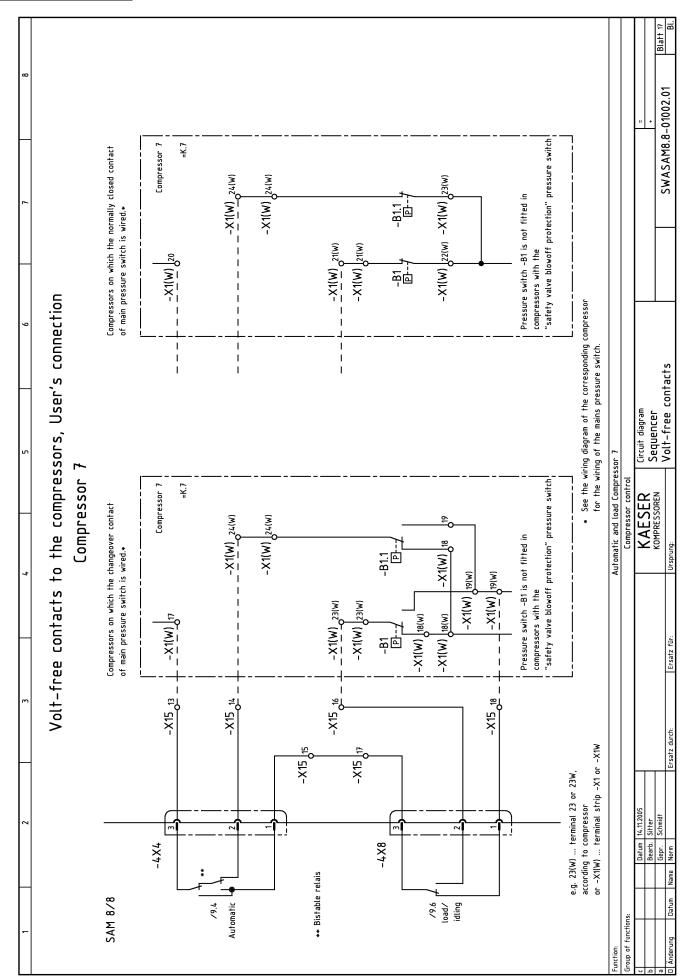


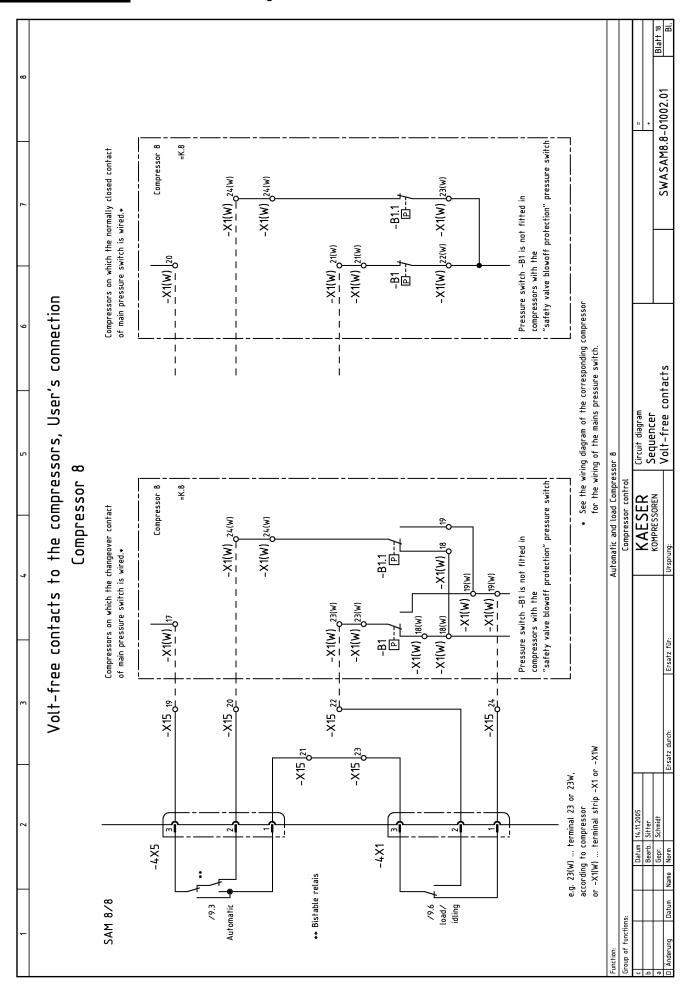














7 8	nit 24V DC			п		SWASAM8.8-01002.01
9 9	Terminal strip, Power supply Terminal strip, inputs Terminal strip, analog signals Terminal strip, Volt-free contacts			Electrical equipment identification	ednencer ———	
7	-X0 -X10 -X14,-X15			KAESER E		Ursprung:
£	Sigma Air Manager SAM 8 Pressure transducer fusing Power supply Power unit Auxiliary relay Volt-free contacts Ferrit bead				T	Ersatz durch: Ersatz für:
1 2	-A1 Sigma -B10 Press -F1 fusing -G1 Power -OK0OK7 Auxili.	Function:	Group of functions:	Datum 14.11.2005		Datum Name



Ī		-										
		Fabrikatst	c Jezeichnung			ш	F Stromlaufplan	0	Concerns WstNr.	Concerns only the manufacturer WstNr.	nanufactur	rer
Stück-	Benennung und Verwendung	Typ; notwendige techn. I Bestell-Nr.; Hersteller	.hn. Daten (z.B. Steuerspannung, ler	Frequenz, Einstellbereich);	Lfd.	Betriebsmittel-Kennz. nach DIN 40719, Teil 2	Planabschnitt	Einbauort	Ξ	-	-  -	⊻
zahl Qty.	Description and function	Identificat Type; basic technica	Identification data Type: basic rechnical data (e.g. control voltage, frequency, adjustable range); order No. manufacturer	quency, adjustable range);	Rea Ea	Identifying symbol of device	Circuit diagram sheet No.; section No.	Location	Schabl. Nr.	BZ- Pos.		Eingangs- vermerk
П												
$\dashv$	Control cabinet	AE1057.600	500×700×250mm	7.6525.00010 Rittal								
$\neg$	Electrical diagram case		234х255mm	7.1100.1 Rittal								
	Sequencer	SAM 8/8	24 VDC	7.7702.0 Siemens		-A1						
	Operating panel	SAM 8+16	629x360x16mm	5.3236.0 Kaeser								
$\top$												
$\dashv$	Cut-out	S261-B6	6 A	7.6298.0 ABB		-F1						
	Power supply	Logo-Power 2,5	24V - 2,5A	7.7030.1 Siemens		-61						
	Cable set Connecting cable SAM 8/8			7.7780.0 KAESER		-W1X1,-W1X2,-W1X3,						
						-W2X1,-W4X1						
	Coupling relay	UC 24V FLARE	24V=/250V~ 6A	7.3149.00660 Wieland		-0K00K7						
	Ferrit bead		18,6×10,2×28,5mm	7.4890.00030		-L11,-L13						
	Ferrit bead		28,6×18,0×28,5mm	7.4890.00040		-L21,-L41						
	Terminal strip SAM 8/8			7.7793.0 KAESER		-X0						
	Terminal strip SAM 8/8			7.7794.0 KAESER		-X13						
	Terminal strip SAM 8/8			7.7795.0 KAESER		-X14,-X15						
	Terminal strip SAM 8/8			7.7796.0 KAESER		-X10,-X11						
	outside the control cabinet, s.b.c.											
	Pressure transducer	*	4-20mA	*		-B10						
$\dashv$												
*	<ul> <li>Alternative, according to compressor pressure range,</li> </ul>											
_	exact details are contained in the service manual											
$\dashv$												
$\dashv$												
$\forall$												
$\top$												
bestel iren. D en, sov	Bei Nachtestellung von Geräten und Maschinen sind alle in den stark umrandeten Spalten B und C angegebenen Daten aufzuflithen. Die Daten in den Spalten D bis G sind zusätzlicht unter Nennung dieser Gerätestücklisten-Numer anzugeben, soweif sie die Bearhvortung technischer Rückfragen erleichten. Für Ersatztellung ist zusätzlich die Angabe der Senalnummer erforderlich, falls diese auf dem Typenschild des Erzeugnisses genannt ist.	ggegebenen Daten en-Nummer ji ist zusätzlich ist.	When reordering the e addition, the data in co they ar helpful in ansy product if stated on th	When reordering the equipment, all data enclosed by the heavy lines of columns B and C should be stated. In addition, the data in columns D to G should be given together with the No. of this list of equipment, insofar as they are helpful in asseming technical enquiries. When ordering spare parts, also quote the serial No. of the product if stated on the rading plate.	yy lines of col r with the No. ng spare parts	umns B and C should be stated. of this list of equipment, insofar also quote the serial No. of the	a s		) Versandansch	 •) Versandanschriff – Kennzeichen	- Lad	
ılsfällı	en gilt die deutsche Fassung.		The German version ap	of doubt					-			
	Datum   14.11.2005     Bearb.   Sitter		- KA	KAESER Equipment parts list	parts list				п +			
	Gepr. Schmidt	-	KOMPR	RESSOREN SEQUEILLEI	יפון ביהלבי			4 2 4 W.F.	10 C0010 8 8 0 1000 01	10.2 01		Blatt 1
Änderinn	Date North North				1	-		1		-		ā



				=   =     =
	11	- 19-		Core identification: see control cabinet layout diagram page 2  A = upper level B = lower level Terminal schedule Sequencer KAESER Sequencer Terminal strip -X0,-X10
19 20 9 1	13q   17.   1.1.   1.3q   1.	+ 19- +/4	1 ×	1) supply 100-240V/1/N/PE/50/60Hz 100-240V/1/N/PE/50/60Hz
-W1X3 LIYY 25x0,25mm² -W1X1 LIYY 25x0,25mm²	Connection number  Component identification  Location  Wire link  Terminal legend  Terminal number  Terminal number  N.1.2  N.1.2  N.1.2  N.1.2  N.1.3  N.1.3  N.1.3  N.1.3  N.1.4  N.1.5  N.1.	Connection number  Component identification	-W1000 s.b.c. 3x1,5mm² XXX	1) supplied by customer  s.b.c. = supplied by customer    C



00	## 1X1	9E • 5E • 7E • 6E • 7X-• 7' X= • EE • 7X-• 7' X= • EE • 7X-• 7' X= • 7E	(Z × ×	Core identification: see control cabinet layout diagram page 2  A = upper level  B = Lower level  C = Compressor 1  E = Compressor 1  KWASAM8.8-01002.01
	9 1XI-97/ 8 9 1XI-97/ 9 1XI-97/ 9 1XI-97/ 9 5 1XI-97/ 9 5 57/ 8 57/ 8	=K't-X'' 35 =K't-X'' 31 =K'3-X'' 30 =K'3-X'' 50 =K'3-X'' 58 =K'3-X'' 58	(7 × × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	Core identification.  A = upper level B = lower level
3 7 7	7 IXI- 7'7/ 8  7'7/ 9  7'7/ 9  7'7/ 9  7'7/ 9  7'7/ 9  7'7/ 9  7'7/ 9  7'7/ 9  7'7/ 9  6'7/ 9  6'7/ 9  6'7/ 9	97 97 97 97 97 97 97 97 97 97	(z × × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	isors 1-4,  Terminal schedule digital inputs 24V  Terminal strip -X11
80		0Z		Volt-free signals from the compressors 1-4, connection s.b.c.  1) motor running 2) no ALARM  KOMPRESSOREN  Gigital  Terminal
\(\sigma\)	9 EXI	71 EL Z1 Z1 UL OL OL OL	(*	Volt-fre connecti 1) mote 2) no A 2) no A
3 3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	7 EXI- 57/ 8 57/ 8 57/ 8 57/ 8 6 57/ 8 77/ 8 77/ 8 77/ 8 77/ 8 77/ 8 77/ 8	8 8 4 9 9 9 5 7 7	(*	definable message Text and functions can be changed.
		Isnim19T It letot  2 2	(+	*) 4.11.2005 Sifter Schmidt
-W1X3 LiYY 25x0,25mm <sup>2</sup>	Connection number  Component identification  Location  Wire link  Terminal legend	Link Terminal number Connection number Enter the component identification	-W1101 s.b.c. 5x1mm <sup>2</sup> -W1102 s.b.c. 5x1mm <sup>2</sup> -W1103 s.b.c. 5x1mm <sup>2</sup> -W1104 s.b.c. 5x1mm <sup>2</sup>	All cables to be installed by the user.  s.b.c. = supplied by customer by the user.
noitesititnabi aldeS	noitenitzaO qinta Jeni	imn9T noiteniteed	noitsiitinabi alde)	c c H And



Г			Ι	Ι	L		Τ		L											ШΤ	T			<u> </u>				B.
			1					П										П			$\blacksquare$			]				Blatt
		+	+	+	$\vdash$	$\vdash$	+	Н										H	+	H	+	+	$\vdash$	-	u	٠		뻐
																		П						1	Ş	SOL		5
		-	+	$\vdash$	H		+	Н										Н			+	-	$\vdash$	-	9	e.g.: n.s = compressor		KWASAM8.8-01002.01
	H				H			Н										H		Н	+		H	- B	٤		ıı +	9
								П																]	u u			φ.
	$\vdash \vdash$		+	╀	L		-	Н										Н			+		$\vdash$	dig.		9: P		ξ.
	H		+	+	H		+	H										H		H	+		H	ŧ	(	ai i		AS/
																								] <u>ē</u>				₹
			+	-	L			Н										Н		Н	+			- Fig				_
	H		+	$\vdash$	H		+	H										H		H	+	+	H	- E				
																								] #				
	$\blacksquare$		+	+	H		-	Н										Н			+	+		"				
			$^{+}$	+	H		+	Н										H		H	+		H	- E				
														PE16										] 🖁	evel	evel.		
	$\vdash$	+	+	+	$\vdash$	$\dashv$	+	Н	<u> </u>			_		513d bE1¢	$\vdash$			Н	+	$\vdash$	+	+	$\vdash \vdash$	Core identification: see control cabinet layout diagram page	= upper level	. ler 1		$\dashv$
	H	+	+	+	H	$\forall$	+	H						DE13				H	+	+	+	+	+	- ë	하 3	ó		
		$\downarrow$	$\bot$				ļ	П						PE12				П		П	П			اِيُّ [	" d	<u> </u>		
	Н	+	+	$\vdash$	H	$\vdash$	+	Н	-			_		PE10	-			H	+	$\vdash$	+	+	$\vdash \vdash$	-				
	H	+	+	$^{+}$	H	$\vdash$	$\dagger$	H						6E10				H	$\pm$	$\vdash$	+	+	$\vdash \vdash$	1				_
		7	T				Ţ	П						PE8						П	П	1		1			\ \	Ϋ́
	${\mathbb H}$	+	+	+	$\vdash$	$\dashv$	+	Н	-			_		£3d				${\mathbb H}$	+	$\vdash$	+	+	$\vdash$	+			e s 2	Terminal strip -X11
	Н		+	+	H	$\vdash$	+	Н						53d				H		H	+	+	$\vdash$	1			Terminal schedule digital inputs	탕
														bE¢										] .			ls.⊟	اهر
			$\perp$	-	H		+	Н				-		PE3				Н		H	+		$\vdash$	Volt-free signals from the compressors 5-8			minal ital	Ē
			+	$\vdash$	H	$\vdash$	+	Н						PEI				H		H	+		$\vdash$	Sors			Fi H	آء'.
													8	95							П			Dres				$\top$
	Н		+	+	$\vdash$	$\vdash$	-	13	6 £l	01X-	£'S/	-	A	• 55 †5				$\vdash$		$\vdash$	+	+	$\vdash$	- 5			~	<u>.</u>
	H		$\dagger$	t	H			Ħ	<u> </u>	V/V —	● £.2/		8	75		=K.8-X	(7	H		X	H			<b>−</b> #			SEI	SCR SCR
			ļ							_	- £'S/		A	23		=K.8-X		П		X	П			]			KAESER	원
	H				H			16	9l	ıxı- <del>-</del>	9'5/	-	8	ZS ZS		X-8.X=	(L	Н		X	+	-	H	sles	jj. c		X	ابة (97
			$\dagger$	+	H			H		_	9.2/		A	15		=K.8-X	١,,	H		Ŕ	$\top$	+	$\vdash$	- iĝ	d.s.i	AKI		K0 Ursprung:
			Ţ					15	SI	ıxı- <del>-</del>	9.2/			05				П			П			]	connection s.b.c. 1) motor running	AL.		_
			$\perp$	-	H		+	Н			9.2√	-	A B	05 67		=K.7-X	(Z	Н	$\frac{X}{X}$	H	+		$\vdash$	-	anno m	ם ו		
			+		H			14	٦l	ıxı-			<b>-</b>	87		A LA		H			$\top$		$\vdash$		ں جے ت	7		
								Ш			<b>♦</b> 5.2√		В	87		X-F.X=	(L	П	×		Ш			]				
	Н		+	+	H		+	13	٤١		- 5°5/	-	A	∳ £† 9†		X-Ŧ.౫=		Н	$+^{\times}$		+	+	$\vdash$	-				für:
			+		H		$\top$	Ħ	<u> </u>				8	97		X-8.X=	(Z	П	X	Ħ	$\top$	+	H	1				Ersatz für:
			T							-	- t'S/		A	<b>9</b> 57		X-9.X=		П	X		П			]				ū
	$\forall$	+	+	+	$\vdash$	$\vdash$	+	12	Zl	ıxı- <del></del>	†°S/ • †°S/	<u> </u>	В	†† ††		X-9.X=	(L	Н	+	$\vdash$	+	+	$\vdash \vdash$	+				
	Ħ	$\pm$	İ	İ			ᆂ	Ħ		_	- 7°S/		A	<b>£</b> 7		=K.6-X	_ <u>'</u>	Ħ	X X	廿		1	止	1				
	Ц	$\bot$	$\bot$	$\perp$	Ĺ	H	F	11	II.	ıxı- <del>-</del>	E.2\			77		V- C.V-	17			$oxed{\Box}$	П	$\perp$	$\prod$	4				
	H	+	+	+	$\vdash$	$\vdash$	+	H	<del>                                     </del>	_	<b>♦</b> ε′s/		A	77 17		=K'2-X''' =K'2-X'''	(Z	$\times$	+	H	+	+	+	1				urch:
						口		9	٥١	ıxı- <del>-</del>	£.2\			07				П		П	П		口	1				Ersatz durch:
	H	$\bot$	F	F	L	H	F	H			● E.2\	<u> </u>	8	07		=K.5-X	(1	X	+	$\prod$	$+$ $\Box$	$\perp$	$\prod$	-			<b>.</b>	Ers
	H	+	+	+	$\vdash$	$\vdash$	+	6	6		- E'S/		A	9E		=K'2-X'''		×	+	+	+	+	$\vdash$	1				
		$\downarrow$	#	I			#	Ħ	01	01X-	● 2.2 V		8	88				Ħ			$\Box$	$\perp$		1				
	Н				L			Ш	<u> </u>		+	18(11111 13	A A	6101 FE										4			200	<u> </u>
											แx-	: :qin	ts lei	лішл9Т <sub>stot</sub>													Datum 14.11.2005 Bearb. Sitter	chmid
	П		T				T	П		_						_		П						1 _		mer	를 년	
								<sup>2</sup> mí		ation						ation								alleo		usto	Datum Bearb.	Gep
								,25	ber	##fic			<sub>P</sub>	<b>5</b> .	ber	Hiffic		lmm <sup>2</sup>	1mm <sup>2</sup>	1mm <sup>2</sup>				inst		by c		ame
								25x(	튑	iden			:gen	umbe	E	iden		. 5x,	. 5 ×	ž				o be		lied	H	Z
								<u> </u> <u>≻</u>	.tio	nent	   5	ξ	ا ام ع	ial I	tion:	nent		s.b.c	s.b.c	s.b.c				es to	user	= supplied by customer		Datum Name Norm
								-W1X1 LiYY 25×0,25mm²	Connection number	Component identification	Location	Wire link	Terminal legend	Link Terminal number	Connection number	Component identification		-W1105 s.b.c. 5x1mm	-W1106 s.b.c. 5x1mm <sup>2</sup> -W1107 s.b.c. 5x1mm <sup>2</sup>	-W1108 s.b.c. 5x1mm				All cables to be installed	후	ان	H	
	Ш							×	ت		ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	3	۳	Li.	ٽا	٥		×	<u>خ</u> ا ِ<	×				<b>J</b>	ру	s.b.c.		gun
			uc	iteo	ititr	тарі (	ajde]	)		natni		IJTS	Jenim	J		плэтхэ			noitea	iìiina	bi əld	je j					c p	Ander
1	1					•			noite	snitesO		, т-	;	-	noit	.enits90											ч д	교



					++ 4 BI.
					Blatt
					<u> </u>
					ᄪᅼᅙ
					80.
					Σ
					'AS
				-	
				Je 2	
				Core identification: see control cabinet layout diagram page 2 A = upper level B = lower level	
				gram	
		——————————————————————————————————————		iB di	×Ι
				yout	rermnal schedule Sequencer Terminal strip –X13
				el ti	it.
				apjie 1	
				ا ا	Sequencer Terminal stri
				ontr.	er er
				99	- 01
				s: e	
				Core identification A = upper level B = lower level	KAESER KOMPRESSOREN LUNG:
				ntifi er L	<u>                                      </u>
				abi si qqu Vol	<b>A</b> #
				Core A = B =	<b>∠</b> Ş ş
					K0l
				F	
	L'I/ I3d	73d 0X-			ij
	व ग			.e.	Ersatz für:
	A Er			nect	H
	81 2X1- E.3\ A 11	——————————————————————————————————————		, co	
9	9 CX1- 2.7\ 8 OI	08- (*)		See circuit diagram for connection page: 6–7	
	E ZXI- 7.7./ ∀ 6	(*) -B30		agran	
60	97 ZXI- 7'£/ 8 8 05 ZXI- E'£/ V £	128- (*)		#	ĘĘ.
01	El 2XI- E.T\ 8 8	(*) -B20		See circuit page: 6-7	Ersatz durch:
<u>в</u>	67 ZXI- Z'L/ Y S	(*) -B20		ee c	Ersa
4	II   ZXI-   9'9/   8   †	## (*)		(*)	
	9'9/ ∀ <b>€</b>   5'9/	r 018- 118- (*)	$\times$	*	
2	07 ZXI- 5'9/ ∀ ♣ I	Z 018-	×		_
	EfX— :qintz Jenimn9T zlenimnal Zl Jetot			200	Darum 14-11-2005 Bearb. Sitter Gepr. Schmidt Norm
<del>                                   </del>	EtV .digta legiggeT	l I	<del></del>	<u> </u>	<u> </u>
	<u> </u>	<u>.</u> [ .	<sub>=</sub>	pa ]	Searb Jepr.
	ficat	er     	M27.	istal	
	len laber   len laber	lenti:	5×0,	. <u>.</u> F	N m m
		6 to		ا م - م	Datum Name
.W1X2 LiYCY 12x0,25mm <sup>2</sup>	Connection number Component identification Location Wire link Terminal legend Link Terminal number	Connection number Component identification	-W1210 LIYCY 2x0,75mm <sup>2</sup>	All cables to be installed by the user.	
	Conn Loca:	Comp.	M121	ti ca	
	1011121111	len191x9		`هَ ◄	b a H Änderung
I I HOURSHAMER STORE			noitesititnabi aldeJ		And I
noitesititabi əldes	noitenitaed giata legimaet	noitsnitssO		-	++++

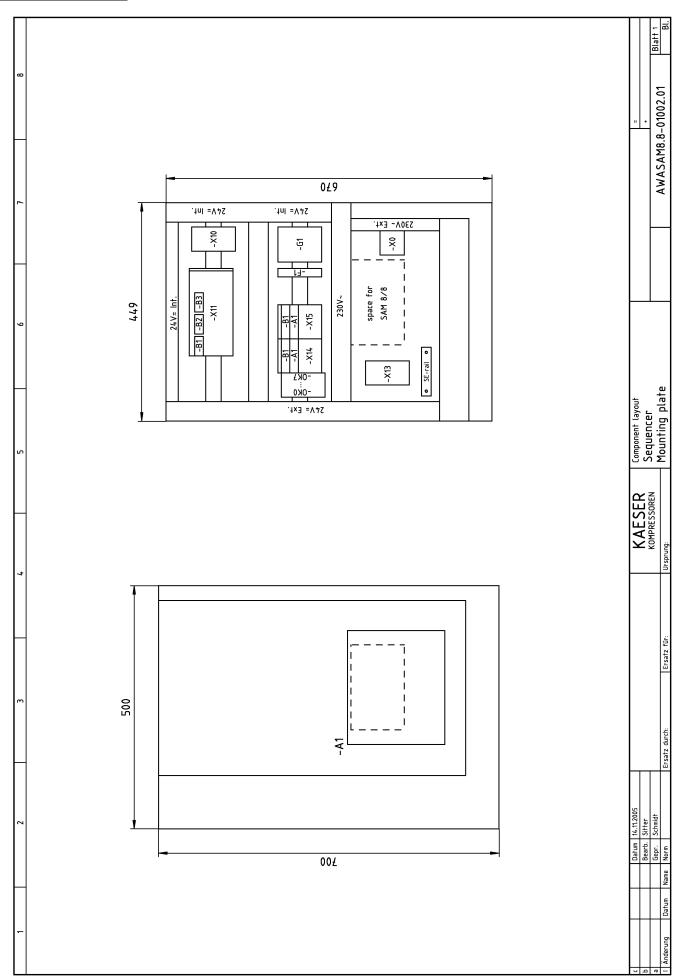


			page 2
57	1 1XZ	10)* = k'(h)'''	
22 23	2. 1X2.——	*(0L   X   M):**	control cabinet layout diagram  A = upper levet  B = lower levet  e.g.: K.1 = Compressor  ### ASAM8.8-01002.01
20 21	C   SX2   C   S   Y   OZ	*(6 X   (M);X-7')= *(6 X   (M);Y-7')= *(6 X   (M);Y	control cabin  B = L  e.g.: K
12 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	E 8X2 7.8\ A ⊕ 7Γ	A	see
51	7 8XZ	10)* =K.3-X1(W)	Core identification:
13 14	7 7XZ	X   b)*	
10 11 12	t     £     £XZ	10)* =K.2-X1(W)	onnection
φ φ	EXZ	10)* = K.2-X1(W)	gram for cr 
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	€ EXZ- 5:8/ ∀ £  1 9XZ- 1:9/ 9  1 9XZ- 1:9/ 9	X   b)* = K'5-X1(M)'''	9) Automatic 10) Load  * See circuit diagram for connection page: 11-14 Terminal schedule Volt-free contacts Terminal strip -X14
7	€     9XZ	X 10)* =K.1-X1(W)	9) Autome 10) load * See circuit page: 11-14 Terminal schedule Volt-free co
5 3	1	*(4 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 ×	ξ <b>α</b> .Σ.
1	0/7.71	8) 8) = K' 1-X 1(M)	ing external ors sure KAESER KOMPRESSOREN
20	0KY.17	(t) (t) (t) (t) (t) (t) (t) (t) (t) (t)	Maintenance/warning external ALARM Compressors Maintenance/warning Compressors Low air main pressure  KAESER  KOMPRESSOREN  Ursprung.
55	0K2'15	(9 (9 (9 (9 (9 (9 (9 (9 (9 (9 (9 (9 (9 (	nection  5) Maintenance/warning external  6) ALARM Compressors  7) Maintenance/warning compresso  8) Low air main pressure  KAESEI  KOMPRESSORI
41	0Kť 15	(S	ir's connect 5 6 6 7 7 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
2	0K3'15	(† († () () () () () () () () () () () () ()	room, Use
12	0K5'.11	(5 (2 (3 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4	to control eration nce/group
= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	0K1'11	(2	Volt-free contacts to control room, User's connection  1) Group alarm 2) controller in operation 3) Group maintenance/group warning 4, ALARM external 8) Lc 05 67 67 68 68 68 69 69 69 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60
000	1 X - :qi11z   Senim1aT   2   2   2   2   2   3   2   3   3   3	(L	Volt-fre Volt-fre 11 Groun 22 confr 33 Groun 4. ALAF 22005
0,5mm²		fion	alled Datum 14.11.2005 Bearb. Sitter Gepr. Schnidt
W2X1 Öİflex 150 25x0,5mm² -W1X3 LİYY 25x0,25mm²	Connection number Component identification Location Wire link Terminal legend Link Terminal number	Connection number Component identification W1151 s.b.c. 5x1mm² W1152 s.b.c. 5x1mm² W1153 s.b.c. 5x1mm² W1154 s.b.c. 5x1mm²	be insta
-wzxi ülf	Connection numb Component ident Location Wire link Terminal legend Link	Connection number Component identifi -W1151 s.b.c. 5x1mm -W1152 s.b.c. 5x1mm -W1154 s.b.c. 5x1mm -W1154 s.b.c. 5x1mm	All cables to by the user.
noitesititnabi aldeJ	noiteniteaO qinte JenimnaT	noitenitzəO noitesitirəbi əldeJ lennatxa	All All All All All All All All All All



			Core identification: see control cabinet layout diagram page 2  A = upper level  B = Lower level  C = Compressor 5  A = WAASAM8.8-01002.01
20 21 22 23 24		10)* =K.8-X1(W)	Core identification.  A = upper level B = lower level Volt-free contacts Terminal strip -X15
14, 15, 16, 17, 18, 19	E 5X7- E'6/ B 0Z  E 5X7- E'6/ V 6L  L 8X7- 9'6/ B 8L  E 8X7- L'6/ V £L  Z 8X7- 9'6/ B 9L  L 7X7- 7'6/ V 5L  Z 7X7- 7'6/ B 7L	X   9)*	See circuit diagram for connection bage: 15-18  KAESER KOMPRESSOREN Ursprung:
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	E 7X7- 76/ V EL  LX7- L6/ B ZL  E LX7- L6/ V IL  Z LX7- L6/ B OL  L EX7- 76/ V 6  E EX7- 76/ V 6  E EX7- 76/ B 8  E EX7- 56/ V 4  L 9X7- L6/ B 9  E 9X7- 86/ V 5  Z 9X7- 86/ V 5  Z 9X7- 86/ V 5  Z 9X7- 86/ V 5	Section   Sect	Automatic * .: Load .: 2 durch: Ersatz für:
25x0,5mm <sup>2</sup> 1 2 3	C	10 * = K-2-X1(M)   2  3 * = K-2-X1(M)   3 * = K-2-X1(M)   3 * = K-2-X1(M)	m 14,11,2005 b. Sifter Schmidt
ooitealiticalion -W4X1 Ölflex 150 25x0,5mm <sup>2</sup>	Connection number integrinal Component identification  Location  Location  Location  Location  Location  Location  Location  Location  Location  Terminal legend  Terminal number	Connection number  Destination  W1155 s.b.c. Sx1mm²  W1156 s.b.c. Sx1mm²  W1158 s.b.c. Sx1mm²  W1158 s.b.c. Sx1mm²	All cables to be installed by the user.    C







## 13.13 Menu option Settings – Overview

# 13.13 Menu option Settings – Overview

Menu option Settings «F1» to «F4»

Navigation (menu)	Symbol	Sub-menu options	Chapter
«F1»: Settings		«F1»: System	7.2
		«F2»: Control	7.4
		«F3»: Compressor	7.3
		«F4»: Compressed air system	7.5
		«F5»: Shift clock	7.6
		«F6»: Periphery	7.7
«F2»: Messages function key		«F1»: Alarm, service and warning messages	9.2
		«F2»: Operational Messages	8.2.1
		«F3»: SMS status	8.2.2
		«F4»: SAC plus status	8.2.3
		«F5»: System status	8.2.4
		«F6»: Memory access	8.2.4
«F3»: Choice of language	7	«F1»+«F6»: Choice of language	7.2.2
	-	«F3»: Notes	
«F4»: Password		«F1»: Log-off	7.2.6.1
	المسري	«F2»: Password list	7.2.6.2
		«F3»: Key lock	7.2.6.3
		«F4»: Password allocation	7.2.6.4

Number: 9\_5719 04 E

Tab. 104 Main menu